



وه قاعدهی کوردستان

روژنامه‌ی رسمی هه‌ریمی کوردستانه - وه‌زاره‌تی داد ده‌ری ده‌کات

ژماره (٢٥٧) سائی بیستم / ١٨ تشرینی یه‌که‌م / ٢٠٢٠ / زاینی / ٢٦ / ده‌زیه‌ر / ٢٧٢٠ / کوردی / ١ / ربیع الاول / ١٤٤٢ / کۆچی

257

له‌م ژماره‌یه‌دا :

١٤

یاسای ژماره (١) ی سائی ٢٠٢٠

یاسای به‌ره‌نگاری و نه‌وه‌ی ماده‌ هۆشبه‌ر و کارتی‌کاره‌ عه‌قلییه‌کان

له هه‌ریمی کوردستان

وقائع كردستان

الجريدة الرسمية لأقليم كردستان - تصدر من قبل وزارة العدل

العدد (٢٥٧) السنة العشرون / ١٨ تشرينى الاول / ٢٠٢٠ ميلادي / ٢٦ رهبهر / ٢٧٢٠ / كوردي / ١ ربيع الاول / ١٤٤٢ هجري

257

في هذا العدد:

ص ٤٤

قانون رقم (١) لسنة ٢٠٢٠

قانون مكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية

في إقليم كردستان - العراق

No. 257 Date: October , 18 , 2020 Vol.: 20

كۆماری عیراق

هەریمی كوردستان

سەرۆك

بیرار

ژماره (۷) ی سالی ۲۰۲۰

به پیتی نه و دهسه لاتهی پیماندراره له برگی (یه که م) ی ماددهی (دهیه م) له یاسای سه رۆکایه تیی ههریمی كوردستان ژماره (۱) ی سالی ۲۰۰۵ ی هه موارکراو و پالپشت به و یاسا کارییی به رله مانى كوردستان له دانیشتنی ئاسایی ژماره (۳) ی رۆژی ۲۰۲۰/۹/۸ کردوو یه تی، بیرارماندا به ده رکردنی:

یاسای ژماره (۱) ی سالی ۲۰۲۰

یاسای به رهنکاربوونهوی مادده هۆشبه ر و کارتیکاره عه قلییه کان له ههریمی كوردستان - عیراق

به شی یه که م

پیناسه و ئامانجه کان

ماددهی (۱):

بۆ مه به سته کانی نه م یاسایه، ماناکانی نه م ده سته واژه و زاراوانهی خواره وه، له به رامبه ریاندا دانراون:-
یه که م: ههریم: ههریمی كوردستان - عیراق.

دووهم: وه زاره ت: وه زاره تی ته ندروستی ههریمی كوردستان - عیراق.

سییه م: وه زیر: وه زیری ته ندروستی ههریمی كوردستان - عیراق.

چواره م: سه ندیکای ده رمانسازان: سه ندیکای ده رمانسازانی ههریمی كوردستان - عیراق.

پینجه م: سه ندیکای پزیشکان: سه ندیکای پزیشکانی ههریمی كوردستان - عیراق.

شه شه م: مادده هۆشبه ره کان: هه ر مادده یه کی سروشتی یان پیکه یینراوه له و ماددانه ی که له خشته کانی (یه که م و دووهم و سییه م و چواره م) ی هاوپیچی نه م یاسایه دا هاتوون.

حه وته م: کارتیکاره عه قلییه کان: هه ر مادده یه کی سروشتی یان پیکه یینراوه له و ماددانه ی له خشته کانی (پینجه م و شه شه م و حه وته م و هه شته م) ی هاوپیچی نه م یاسایه دا هاتوون.

هه شته م: پيشینه کیمیاییه کان: نه و توخم یان پیکه اته کیمیاییه که ده چنه ناو دروستکردنی ده رمانی پزیشکیی خاوه ن کاربگه ریی ده روونی، و ورده کارییه کانی له هه ردوو خشته ی (نۆیه م و دهیه م) ی هاوپیچی نه م یاسایه دا هاتووه.

نۆیه م: بازرگانپیکردن: به ره مه یینان، دروستکردن، ده ره یینان، گرتنه وه، ده ستداری، پيشکه شکردن، خسته روه وه بۆ فرۆشتن، په و اجپیدان، دابه شکردن، کرپن و فرۆشتن، راده ستکردن به هه رسیفه تیک، ده لایکردن، ناردن، پیدارپۆیشتن به (ترانزیت)، گواسته وه، هاورده کردن، هه نارده کردن و نیوه ندگیریکردنه له نیوان دوو لایه ندا له یه کیک له و کردانه ی له م برگه یه دا هاتوون.

دەبەم: بازگانپیکردنی نارهوا: چاندنی مادده هۆشبهرهکان یان بازگانپیکردنیان، یاخود بازگانپیکردن به کاتیکاره عهقلیی یان پیشینه کیمیاییهکان، به پیچهوانه ی ئەو حوکمانه ی له م یاسایه دا هاتوون.

یازدهیه م: هاوردەکردن: هینانی مادده ی هۆشبهر، کارتیکاره عهقلیی و پیشینه کیمیاییهکان بۆ ناو ههریم.

دوازدهیه م: هه ناردەکردن: بردنه دەر وه یان گواستن وه ی مادده هۆشبهر، کارتیکاره عهقلیی و پیشینه کیمیاییهکانه بۆ دەر وه ی ههریم، چ له ناوه وه ی عیراق، یان بۆ ولاتانی دیکه، یاخود به رینگای تیپه ربوون (ترانزیت). مانای زاره وه ی هه ناردەکردن، سه ره له نوێ هه ناردەکردنیش ده گریتته وه، ته نها مه گه ر به لگینه یه ک (قرینه) هه بیت له سه ر پیچه وانه که ی.

سیازدهیه م: ده ستداری (حیازة) و خاوه نداریه تی: ده ستداری مادده هۆشبهر و کارتیکاره عهقلیی و پیشینه کیمیاییهکانه، به هه ر سیفه تیک بیت و بۆ هه ر مه به ستیک بیت.

چواردیه م: دروستکردن: گشت پرۆسهکانی به ده سه تهینانی مادده هۆشبهر یان کارتیکاره عهقلییهکانه، که پالفته کردن و گۆرینیان له شیوه یه ک بۆ شیوه یه کی دیکه ده گریتته وه. پرۆسه ی گۆرینیش واته گۆرینی مادده یه که له شیوه ی یه که میه وه و دروستکردنیه تی له شیوه ی دووه میدا.

پازدهیه م: به ره مهینان: جیاکردنه وه ی مادده ی هۆشبهر یان کارتیکاره عهقلیی یان پیشینه کیمیاییهکانه له بنه چه رووه کییهکانیان.

شازدهیه م: گیراوه: هه ر تیکه له یه کی ره ق یان شل یاخود گازییه، که مادده ی هۆشبهر له خۆبگریت، به پیی ئەوه ی له برگهکانی (شه شه م و حه وته م و هه شته م) ی مادده ی (۱) ی ئەم یاسایه دا هاتووه.

حه قدهیه م: رووه کی هۆشبهری هه موارکراو له رووی بۆهیله وه (جینیأ): ئەو رووه که خۆرسکانه ن، که به مه به ستی لیده ستکه وته تی مادده هۆشبهرهکان، له رووی بۆهیله وه هه موارده کرین.

هه ژدهیه م: پزیشک: پزیشکی مۆله تدراره، به پیی یاسای بهرکاری سه ندیکای پزیشکان، که لانیکه م بروانامه ی به کالۆریۆسی له پزیشکییدا، له زانکۆیه ک له زانکۆکانی ههریم، یان هاوتاکه ی به ده سه تهینابیت.

نۆزدهیه م: ده رمانساز: ده رمانساز مۆله تدراره، به پیی یاسای بهرکاری سه ندیکای ده رمانسازان، که لانیکه م بروانامه ی به کالۆریۆسی له ده رمانسازیبیدا، له زانکۆیه ک له زانکۆکانی ههریم، یان هاوتاکه ی به ده سه تهینابیت.

بیسته م: لیژنه ی بالآ: لیژنه ی بالآ نه هیشتنی مادده هۆشبهر و کارتیکاره عهقلییهکانی پیکهینراوه به پیی حوکمهکانی ئەم یاسایه.

بیست و یه که م: گه رانه وه: دووباره کردنه وه ی هه مان تاوان یان زیاتر له تاوانیک، له وانه ی که له م یاسایه دا ده قنووسکراوه، دوا ی ده رچوونی حوکمی کۆتایی له سه ر تاوانی پیشت.

ماددهی (۲):

ئامانجه کانی ئەم یاسایه ئەمانه‌ی خواره‌وه‌یه:-

یه‌که‌م: خۆپاراستن له ئالوده‌بوون به هه‌ریه‌کیك له مادده هۆشبه‌ر یان کارتیکاره عه‌قلیه‌کان و خراپ به‌کاره‌ینانیان، و چاره‌سه‌رکردنی که‌سانی ئالوده‌بوو له نه‌خۆشخانه‌کانی تایبه‌تکراو به‌چاره‌سه‌ریی .

دووهم: په‌ره‌پیدانی ده‌زگا‌کانی هه‌رێم، ئەوانه‌ی په‌یوه‌ندیدارن به نه‌هیشتنی بازرگانیه‌پیکردنی ناره‌وا به مادده هۆشبه‌ر یان کارتیکاره عه‌قلیه‌ی یان پێشینه‌ کیمیا‌یه‌کان، یاخود خراپ به‌کاره‌ینانیان.

سێیه‌م: چرک‌کردنه‌وه‌ی رێکاره‌کانی نه‌هیشتنی بازرگانیه‌پیکردن و ئالوگۆرکردنی ناره‌وا‌ی مادده هۆشبه‌ر یان کارتیکاره عه‌قلیه‌ی یاخود پێشینه‌ کیمیا‌یه‌کان، و سنوردارکردنی بلا‌وبوونه‌وه‌یان.

چوارهم: مسۆگه‌رکردنی جیه‌جیه‌کردنی کارای په‌یماننامه نیوده‌وله‌تیه‌کانی په‌یوه‌ندیدار به‌و مادده هۆشبه‌ر و کارتیکاره عه‌قلیه‌ی و پێشینه‌ کیمیا‌یه‌یه‌ی، که کۆماری عێراق په‌سه‌ندی کردون، یان تیا‌یاندایه‌ندامه، بۆ ئەوه‌ی له هه‌رێمیشدا کارپیکراوین.

پینجه‌م: فه‌راهه‌مکردنی دروستیه‌ی مامه‌له‌کردن به مادده هۆشبه‌ر و کارتیکاره عه‌قلیه‌ی و پێشینه‌ کیمیا‌یه‌کان، بۆ مه‌به‌ستی پزیشکی و زانستی و پیشه‌سازی.

به‌شی دووهم

لیژنه‌ی بالای نه‌هیشتنی مادده هۆشبه‌ر و کارتیکاره عه‌قلیه‌کان

ماددهی (۳):

یه‌که‌م: لیژنه‌یه‌ك له وه‌زاره‌ت به‌ناوی (لیژنه‌ی بالای نه‌هیشتنی مادده هۆشبه‌ره و کارتیکاره عه‌قلیه‌کان) پیکده‌هینرێت.

دووهم: لیژنه‌ی بالا، به سه‌رۆکایه‌تی وه‌زیر ده‌بیت و جیه‌گره‌که‌شی (جیه‌گری ئاسایشی گشتی هه‌رێم) ده‌بیت. **سێیه‌م:** ئەندامانی لیژنه‌ی بالا، له‌مانه‌ی خواره‌وه‌ پیکدی‌ت:-

۱- به‌رێوه‌به‌ری گشتی فه‌رمانگه‌ی کاروباری هونه‌ریی له وه‌زاره‌ت.

۲- به‌رێوه‌به‌ری چاودێری ته‌ندروستی ده‌روونی.

۳- به‌رێوه‌به‌ری په‌یمانگه‌ی پزیشکی دادیه‌ی.

۴- به‌رێوه‌به‌ری ده‌سته‌ی گومرگه‌کان.

۵- به‌رێوه‌به‌ری پۆلیسی گومرگ.

۶- نوینه‌ریکی هه‌ریه‌که له‌م لایه‌ن و وه‌زاره‌تانه‌ی خواره‌وه، که پله‌ی هیچ کامیان له به‌رێوه‌به‌ری گشتیه‌ی که‌متر نه‌بیت:-

أ- دیوانی ئەنجوومه‌نی وه‌زیران.

ب - وه‌زاره‌تی داد.

ج - وه‌زاره‌تی دارایی و ئابووری.

د - وەزارەتی کار و کاروباری کۆمەلایەتی.

ه - وەزارەتی کشتوکال و سەرچاوەکانی ئاو.

و - وەزارەتی ناوخوا.

ز - دەزگای ئاسایش.

۷- نوێنەری ھەریەکە لە سەندیکاکانی پزیشکان و دەرمانسازان.

چوارەم: وەزیر فەرمانبەرێکی وەزارەت کە پلە و ھەزیفی لە بەرپۆبەر کەمتر نەبێ، وەک بریار دەری لیژنە ی بالآ دەستنیشان دەکات.

پینچەم: سەرۆکی لیژنە ی بالآ بۆ ھەبە بانگھێشتی ھەرشارەزایەک لە بواری نەھبشتنی بازگانپیکردنی ناپەوا بە ماددە ھۆشبەر یان کارتیکارە عەقلیەکان بکات، بە مەبەستی وەرگرتنی بۆچوونی، بێ ئەوەی مافی دەنگدان ی ھەبێت.

ماددە ی (۴):

یەکەم: لیژنە ی بالآ لانیکەم مانگی جارێک لە سەر بانگھێشتی سەرۆکەکە ی کۆدەبیتەو، سەرۆک بۆ ھەبە لە ھەر کاتیکی دیکە ی پێویستدا، بانگھێشت بۆ کۆبوونەو بکات.

دووەم: رێژە ی یاسایی کۆبوونەو ی لیژنە ی بالآ بە ئامادەبوونی (۳/۲) دوو لە سەر سیی ئەندامانی تەواو دەبیت، و لە حالەتی ئامادەنەبوونی سەرۆکدا، جیگرەکە ی سەرۆکایەتی کۆبوونەو کە دەکات.

سییەم: بریارەکانی لیژنە ی بالآ لەرپگە ی دەنگدان و بە زۆرینە ی ژمارە ی ئامادەبوونی دەنگدەر وەردەگیریت، ئەگەر دەنگەکان یە کسان بوون، ئەوکات ئەو لایەنە ی دەنگی سەرۆکی لەگەڵدایە، پێشەخریت.

ماددە ی (۵): لیژنە ی بالآ ئەم ئەرکانە ی خوارەو لە ئەستۆ دەگریت:-

یەکەم: دانانی سیاسەتی گشتی بۆ ھاوردەکردنی ھەر جۆرێکی ماددە ھۆشبەر و کارتیکارە عەقلی و پێشینە کیمیاییەکان، ھەناردەکردن، گواستەنەو، بەرھەمھێنان، دروستکردن، گرتنەو، شیکردنەو، چاندن، بەخواوەنبوون، دەستداری و بەدەستھێنان (إحراز)، بازگانپیکردن، کرپن، فرۆشتن، رادەستکردن، وەرگرتن، نووسینی بەراچیتە ی پزیشکی، پیدانی لە دەرمانخانەکان و ھینانی بە ھەر رێگایەک، یان نیوہندگیریکردن لە ھەریەکیک لەم کردانە بۆ مەبەستەکانی پزیشکی یان زانستی یاخود پێشەسازی، بەو مەرجە ی بەپێی مۆلەتی وەزیر بیت، لە چوارچێو ی سیاسەتی گشتی ھەرئێمدا.

دووەم: ھەماھەنگیکردن و ھاریکاری لەگەڵ وەزارەت و لایەنەکانی دیکە ی تاییەتمەند لە کاروباری ماددە ھۆشبەر و کارتیکارە عەقلیەکان لە ھەرئێم، بۆ بەدیھینانی ئامانجەکانی ئەم یاسایە.

سییەم: ھەماھەنگیکردن لەگەڵ لایەنە تاییەتمەندەکانی حکومەتی فیدرالی بۆ ھینانەدی ئامانجەکانی ئەم یاسایە.

چوارہم: دانانی ستراتیزی نیشتمانی گشتگیر بۆ نہ ہیشتنی بازرگانیپیکردنی نارہوا بہ ماددہ ہۆشبہرہکان و خراب بہ کارہینانی کارتیکارہ عہقلیی و پیشینہ کیمیاییہکان، سہرہرای نامادہکردنی پلان و پروگرام بۆ جیبہ جیکردنیان.

پینجہم: گرتنہبہری ریوشوینی پیویست بۆ نہ ہیشتنی دیاردہی بہ کارہینانی ماددہ ہۆشبہرہکان و خراب بہ کارہینانی کارتیکارہ عہقلییہکان، بہ پییی میتؤدیکی زانستی، چاکسازی و چارہسہرکاری کہسانی ئالوودہبوو.

شہ شہم: دیاریکردنی بری ئہو ماددہ ہۆشبہر و کارتیکارہ عہقلی و پیشینہ کیمیاییانہی، کہ دہ بیٹ سالانہ ہاوردہبکریں یان ہناردہبکریں یان بگوازرینہوہ یان بہرہمبہینیرین، یاخود بۆ مہبہستہکانی زانستی و پزشکی بچیندرین.

حہوتہم: سوودوہرگرتنی سالانہ لہ رۆژی جیہانی نہ ہیشتنی ماددہ ہۆشبہرہکان، بۆ مہبہستی بلاوکردنہوہی ہۆشیاری گشتیی سہبارت بہ مہترسیہکانی بہ کارہینانی ماددہ ہۆشبہرہکان، یان بازرگانیپیکردنی نارہوا پییان، یاخود خراب بہ کارہینانی ماددہ ہۆشبہر و کارتیکارہ عہقلیی و پیشینہ کیمیاییہکان، و ہاندانی ریکخراوہکانی کۆمہلگہی مہدہنی، پھیوندیدار بہ پرسہکانی نہ ہیشتنی بازرگانیپیکردنی نارہوا بہ ماددہی ہۆشبہر و کارتیکارہ عہقلییہکان، یان خراب بہ کارہینانیان، و کۆمہککردنیان لہ پرووی مہعنہویبہوہ.

ہہ شتہم: ہاندانی لیکۆلینہوہ و توژیژینہوہی زانستی لہ ہوارہ جیاجیاکانی تایبہت بہ نہ ہیشتنی بازرگانیپیکردنی نارہوا بہ ماددہ ہۆشبہر و کارتیکارہ عہقلییہکان و خراب بہ کارہینانیان، ئہنجامدانی پیشبرکیی سالانہ، و بہخشینی پاداشتی ماددی و ہاندان و بہخشینی خہلاتی نہختینہ بہ سہرکہوتووان.

نویہم: پیشنیازکردن بۆ دامہزراندن و پەرہپیڈانی دامہزراوہی تہندروستی تایبہت بہ چارہسہرکردنی کہسانی ئالوودہبوو بہ ماددہ ہۆشبہر و کارتیکارہ عہقلییہکان، و دہستہبہرکردنی پیڈاویستیہ بنہرہتیہکانی، لہ فہرمانبہرانی لیٹاتوو بۆ ئہم چارہسہریبہ، لہ گہل ئامیر و کەرہستہی پیویست.

دہیہم: گرئبہستکردن لہ گہل شارہزایانی خاوہن لیٹاتووی زانستی و پراکتیکی، بۆ سوود و ہرگرتن لییان لہ ہەر ہواریک لہو ہوارانہی ہاوکاریبیت لہ ہینانہدی ئامانجہکانی ئہم یاسایہ.

یازدہیہم: پیکہینانی لیژنہی تایبہتمہند لہ ہەر کاروباریک لہ کاروبارہکانی ماددہ ہۆشبہر و کارتیکارہ عہقلیی و پیشینہ کیمیاییہکان.

دوازدہیہم: ہاندانی کادیرہ پزشکی و کۆمہلایہتیہکان بۆ کارکردن لہو دامہزراوانہی پھیوندیدارن بہ نہ ہیشتنی ماددہ ہۆشبہر و کارتیکارہ عہقلییہکان و چارہسہرکردنی ئالوودہبووان بہ ماددہ ہۆشبہرہکان.

سیانزدهیه م: نوپکردنه وهی ئەو خشتانە ی که هاوپیچی ئەم یاسایەن له (۱ تا ۱۱)، به جوړیک که بگونجیت له گه‌ل ئەو رپکه و تنامه نیوده و له تیپانە ی له لایەن کۆماری عیراقی فیدراله وه واژوکران و پهیره و ده کرپن و ههروه‌ها به سوود و هه‌رگرتن له رپکخراوی تەندورستی جیهانی.

مادده‌ی (۶): به‌رپوه به‌رایه‌تی گشتی نه‌هیشتنی مادده هۆشبه‌ره‌کان له ده‌زگای ئاسایش، ئەم ئەرکانە ی له ئەستۆ ده‌بیت:-

یه‌که م: به‌ره‌نگار بوونه وهی ئەو تاوانانە ی ئەم یاسایه سزای له‌سه‌ر داناون، و ده‌ستگیرکردنی ئەنجام‌ده‌رانی.

دوو م: گرتنی (ضبط) ئەو مادده هۆشبه‌ره و کارتیکاره عه‌قلی و پيشینه کیمیا یانە ی به پيچه‌وانە ی هوکمه‌کانی ئەم یاسایه، بازرگانیان پيوه‌ده‌کرپت.

سێیه م: هاوکاریکردن له‌گه‌ل لایه‌نه په‌یوه‌ندیداره‌کان له هه‌رپم و کۆماری عیراق، ئەوانە ی تاییه‌تمه‌ندن له کاروباری مادده هۆشبه‌ره و کارتیکاره عه‌قلییه‌کان، به‌هه‌ماهه‌نگی له‌گه‌ل لیژنه‌ی بالا.

چوار م: دۆکیومی‌تکردنی داتای تاییه‌ت به‌و که‌سه عیراقی و بیانیانە ی له‌سه‌ر تاوانی بازرگان‌پیکردنی ناپه‌وا به‌ مادده هۆشبه‌ره و کارتیکاره عه‌قلی و پيشینه کیمیا یانە یان هوکمه‌دراون، و به‌دواداچوونی چالاکییه‌کانی ئیستایان، بۆ خۆپاراستن له‌ دووباره‌گه‌رانه‌وه‌یان بۆ ئەنجام‌دانی تاوانی نوێ، و گرتنه‌به‌ری رپوشوینی یاسایی پيویست بۆ ئەم خۆپاراستنه.

پنج م: چاودیریکردنی ئەو که‌سانە ی به‌پیی ئەم یاسایه مۆله‌تدراون به‌هاورده‌کردن یان هه‌نارده‌کردن یان گواستنه‌وه یان دروستکردن، یاخود ده‌ستداری مادده‌ی هۆشبه‌ره یان کارتیکاری عه‌قلی، بۆ دلنیا بوون له‌ پابه‌ندبوونیان به‌ سنووره‌کانی رپوشوینه دیاریکراوه‌کانی ئەو مۆله‌تانە، و گرتنه‌به‌ری رپوشوینی یاسایی به‌رامبه‌ره به‌سه‌ری پيچیکاران. ئەنجام‌دانی ئەو پرۆسه‌ی چاودیریکردنه‌ش که‌له‌م بره‌گه‌یه‌دا ده‌قتوووسکراوه، به‌هه‌ماهه‌نگی نیوان وه‌زاره‌ت و سه‌ندیکای ده‌رمانسازان ده‌بیت.

شه‌شه م: چاودیریکردنی نیوه‌نده‌کانی گواستنه‌وه، بۆ زامنکردنی به‌کارنه‌هینانی ئامرازه‌کانی گواستنه‌وه له ئەنجام‌دانی تاوانیک که به‌پیی ئەم یاسایه سزای بۆ دانراوه، و ئەمه‌ش به‌هه‌ماهه‌نگی له‌گه‌ل لایه‌نه په‌یوه‌ندیداره‌کاندا ده‌بیت.

هه‌هه‌ت م: ئالوگۆرکردنی زانیاری له‌گه‌ل لایه‌نه په‌یوه‌ندیداره‌کان، له عیراق و ولاتانی دراوسی و لایه‌نی نیوده‌وه‌له‌تی په‌یوه‌ندیدار به‌ کاروباری مادده هۆشبه‌ره‌کان، بۆ به‌ده‌ست هینانی زانیاری سه‌باره‌ت به‌ تۆره‌کانی بازرگان‌ی کردن به‌ مادده هۆشبه‌ره و کارتیکاره عه‌قلیه‌کان، به‌پیی چوارچپوه و رپکاره یاساییه‌کان و له‌ رپگه‌ی ده‌سه‌لاته کارگپری و دیبلۆماسیه‌کانی تاییه‌تمه‌ند له هه‌رپم.

ہشتم: جبہ جیکردنی حوکمہ دادوہریہ کان، لہ گہل فہرمانہ کانی دەستگیرکردن، کہ لہ لایہ نہ عیراقیہ ریپیدراوہ کان لہ رووی یاسایہ وہ دەرچوون، و تاییہ تن بہ و تۆمہ تبار و حوکمدراوانہی لہ ہەریمن.

نۆبہم: جبہ جیکردنی ریککە و تننامہ کانی هاوکاری یاسایی و دادوہریی و ئەمنی، سہ بارہت بہ تۆمہ تباران و حوکمدراوانی بیانی، کہ لہ ہەریمدا لہ سەر پرسہ کانی بازرگانیکردن بہ ماددہ ہۆشبەر و کارتیکارہ عہ قلییہ کان، یان خراپ بہ کارہینانیان دەستگیر کران، و رادہ ستکردنی تاوانباران لہ نیوان عیراق و ولاتانی دیکہ دا، بہ پیی ئەو ریپسایانہی لہ م بارہیہ وہ پەرہ و دە کرین، بہ ہہ ماہہ نگی لہ گہل لایہ نہ فیدرالییہ پە یوہندارہ کان، لہ ریگہی لایہ نہ بالاکانی تاییہ تمہند لہ ہەریم.

دہبہم: هاوکاریکردن لہ گہل و ہزارہت، لہ چوارچیوہی پروگرامہ کانی ستراتیژییہ تی نیشتمانی بہ رەنگاروونہ وہی ماددہ ہۆشبەر و کارتیکارہ عہ قلییہ کان، بو ریخستنی خولی راہینان بو کارمہندہ کانی بواری ئاسایشی ئەم بہ ریوہ بہ رایہ تیہ گشتییہ، لہ بواری نہ ہیشتمنی بازرگانیکردنی نارہوا، یان خراپ بہ کارہینانی کارتیکارہ عہ قلییہ کان، لہ پیناوی پەرہ پیدانی لیوہ شاوہی و گہ شہ پیدانی ئە زمونیان.

ماددہی (۷):

یہکەم: و ہزارہ تی کارو کاروباری کۆمہ لایہ تی بہ ہہ ماہہ نگی لہ گہل و ہزارہت، سہنتہ ریکی شیاندنہ وہی کہسانی ئالوودہ بوو بہ بہ کارہینانی ماددہ ہۆشبەر یان کارتیکارہ عہ قلییہ کان دادہ مہ زرنیت، و بہ پیی پیویست سہنتہ ری دیکہ لہ پاریزگاگان دە کاتہ وہ.

دوہم: ئەو سہنتہ رہی لہ برگی (یہکەم) ی ئەم ماددہیہ دا دەقنووسکراوہ، تاییہت دەبیت بہ وانہی بہ بریاری دادوہریی ئازاد (أفراج) دە کرین، یاخود لہ فہرمانگہی چاکسازی یان فہرمانگہی چاکسازی نہ وجہ وانان بہ کۆتاییہاتی حوکمہ کانیان ئازاد دە بن، یان لہ نہ خوشخانہ دە ہینرینہ دەرہ وہ یان ہامشۆکردنیان بو نۆرینگہی دەر وونی - کۆمہ لایہ تی رادہ گیریت، و لیژنہ کانی پە یوہندیار بہ بارہ کانیان بہ ہہ ماہہ نگی لہ گہل و ہزارہت، بریار لہ سەر بارودۆخیان و یابہ ندردنیان بہ پروگرامہ کانی شیاندنہ وہ دە دن.

سپہم: سہنتہ رہکە، پروگرامیکی گونجاو بو شیاندنی ئارہ زوومہ ندان بو فیربوونی پیشہیہ کی گونجاو لہ گہل لیوہ شاوہ بیان و خستنہ سەر کاریان، بہ جوړی کہ داہاتیکی گونجاویان بو مسوگەر بکات، دادہ نیت، سەرہ رای بہ دوا داچوونی جبہ جیکردنی بہرنامہ کانی دیکہی چاودیریکردنی بریار لیدراو بو یان.

چوارہم: سہنتہ رہکە بو ہیہ بو جبہ جیکردنی پروگرامہ کە ی، پشت بہ پسپوری دەر وونی و کۆمہ لایہ تی و ریپوینیکاری ئاینی لیہاتوو بہ ستیت.

پینجہم: سہنتہ رہکە لہ ئاستی بہ ریوہ بہ رایہ تیدا دەبیت، و فہرمانہ ریکی خاوەن شارہ زایی و پسپوری، کہ سالانی خزمہ تی لہ (۱۰) دە سال کہ مہتر نہ بیت سەرۆکایہ تی دە کات.

به شى سيبه م

مۆلته تى هاوردده كردن و هه نارده كردن و گواستنه وه و مه رجه كانى

ماددهى (٨):

يه كه م: هاوردده كردنى مادده هۆشبه ر و كارتىكاره عه قلى و پيشينه كىمىاييه كان، هه نارده كردنىيان و گواستنه وه يان، به مؤلته يان به رهامه ندى وه زىر ده بىت، دواى ئه وهى رهامه ندى لايه نه تاييه تمه نده كانى ئاسايشى بۆ وه رده گىرئىت.

دووهم: مؤلته بۆ ماوهى يه ك ساله و ده كرئىت نوئىكرئىته وه.

سببهم: له پيدانى مؤلته تا، برى دىارىكاروى ئه و مادده هۆشبه ر يان كارتىكاره عه قلى يان پيشينه كىمىاييه رهامه ندى، كه لىژنهى بالا رهامه ندى له سه ر هاوردده كردنى يان هه نارده كردنى ياخود گواستنه وهى داوه، له هه مان ئه و ساله دا كه مؤلته ته كهى تپدا ده درئىت.

ماددهى (٩):

نا بىت ماددهى هۆشبه ر يان كارتىكارى عه قلى يان پيشينهى كىمىايى، هاوردده يان هه نارده يان بگوازئىته وه، ياخود بچىندرئىت يان به ره مه بئىنرئىت يان دروستبكرئىت، ياخود خاوه ندارئىتى بكرئىت يان به كار بئىندرئىت، ياخود ده ستدار بكرئىت يان به ده سه تبه ئىنرئىت يان كرپن و فرۆشتنى پپوه بكرئىت، ياخود راده سه تبه بكرئىت يان بازرگانى پپوه بكرئىت يان له رپوى پزىشكيبه وه سه ر فبكرئىت يان به نووسىنى راجچىتهى پزىشكى بدرئىت، ياخود سه ودائى پپوه بكرئىت يان به هه ر سىفه تىك بىت ده ستى ليه ه لئبگىرئىت يان نپوه ندىگىرى له يه كىك له و كردانهى سه ره وه دا بكرئىت، بىچگه له مه به سه ته كانى پزىشكى يان زانستى، و ته نها به پپى ئه و حاله ت و مه رجانه شى، كه له م ياسايه دا ده قنووسكراون.

ماددهى (١٠):

يه كه م: ئه و مؤلته تهى كه له ماددهى (٨)ى ئه م ياسايه دا ده قنووسكراره، ته نها به م لايه نانهى خواره وه ده درئىت:-

١- فه رمانگه كانى هه رپم و په يمانگه زانستيبه كان و ناوه نده كانى توئىژينه وهى زانستى دانپىدانراو، كه پسپوريبه كانىيان پپوىستى به به كار هئىنانى مادده هۆشبه ر يان كارتىكاره عه قلىبه كانه.

٢- خاوه نى كارگه كانى شىكردنه وهى كىمىايى يان پيشه سازبى يان خوراكى يان هه ر شتىكى دىكه، كه كاره كانىيان پپوىستى به به كار هئىنانى ماددهى هۆشبه ر يان كارتىكارى عه قلىبه.

٣- خاوه نى ئه و كارگه و شوپنانهى مؤلته تدراون به دروستكردنى ئه و ده رمانانهى ماددهى هۆشبه ر يان كارتىكارى عه قلىبه ده خرئىته ناو پىكهاته كانىانه وه.

٤- نووسىنگه كانى راگه ياندنى تايبه ت به ده رمانى مؤلته تپىدراو.

دووهم: وه زىر به برپارىكى هؤدار، بۆى هه يه پيدانى مؤلته ره تىكاته وه ئه گه ر ئه و مه رجانانهى له م ياسايه دا ده قنووسكراون، ده سه ته به ر نه بووبن.

سببهم: برپارى وه زىر به ره تكردنه وه، شىاوى تانه لپدانه به پپى حوكمه كانى ياساى به ركارى ئه نجومه نى شوراى هه رپمى كوردستان - عىراق، يان هه ر ياسايه كى دىكه كه چىگائى ده گرئىته وه.

ماددهی (۱۱):

یہ کہم: پیوستہ ئو کہسہی مؤلہ تی هاوردہ کردن یان هه ناردہ کردن یان گواستنه وهی ماددهی هؤشبه ر یان کارتیکاری عه قلیی یان پیشینهی کیمیایی پیڈراوه، داواکاریهك پیشکەشی وه زارته بکات، و تپیدا ناوی خوئی و ناویشانی کاره کهی و ناوی ئو مادده هؤشبه ره یان کارتیکاره عه قلیه بخاته پروو که به نیازه هاوردہی بکات یان بیگوازیته وه، له گه ل سروشت و پیکهاته و بره کهی، ههروه ها ئو مؤلہ تی هاوردہ کردن یان هه ناردہ کردن یاخود گواستنه وه یه یه ی که له لایه ن حکومه تی ئو ولاته وه پیڈراوه که مادده کهی لیهاوردہ کراوه، سه ره پای ئو هؤکارانهی که بوونه ته پاساو بو ئو کاره ی، و ریکه وته کهی به نزیکه یی، له گه ل ته واوی ئو زانیاریانهی که وه زارته لئی داواده کات.

دووهم: وه زیر بؤی هه یه داواکاریه که قبول بکات یان په تبکاته وه یاخود ئو بره ی تپیدا دیاریکراوه که مبهکاته وه، به ره چاوکردنی ئو مه به ست و حاله ت و مه رجانه ی له م یاسایه دا ده قنوو سکران.

ماددهی (۱۲):

یہ کہم: ئو مادده هؤشبه ر یان کارتیکاره عه قلیی یاخود پیشینه کیمیاییانه ی ده گه نه فه رمانگه یه کی گومرگی، نابیت راده ستبکرین، ته نها به و موله تی راکیشانه (اجازة السحب) نه بیت که وه زیر یان ئو وهی وه زیر راپیده سپریت ده ریده کات، و ده بیت ته واوی زانیاریه پیوسته کانیشی له سه ر نوو سرا بیت.

دووهم: پیوسته فه رمانگه کانی گومرگ، له ده روازه سنوریه کان و فرؤکه خانه کان، له حاله ته کانی هاوردہ کردن یان هه ناردہ کردن یاخود گواستنه وه به تپیه رپوون (ترانزیت)، مؤلہ تی هاوردہ کردن یان هه ناردہ کردن یاخود گواستنه وه له که سانی په یوه ندیدار وه ربگرن، و په وانه ی وه زارته ی بکه نه وه، وینه یه کیش له م مؤلہ ته له لای فه رمانگه کانی گومرگ یان فرؤکه خانه و که سی په یوه ندیدار بیاریزریت، به و مه رجه ی هیئانه ناوه وهی بو لایه نی هاوردہ کار، به پاسه وانیی گومرگی بیت.

سییه م: ئه گه ر له ماوهی (۹۰) نه وه د رپؤژ له ریکه وتی ده رچوونیه وه کاری پینه کریت، مؤلہ ته که به هه لوه شاوه داده نریت، له کاتی پیوستیشدا وه زیر بو هه یه ئه م ماوه یه بو ماوه یه کی هاوتا دریزبکاته وه.

ماددهی (۱۳):

یہ کہم: ماددهی هؤشبه ر یان کارتیکاری عه قلیی یاخود پیشینهی کیمیایی، ته نها له و باره دا هاوردہ ده کریت، که له ریکه وتی ده رچوونی مؤلہ تی هاوردہ کردنه که دا، له تو مارنامه کانی وه زارته تا تو مار بیت، شیا بوونی بو به کار هیئان سه لمینر ابیت، و وه کیه ک بیت له گه ل ئو خه سله ت و زانیاریانهی له مؤلہ تی هاوردہ کردنه که دا ها توون، به پیی راپورتی تاقیگه کانی چاو دیربکردنی ده رمان.

دووم: وه زارعت ریکاره کانی دلنیا بوون له شیابوون و وه کیه کی، به رینماییه ک ریکده خات، که وه زیر ده ریده کات.

ماددهی (۱۴):

نابیت ماددهی هوشبهر یان کارتیکاری عه قلیی یا خود پیشینهی کیمیایی، له ناو پاکچیکدا که ماددهی دیکه ی تیدابیت، هاورده یان هه نارده بکریت یا خود بگوازریتته وه، به لکو ده بیت ناردنی (ته نانهت نه گهر وه ک نموونهش بیت)، له ناو پاکچی دلنیا یی له سه رکراودا بیت، و تیدا ناوی ته و او تهی ماددهی هوشبهر یان کارتیکاره عه قلیی یان پیشینه کیمیاییه که ی له سه ر نووسراو بیت، و سروشت و پیکهاته، بر و رپژه، ریکه وتی به ره مهینان و به سه ر چوونیشی له سه ر بیت.

ماددهی (۱۵):

یه که م: نه و مؤله تهی له ماددهی (۸) ی نه م یاسایه دا ده قنوو سکراره، به مانهی خواره وه، ندریت:-

۱- نه وهی له سه ر تاوانیک یان که تنیکی ئابروو بهر حوکمدراوه.

۲- نه وهی به یه کیک له و تاوانانهی له م یاسایه دا ده قنوو سکرارون، حوکمدراوه.

دووم: نه و مؤله تهی له ماددهی (۸) ی نه م یاسایه دا ده قنوو سکراره، به هه لوه شاهه داده نریت، نه گهر خاوه نه که ی حوکمیکی بنبری، به یه کیک له و تاوانانه یان سزایانهی له برگی (یه که م) ی نه م ماددهی دا هاتون، له سه ر ده رچیت.

سییه م: مؤله تی بازرگانیکردن به ماده هوشبهر و کارتیکاره عه قلیی و پیشینه کیمیاییه کان، ته نها ده ریتته که سیکی ده رمانساز ی مؤله تدرار، یان کارگه یه کی ده رمان، یا خود نه و لایه نانهی له ماددهی (۱۰) ی نه م یاسایه دا ده قنوو سکرارون.

چواره م: خاوه نی نه و شوینانهی مؤله تدرارون به بازرگانیکردن به ماده هوشبهر یان کارتیکاره عه قلیی یا خود پیشینه کیمیاییه کان، بویان نیه شوینه کانیا یان نه و ماددانهی تیایاندایه، بفروشن یان رادهستی بکن یا خود ده ستیلپه لبرگن، ته نها بو نه و لایه نانه نه بیت که له برگی (یه که م) ی ماددهی (۱۰) ی نه م یاسایه دا ده قنوو سکرارون، یان بو نه و که سانهی به پیی یاسای پهیره و کردنی پیشه ی ده رمانساز یی به رکار ژماره (۴۰) ی سالی ۱۹۷۰ یان هه ر یاسایه ک که جینگه ده گریته وه، مؤله تیدراون بازرگانی بکن به و ماددانه وه، به و مه رجهی لایه نی په یوه نیدار له وه زارعت ئاگادار بکریتته وه، و نه و لایه نانه شی که له م مامه لانه دا به شدارن، بخرینه روو.

پینجه م: وه زیر به رینمای ی مه رجی پیویستی نه و شوینه دیاریده کات، که بو بازرگانیکردن به ماده هوشبهر و کارتیکاره عه قلیی و پیشینه کیمیاییه کان، مؤله تی پیده دریت.

بہشی چوارہم

رہچیتہی پزیشکان و سہرفکردنی ماددہی ہۆشبہر یان
کارتیکاری عہقلیی لہ لایہن دەرمانسازانہوہ

ماددہی (۱۶):

یہکەم: جگہ لہ مہبہستی چارہسہرکردنی پزیشکی، و تہنہا بہپیی ئەو رینماییی و ریوشوینانہی و ہزارہت لہم بارہیہوہ دہریاندہکات، پزیشک بۆی نیہ ماددہی ہۆشبہر یان کارتیکاری عہقلیی بۆ ہیچ نہخۆشیک بنووسیت.

دووہم: پزیشک نابیت ہیچ بریک لہ ماددہی ہۆشبہر یان کارتیکاری عہقلیی بۆ مہبہستی بہکارہینانی تاییہت، بۆ خۆی بنووسیت.

ماددہی (۱۷):

یہکەم: دەرمانساز بۆی نیہ ماددہی ہۆشبہر یان کارتیکاری عہقلیی سہرف بکات، تہنہا بہپیی رہچیتہیہکی ئوسولی نووسراو لہ لایہن پزیشکیکەوہ یان بہپیی پسوولہی مۆلہتی بہخسراو لہ لایہن و ہزارہتہوہ نہبیت، کہ تییدا ماددہ ہۆشبہر و کارتیکارہ عہقلییہکان و برہکانیان دیاریدہکات، و پیویستہ و ہزارہت و لایہنہ پەییوہندیدارہکان پسوولہ و رہچیتہکان بہ یەک شیوہ ریکبخہن لہ نہخۆشخانہ و نۆرینگہکانی حکومی و ئەہلی.

دووہم: وەزیر بہیانیک دہردہکات، بہو مہرج و زانیاریانہی پیویستن بۆ بەدہستہینانی پسوولہی مۆلہتی دہقنووسکراو لہ برپگہی (یہکەم) ی ئەم ماددہیہدا، لہ گہل ئەو لایہنہ کارگیرییہی تاییہتمەند دہبیت بہ پیدانی پسوولہی مۆلہتہکە، و ئەو برہ دیاریکراوہی ماددہکە کہ نابیت لہوہ زیاتر بۆ خاوەنی پسوولہکە سہرفبکریت.

سییہم: پسوولہی مۆلہت تہنہا بہم کەسانہی خوارہوہ دہدریت:-

۱- پزیشک.

۲- ئەو پزیشکانہی، نہخۆشخانہ و سہنتەرہ تہندروستیہکان بہہوی نہبوونی دەرمانساز تییاندا، دہستنیشانیان دہکەن.

ماددہی (۱۸):

وہزیر رینماییی دہردہکات، تییدا دہستنیشانیی ئەو زانیاریی و مہرجانہ دہکات، کہ دہبیت لہ رہچیتہ پزیشکیہکان و پسوولہکانی مۆلہتہدا دہستہبہربن، بہپیی ئەو رہچیتہ و پسوولانہش و ہسفی ماددہ ہۆشبہر یان کارتیکارہ عہقلییہکان لہ دەرمانخانہکاندا بۆ سہرفکردن دہکریت، و دہستنیشانیی ماددہکە و ئەو برہش دہکریت کہ نابیت مانگانہ لہوہ زیاتر بۆ نہخۆش سہرف بکریت.

ماددہی (۱۹):

بہ بہیانیک کہ وەزیر دہریدہکات، چۆنیہتی ئالوگۆریپیکردنی ماددہ ہۆشبہر و کارتیکارہ عہقلییہکان، لہ نہخۆشخانہ و بنکە تہندروستیہکان و ئەو یەکانہی سہربہوانن، لہ کەرتی گشتی و تیکہلاو و تاییہت، یان سہر بہ ریکخراویکی نا حکومین و خزمہتگوزاریی و چاودیری تہندروستی پزیشکەشی نہخۆش دہکەن، دیاریدہکریت.

بهشی پینجه م

دروستکردنی ئەو گیراوه پزیشکییانهی ماددهی هۆشبهەر و کارتیکاری عهقلیی یان پیشینهی کیمیایی له خۆدهگرن ماددهی (۲۰):

یهکه م: کارگه کانی دهرمان ته نهها دوای وه رگرتنی مؤله تیک به هه مان رپکاری دهقنووسکراو له ماددهی (۸) ی ئەم یاسایه ، ده توانن ئەو گیراوه پزیشکیانه دروستبکه ن که ماددهی هۆشبهەر یان کارتیکاری عهقلی یاخود پیشینهی کیمیایی، ده چپته نیو پیکهاته کانیانه وه.

دوو م: کارگه کانی دهرمان بۆیان نیه ماددهی هۆشبهەر یان کارتیکاری عهقلی یاخود پیشینهی کیمیایی به دهستهاتوو به کاربهینن، ته نهها له دروستکردنی گیراوهی پزیشکیدا نه بیت، به پپی رپنمایی وه زارهت.

بهشی شه شه م

ئەو پوووه کانهی چاندنییان قهدهغهیه

ماددهی (۲۱):

جگه له مه بهسته کانی پزیشکی یان زانستی، و ته نهها له و حاله تانهی که به پپی ئەم یاسایه رپگا پیدراون، چاندن یان هاوردنه کردن یان هه ناردنه کردن، یاخود خاوه ندرپیتیکردن یان به دهسته پینان یان دهستداری یاخود کرپن یان فرۆشتن یان گواستنه وه یان رادهستکردن یان ئالوگۆرپپیکردن، یاخود دهستلیه لگرتن یان نیوه ندگیری له هه ر کردهیه که له وانهی سه ره وه، بۆ ئەو پوووه کانه قهدهغهیه، که ماددهی هۆشبهەر یان کارتیکاری عهقلیی هاتوو له خشتهی (یهکه م) ی هاوپپچی ئەم یاسایه یان لیبهره مدیت، له ته واوی قوناغه کانی گه شه کردنیان و تۆوه کانیشیان، له و پوووه کانه ش (خه شخاش)، (ئه فیوون)، پوووه کی گوش (قنب)، ده وه نه کوکا (جبنه الکوکا)، (قات) و ئەو پوووه کانه شی که ئەمانه له خۆدهگرن و له پوووی بۆهیله وه هه موارکراون و کاریگه ری هه مان ماددهی هۆشبههریان هه یه.

بهشی جهوته م

تۆمارکردنی مادده هۆشبهەر و کارتیکاره عهقلیی و پیشینه کیمیاییه کان، چاودیریکردن و پشکنینیان

ماددهی (۲۲):

یهکه م: پپویسته له سه ر بهرپرسیانی دهرمانخانه کان و ئەو شوینانهی مؤله تدراون به هاوردنه کردنی مادده هۆشبهەر یان کارتیکاره عهقلیی یاخود پیشینه کیمیاییه کان یان به کاره پینانیان، ده رخته یه کی واژۆکراو به ورده کارییه وه، بنیرن بۆ ئەو لایه نه کارگیریهی وه زارهت دیاریده کات، سه بارهت به و مادده هۆشبهەر یان کارتیکاره عهقلییانهی وه ریانگرتوو وه سه ر فیان کردوون وئه وه شی که ماوه ته وه، له ماوهی (۷) جهوت رۆژ له ریکه وتی به سه رچوونی وادهی ئەو (۹۰) نه وه رۆژهی له برگه ی (سپیه م) ی ماددهی (۱۲) ی ئەم یاسایه دا دهقنووسکراوه، و به پپی ئەو کلپشانهی که وه زارهت بۆ ئەم مه بهسته ئاماده یان ده کات، ئەمه ش به سه ر ته واوی دامه زراوه ته ندروستیه حکومی و ناحکومی و نۆرینگه کانی پزیشکانیشدا پیاده ده کرپت.

دووم: له وهزارهت داتا بهیسیك سه بارهت به ره سید و بر و جورى مادده هوشبهره كان و كارتیکاره عه قلی و پیشینه کیمیایه كان، بۇ ریكخستنى برگی (یه كه م) ی ئەم مادده یه، داده نریت.

ماددهی (۲۳):

یه كه م: له وهزارهت بانکیکی زانیاریی دروستده کریت، تایبته ده بیته به و كه س و لایه نانهی مؤله تدراون به هاوردده كردن، هه نارده كردن و گواستنه وه، دروستکردنی مادده هوشبهر و كارتیکاره عه قلی و پیشینه کیمیایه كان.

دووم: ئەو زانیارییانهی له برگی (یه كه م) ی ئەم مادده یه دا ده قنوووسکراون، هه ریه كه یان بۇ ماوهی (۲۰) بیست سال له ریكه وتی دوا یین تۆماره وه، ده پاریزرین.

سییه م: ئەو ره چیتته پزیشکیانهی له ماددهی (۱۷) ی ئەم یاسایه دا ده قنوووسکراون، بۇ ماوهی (۵) پینج سال له و ریكه وتی له سه ری جیگیرکراوه، ده پاریزرین.

ماددهی (۲۴):

یه كه م: وهزارهت پابه ند ده بیته به ئاگادارکردنه وهی لایه نی په یوه نیدیار له ده روازه سنوووریه كان و ده سه لاتی گومرگی له هه ریم، سه بارهت به سروشت و جور و بری ئەو مادده هوشبهرانهی خواست له سه ر هاوردده کردنیان هه یه، له گه ل پاسپاردنی درمانسازیک له هه ر ده روازه یه کی سنوریه دا بۇ پشکنینی ئەو ماددانه و به راورد کردنیان له گه ل مؤله تی هاوردده کردنه كه، و ئاماده کردنی کۆنوووسیک له و باره یه وه، كه وینه یه کی راده ستی هه ریه ك له لایه نی په یوه نیدیار له ده روازه كان و ده سه لاتی گومرگی له هه ریم و وهزاره تیش، ده کریت.

دووم: ئەو مادده هوشبهرانهی به پیی ئەو ریكارانهی برگی (یه كه م) ی ئەم مادده یه وه رگیراون، ره وانیهی کۆگاکانی درمانی وهزارهت ده کرین، و دواتریش راده ستی لایه نه هاوردده کاره كان ده کرین.

به شی هه شته م

سزاكان

ماددهی (۲۵):

هه ر كه سیك یه كیک له م کردارانیهی خواره وه ئەنجام بدات، به له سیداره دان یان زیندانیکردنی هه تاهه تایی سزا ده دریته.

یه كه م: ماددهی هوشبهر یان كارتیکاری عه قلی یان پیشینهی کیمیایی، هاتوو له خشتهی ژماره (یه كه م) ی هاوپیچی ئەم یاسایه، یان پوووه کیک له و پوووه کانهی ماددهی هوشبهر یان كارتیکاری عه قلی لیه ره مه دیته، به مه به ستی بازرگانیهی کردنی، به ده ر له و حاله تانهی یاسا مؤله تیپیداون، هه نارده یان هاوردده کردیته.

دووم: ماددهی هوشبهر یان كارتیکاری عه قلی، به مه به ستی بازرگانیهی کردنی، به ره مه پیناییت یان دروستیکرد بیت، به ده ر له و حاله تانهی یاسا مؤله تی پیداون.

سیہم: به مه بهستی بازگانپیکردن پوهه کیکی چاندبیت، که ماددهی هوشبهر یان کارتیکاری عه قلیی لیبهره مدیت، یان پوهه کیکی لهو پوهه کانه له ههر قوناغیک له قوناغه کانی گه شه کردنی، هینابیت یان هاورده یان هه ناردده کردبیت، یان بازگانی به توهه کهی کردبیت، به دهر لهو حاله تانهی یاسا مؤله تیپیداون.

ماددهی (۲۶):

یه کهم: ههر که سیک یه کیک له م کردارانهی خواره وه نه نجام بدات، نهوا بهزیندانی کردنی هه تاهه تاییی یان کاتی و پیژاردنیک که که متر نه بیت له (۳۰.۰۰۰.۰۰۰) سی ملیون دینار و زیاتر نه بیت له (۹۰.۰۰۰.۰۰۰) نه وه د ملیون دینار سزا دهریت:-

۱- ماددهی هوشبهر یان کارتیکاری عه قلیی یان پیشینهی کیمیایی، هاتوو له خشتهی ژماره (یه کهم)ی هاویچی نه م یاسایه، به دهسته هینابیت یان دهستداری کردبیت یا خود کرپبیتی یان فروشتبیتی یان رادهستی کردبیت یان وه ریگرتبیت یان گواستبیتیه وه یان دهستی لیهه لگرتبیت یان ئالوگوریپیکردبیت یان سهر فیکردبیت به ههر سیفه تیک، یا خود نیوه ندگیری له یه کیک لهو کردانه کردبیت، به مه بهستی بازگانپیکردنی به ههر شیوه یه ک بیت، به دهر لهو حاله تانهی یاسا مؤله تیپیداون.

۲- ماددهی هوشبهر یان کارتیکاری عه قلیی، بؤ به کارهینان پیشکشی که سی دیکه کردبیت، یان به شدار بووبیت یان هاندهر بووبیت له سهر به کارهینانی، به دهر لهو حاله تانهی یاسا مؤله تیپیداون.

۳- مؤله تدرابیت به دهستداری ماددهی هوشبهر یان کارتیکاری عه قلیی یان پیشینهی کیمیایی، هاتوو له خشته کانی ژماره (یه کهم، دووهم، سییه م)ی هاویچی له گه ل نه م یاسایه، بؤ به کارهینانی له مه بهستیکی دیاریکراودا، به لام به پیچه وانهی نه م مه بهسته رهفتاری پیکردبیت.

۴- شوینیکی بؤ به کارهینانی ماددهی هوشبهر یان کارتیکاری عه قلیی، به ریوه بردبیت یان ئاماده کردبیت یان ره خساندبیت.

دووهم: ههر که سیک به مه بهستی بازگانپیکردن به ههر شیوه یه ک بیت، به دهر لهو حاله تانهی یاسا مؤله تیپیداون، ماددهی هوشبهر یان کارتیکاری عه قلیی هاتوو له خشته کانی (دووهم، سییه م، چوارهم، پینجه م، شه شه م، حه وته م، هه شته م، نویه م، دهیه م)ی هاویچی له گه ل نه م یاسایه، یان پوهه کیک لهو پوهه کانهی که ماددهی هوشبهر یان کارتیکاری عه قلیی لیبهره مدیت، به خاوهنی بووبیت، یان به دهسته هینابیت، یان دهستداری کردبیت یان کرپبیتی یان فروشتبیتی یا خود راده سستیکردبیت یان وه ریگرتبیت یان گواستبیتیه وه، یا خود دهستیلیهه لگرتبیت یان ئالوگوریپیکردبیت یان سهر فی کردبیت به ههر سیفه تیک بیت، یان نیوه ندگیری له ههر کرده یه ک له وانهی سهره وه کردبیت، به به ندردنی توند و به پیژاردنیک که متر نه بیت له (۱۵.۰۰۰.۰۰۰) پازده ملیون دینار و زیاتر نه بیت له (۳۰.۰۰۰.۰۰۰) سی ملیون دینار سزا دهری.

ماددهی (۲۷):

ئەمانەى خوارەووە بە باری تووندکردن بۆ ئەو سزایانەى لە هەردوو ماددهی (۲۵ و ۲۶) ی ئەم یاسایەدا دەقنووسکراون، دادەنریت:۔

یەكەم: گەپانەووە بۆ تاوان، بۆ سەلماندنی گەپانەووە بۆ تاوان، گشت ئەو حوكمه دادوهرییه نیشتمانی و بیانیانە رەچاودەکرین کە بە تاوانبارکردن بەو تاوانانەى لەم یاسایەدا دەقنووسکراون، دەرچوون.

دووهم: ئەگەر بکەر فەرمانبەر یان کەسیکی راسپێردراو بە رازەى گشتی یان پۆلیس یان ئاسایش بیت، لەوانەى بەرەنگاربوونەووەى بازرگانپیکردن یان بەکارهینانی ناپەوا بە مادده هۆشبەر و کارتیکارە عەقلىی و پیشینهیه کیمیاییەکان، یان چاودیریکردنی ئالوگۆر یان دەستداریی ئەو ماددانەیان پيسپێردراوه.

سێهەم: ئەگەر بکەر بەشداربووبیت لە باندیکی نیو دەوڵەتیی، یان کردارەکەى هاوکات بیت لە گەڵ تاوانیکی پیشیلکار (مخل) بە ئاسایشی هەریم.

چوارەم: ئەگەر بکەر توندوتیژی یان چەك لە ئەنجامدانی تاوانەکەیدا بەکاربهینیت.

پنجەم: ئەگەر تاوانەکە لە شوینی خواپەرستی، دامەزراوەیەکی سەربازی یان مەدەنى، لە زبندان یان گرتووخانە یان شوینی راگرتن، چاکسازیەکی نەوجەوانان یان پەناگەیهکی لەخوگرتنی کەسانی بیلانە و بێسەرپەرشت، یان شوینی چاودیریکردنی بى باوك و دایکان یان بەسالچوان یان ماله کانی توندوتیژی خیزانی یان قوتابخانە یان فەرمانگە و دامودەزگاکانی حکومەت، یان یانەیهکی وەرزشی یان دامەزراوەیەکی کۆمەلگەى مەدەنى، ئەنجامدارییت.

ماددهی (۲۸):

یەكەم: هەر کەسیك دەستدریژی بکاتە سەر فەرمانبەریك یان راسپێردراویك بە رازەى گشتی، لەوانەى ئەم یاسایە جیبەجێدەکەن، یان بەهیز یان توندوتیژی یان بە چەك، لەکاتی بەجیگەیانندی وەزیفە یان بەهۆیەووە بەرەنگاریان بپیتەووە، ئەوا بە زبندانیکردنی کاتی سزا دەدریت.

دووهم: سزاکە دەبیتە زبندانیکردنی هەتا هەتایی لەم حالەتانهى خوارەووەدا:۔

۱- ئەگەر ئەو دەستدریژییهى لە برپگەى (یەكەم) ی ئەم ماددهیه دەقنووسکراوه، پەكکەوتەیی هەمیشەیی لیکەوتەووە.

۲- ئەگەر بکەر لەو فەرمانبەرانه بیت کە نەهیشتنی تاوان یان پاراستنی ئاسایشی گشتیان پيسپێردرايیت.

سێهەم: ئەگەر ئەو دەستدریژییهى لە برپگەى (یەكەم) ی ئەم ماددهیهدا دەقنووسکراوه، بوو هۆی مردنی تاوانلیکراو، ئەوا سزاکە دەبیتە لەسپدارەدان.

ماددهی (۲۹):

هەر پزیشکیک، ره چپته بۆ سهرفکردنی ماددهی هۆشبهریان کارتیکاری عه قلیی، جگه له مه بهستی چاره سهری پزیشکی، بنووسیت، ئهوا به بهندکردن بۆ ماوهیهك له (۶) شهش مانگ که متر نه بیته و پیبژاردنیك له (۱۰.۰۰۰.۰۰۰) ده ملیۆن دینار که متر نه بیته و له (۲۰.۰۰۰.۰۰۰) بیست ملیۆن دینار زیاتر نه بیته، یان به یه کیك له م دووانه سزاده دریت، هاوکات پیاده کردنی پیشه کهی بۆ ماوهی (۱) یهك سال لئ قه ده غه ده کریت، ههر دهرمانسازیکیش ئه م ماددانه به بی ره چپته یه کی پزیشکی هاوریك له گه ل حوکمه کانی ئه م یاسایه، سهر ف بکات ئهوا هه مان سزا ده دریت.

ماددهی (۳۰):

ههر که سیك به مه بهستی وه رگرتن و به کارهینانی که سیی، ماددهی هۆشبهریان کارتیکاری عه قلیی یان پیشینهی کیمیایی، هاورده بکات یان به ره م بهینیت یان دروستبکات، یاخود ده ستداری بکات یان به ده ستبهینیت یان به خاوه نیبیت یان بیکریت، یاخود پوهه کیك له و پوهه کانهی ماددهی هۆشبهریان کارتیکاری عه قلیی لیه ره مه مدیت، بچینیت یان بیکریت، ئهوا به بهندکردن بۆ ماوهیهك له (۱) یهك سال که متر نه بیته و له (۳) سی سال زیاتر نه بیته و به پیبژاردنیك له (۵.۰۰۰.۰۰۰) پینج ملیۆن دینار که متر نه بیته و له (۱۰.۰۰۰.۰۰۰) ده ملیۆن دینار زیاتر نه بیته، سزا ده دریت.

ماددهی (۳۱):

یه که م: به بهندکردن بۆ ماوهیهك له (۶) شهش مانگ که متر نه بیته و له (۲) دوو سال زیاتر نه بیته، و به پیبژاردنیك له (۳.۰۰۰.۰۰۰) سی ملیۆن دینار که متر نه بیته و له (۵.۰۰۰.۰۰۰) پینج ملیۆن دینار زیاتر نه بیته سزا ده دریت:-

۱- ههر که سیك له شوینیکی خوی، رینگه به که سی دیکه بدات ماددهی هۆشبهریان کارتیکاری عه قلیی به کاربهینیت، ته نانهت ئه گه ر به بی به رامبه ریش بیت.

۲- ههر که سیك له شوینیکی ئاماده کراو یان ره خسیندراو بۆ به کارهینانی مادده هۆشبهریان کارتیکاره عه قلییه کان بگیریته، و به ئاگاداریی ئه و مادده که به کاربهینریت.

دووهم: حوکمی برگی (یه که م) به سهر هاوسهر، بنه چه و لقه کانی ئه و که سهی ئه م شوینهی ئاماده کردوو ه یان ره خساندوو ه، یان ئه وهی له گه لیدا نیشته جیه، جیه جی ناکریت، به مه رجی ره چاو کردنی حوکمه کانی یاسای سزادان دهر باره ی به شداریکردن و هه وال نه دان له سهر تاوانه کان.

سینهم:

۱- به پیبژاردنیك له (۲.۰۰۰.۰۰۰) دوو ملیۆن دینار که متر نه بیته و له (۵.۰۰۰.۰۰۰) پینج ملیۆن دینار زیاتر نه بیته سزاده دریت، ههر که سیك ماددهی هۆشبهریان کارتیکاری عه قلیی ده ستداریته یان به ده ستبهینیت به بری زیاتر له و برانهی که به ره ئه نجامی فره یی پرۆسه کانی کیشانهن، یان که متر بیت له وه به و مه رجی جیاوازییه کان له مانه ی خواره وه زیاتر نه بن:-

أ- (۱۰٪) ده له سه د له و برانهی له (۱) یهك گرام زیاتر نین.

ب - (۵٪) پینچ لہ سہد لہ و برانہی لہ (۱) یه گرام زیاترن هه تا (۲۵) بیست و پینچ گرام، به و مهرجهی بری ریگه پیدراو لہ (۲۵) بیست و پینچ گرام زیاتر نه بیت.

ج - (۲٪) دوو لہ سہد لہ و برانہی لہ (۲۵) بیست و پینچ گرام زیاترن.

د - (۵٪) پینچ لہ سہد لہ ماددهی هوشبهر یان کارتیکاری عه قلیی شل جا بره کهی هه رچه ند بیت.

۲- لہ حالتهی گه رانه وه بو تاوان، سزاکه ده بیته به ندرکن و پیبژاردنیک لہ (۵.۰۰۰.۰۰۰) پینچ ملیون دینار که متر نه بیت و لہ (۱۰.۰۰۰.۰۰۰) ده ملیون دینار زیاتر نه بیت یان به یه کیک لہ م دوو سزایه.

چوارهم: هه رکه سیک بزانیته و هه رکه هوشبهرانهی لہ م یاسایه دا هاتوون، به نارہ وایی لہ شوینیکدا چیندراون، وده ستیپیشخه ری نه کات بو هه والدان به دامه زراوه په یوه نیدارہ کان، نه و نه و سزایه ی به سهردا جیبه جیده کریت که لہ خالی (۱) ی برپگی (سییه م) ی نه م ماددهیدا ده قنوو سکراره.

ماددهی (۲۲):

یه که م: پیویسته دادگای تایبه تمه ند، به پیی یاسا، بریاری گلدانه وهی مایه ی (الأموال) گوپزراوه و نه گوپزراوهی هه رکه سیک بدات، نه گه ر یه کیک لہ و تاوانانهی نه نجامدایت، که لہ هه ر دوو ماددهی (۲۵ و ۲۶) ی نه م یاسایه دا ده قنوو سکرارون.

دووهم:

۱- پیویسته لہ سهر دادگا، لہ سهر چاوهی راسته قینهی نه و مایانهی لہ برپگی (یه که م) ی نه م ماددهیه ده قنوو سکرارون، بکوئیتته وه، لیکوئینه وه که ش مایه گوپزراوه و نه گوپزراوه کانی هاوسهر و مندال و که سانی دیکه ی جگه لہ وان، لہ ناوه وه یان دهره وهی هه ریم ده گریتته وه.

۲- دادگا بریاری ده سته سهر داگرتنی مایه کانی تومه تبار و هاوسهر و منداله کانی یان که سانی دیکه ی جگه لہ وان ددهات، نه گه ر بوی سه لمینرا نه و مایانه به ره می نه نجامدانی یه کیک لہ و تاوانانهیه که لہ هه ر دوو ماددهی (۲۵ و ۲۶) ی نه م یاسایه دا ده قنوو سکرارون.

سییه م: بانکه عیراقی و بیانییه کان، نه وانہی لہ هه ریم کارده که ن، پابه ند دهن به پیدانی گشت داتاگان به دادگای تایبه تمه ند، بو زانیی بری ره سید و پاشه کهوت و سپارده و پشک و قه والہ و هه ر مایه یه کی دیکه، که خاوه ندرابه تی ده گه رپتته وه بو نه و که سانهی لہ سهر نه و تاوانانهی لہ م یاسایه دا ده قنوو سکرارون، لیکوئینه وه یان لہ گه لدا ده کریت، و جیبه جیکردنی برپاره کانی دادگا به گلدانه وه یان ده سته سهر داگرتنیان.

ماددهی (۲۳):

یه که م: لہ هه موو باریکدا، حوکم به ده سته سهر داگرتنی مادده هوشبهر و کارتیکاره عه قلیی و پیشینه کیمیا ییه کان، نه و رووه کانهی ماددهی هوشبهر یان کارتیکاری عه قلیی لیبهره مدیت، و نه و که ره سته و ئامپر و که لوپهل و ئامرازی گواستنه وانہی، که لہ نه نجامدانی تاوانه که دا به کارهاتوون و دهریت، به بی پیشیلکردنی مافی که سانی دیکه ی نیازپاک.

دووم: گشت ئەو ماددە ھۆشبەر و کارتیکارە عەقلیی و پیشینە کیمیایانە ی گیراون، راستە و خۆ بۆ ئەو لایەنانە ی تاییە تمەندن بە پاراستنیان، دەنیردریٹ و لەناودەبريٹ.

سییەم: حوکم بەداخستن ی ھەر شوینیکی مۆلە تدرائ، پالپشت بە حوکمەکانی ماددە ی (۸) ی ئەم یاسایە، بە ھاوردەکردن یان ھەناردەکردن یان گواستنەو یان دەستداری ی ماددە ھۆشبەر یان کارتیکارە عەقلیی یان پیشینە کیمیایەکان، دەدریٹ، بۆ ماوہیەک لە (۱) یەک مانگ کە مەترنەبیٹ و لە (۱) یەک سأل زیاتر نەبیٹ. داخستنەکەش قەدەغەکردنی خودی کارەکە یان بازرگانییەکە یان خودی دروستکردنەکە لە ھەمان شوین، بەدوای خۆیدا دەھینیت، چ لە ریگی خودی حوکمدراو یان یەکیک لە تاکەکانی خیزانەکە یان ھەر کەسیکی دیکە کە حوکمدراو لەدوای رودانی تاوانەکە، شوینەکە ی بەکری پیداییت یان دەستی لیھەلگرتبیٹ بۆی، و قەدەغەکردنەکەش خاوەن شوینەکە یان ھەر کەسیک مافی عەینی بەسەردا ھەبیٹ، ناگریتەو، ئەگەر پەیوہندی بە تاوانەکەو نەبیٹ.

چوارەم: پیویستە لەسەر دادگا، سەرباری ئەو سزایانە ی لەم یاسایەدا دەقنووسکراون، حوکم بدات بە بیبەشکردنی کەسی حوکمدراو لە پیادەکردنی کارەکە ی، بۆ ماوہیەک لە (۱) یەک سأل زیاتر نەبیٹ، ئەگەر گەراپەوہ بۆ ھەمان تاوان لە ماوہی ئەو (۵) پینج سالی دەکەویتە دوای دەرچوونی حوکمی کۆتایی قەدەغەکردنەکە ی، ئەوا دادگا بۆی ھەبە فەرمان بکات بە قەدەغەکردنی بۆ ماوہیەک لە (۳) سی سأل زیاتر نەبیٹ، و قەدەغەکردنەکەش لە ریکەوتی کۆتایی ھینانی جیبەجیکردنی سزاکە ی یان کۆتایی ھانتی بە ھەر ھۆیەک بیٹ، دەستپیدەکات.

پینجەم:

۱- بۆ سزای دەستکردن (الشروع) بە ئەنجامدانی ھەر تاوانیک لەو تاوانانە ی لەم یاسایەدا سزایان بۆ دانراو، سزای تاوانی تەواو جیبەجیدەکریٹ.

۲- بەشداریکردن (المساهمة) لەو تاوانانە ی لەم یاسایەدا سزایان بۆ دانراو، چ بە ھاندان بیٹ یان ریکەوتن یان یارمەتیدان یان ھەر شیوہیەکی دیکە ی بەشداریکردن، سزای بکەری تاوانەکە ی بەسەردا جیبەجیدەکریٹ.

ماددە ی (۳۴):

یەکەم: نابیت ئەوانە ی تۆمەتبارن بەو تاوانانە لە ماددەکان (۲۵ و ۲۶ و ۲۹) ی ئەم یاسایەدا دەقنووسکراون، بە دەستەبەری ئازاد بکرین، تاوہکو داواکە یەکلایی دەکریتەو.

دووم: ئەو تاوانانە ی لەم یاسایەدا دەقنووسکراون، لەو تاوانانە دادەنرین کە پابەندبوون بە رادەستکردنەو ی تاوانباران بە پیی یاسا، دەیانگریتەو.

سییەم: ئەو تاوانانە ی لە ھەردوو ماددە ی (۲۵ و ۲۶) ی ئەم یاسایە دەقنووسکراون، بە تاوانی ئابروو بەر دادەنرین.

ماددهی (۳۵):

یہ کہم: ہەر که سێک له نیو تاوانبارەکان، دەستیپیشخەریبێت له هه‌والدان به دەسەلاتە گشتییەکان له‌سەر تاوانەکه، به‌ر له ئەنجامدانی و پیش ئه‌وه‌ی دەسەلاتەکان دەست به‌گه‌ران و به‌دواداگه‌رانی ئەنجامدەرانی و زانینی بکه‌ره‌کانی دیکه‌ بکه‌ن، له‌و سزایانه‌ی له‌م یاسایه‌دا ده‌قنووسکراون ده‌بوردری‌ت، به‌لام ئه‌گه‌ر هه‌والدانه‌که له‌ دوا‌ی ده‌ستیپکردنی ده‌سەلاتەکان بێت به‌و رپوشوینانه، ئه‌وا ته‌نھا ئه‌وکاته له‌ سزاکه‌ ده‌بوردری‌ت که‌ هه‌والدانه‌که‌ ده‌ستگیرکردنی ئه‌و تاوانبارانه‌ی ئاسان کردبێت.

دووه‌م: هەر هه‌والدانیك به‌ دەسەلاته‌ گشتییەکان سه‌باره‌ت به‌ تاوانه‌که، له‌ کاتی لیکۆلینه‌وه‌ یان دادگاییکردن، که‌ بێته‌ مایه‌ی گرتنی تاوانباران یان ئاشکراکردنی که‌سانیک به‌شدارییان کردبێت له‌ تاوانه‌که‌ و په‌یوه‌ندیان هه‌بێت به‌ باندیی تاوانکاری نیوخۆیی یان نیوده‌وله‌تییه‌وه‌، به‌ پاساوێکی سووککار داده‌نری‌ت بۆ ئه‌و هه‌والدهرانه‌ی حوکمه‌کانی ئه‌م یاسایه‌ ده‌یانگری‌ته‌وه‌.

ماددهی (۳۶):

حوکمه‌کانی یاسای سزاکانی به‌رکار ژماره‌ (۱۱۱)ی سالی ۱۹۶۹ یان هه‌ر یاسایه‌کی دیکه‌ جیگه‌ی بگری‌ته‌وه‌، به‌سه‌ر هه‌ر تاوانیک یان سه‌ریپجییه‌که‌ که‌ له‌م یاسایه‌دا نه‌هاتوه‌، جیبه‌جی ده‌کری‌ت.

به‌شی نۆیه‌م

رپوشوینه‌کانی چاره‌سه‌رکردنی که‌سانی ئالووده‌بوو

ماددهی (۳۷):

یہ کہم: دادگا له‌جیاتی سه‌پاندنی ئه‌و سزایه‌ی له‌ مادده‌ی (۳۰)ی ئه‌م یاسایه‌ ده‌قنووسکراوه‌، بۆی هه‌یه‌ بریار بدات به‌وه‌ی به‌گونجاوی ده‌زانی‌ت، له‌مانه‌ی خواره‌وه‌:

۱- دانانی ئه‌و که‌سه‌ی که‌ ده‌سه‌لمپنری‌ت ئالووده‌ی مادده‌ی هۆشبه‌ر یان کارتیکاری عه‌قلییه‌، له‌ یه‌کیک له‌و دامه‌زراوه‌ ته‌ندروستیانه‌ی بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ دروست ده‌کری‌ن، بۆ ئه‌وه‌ی تیایدا چاره‌سه‌ر بکری‌ت، تاوه‌کو لیژنه‌ی تایبه‌تمه‌ند به‌ لیکۆلینه‌وه‌ له‌ بارودۆخی که‌سه‌که‌، راپۆرتیک ده‌رباره‌ی حاله‌ته‌که‌ی بۆ دادگا به‌رز ده‌کاته‌وه‌، بۆ ئه‌وه‌ی بریاری ئازادکردنی یان درپژهدان به‌ مانه‌وه‌ی بۆ ماوه‌یه‌کی دیکه‌ بدات.

۲- پابه‌ندکردنی ئه‌و که‌سه‌ی ده‌سه‌لمپنری‌ت مادده‌ی هۆشبه‌ر یان کارتیکاری عه‌قلی به‌کارده‌هینی‌ت، به‌ سه‌ردانیکردنی نۆرینگه‌یه‌کی (ده‌روونی - کۆمه‌لایه‌تی) که‌ بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ دروست ده‌کری‌ت، هه‌فتانه‌ یه‌کجار یان دووجار، بۆ یارمه‌تیدانی له‌سه‌ر ده‌ربازبوون له‌ به‌کارهینان، تاوه‌کو پزیشکی راسپێردراو به‌ یارمه‌تیدانی راپۆرتیک ده‌رباره‌ی حاله‌ته‌که‌ی بۆ دادگا به‌رزده‌کاته‌وه‌، بۆ ئه‌وه‌ی بریار له‌ راگرتنی سه‌ردانیکردنی یان درپژه‌پیدانی بۆ ماوه‌یه‌کی دیکه‌ بدات، و نابیت به‌رزکردنه‌وه‌ی ئه‌م راپۆرته‌ له‌ (۹۰) نه‌وه‌د رۆژ زیاتر له‌ ریکه‌وتی ده‌ستکردنی نه‌خۆش به‌ سه‌ردانیکردنی ئه‌م نۆرینگه‌یه‌ دوابکه‌وی‌ت.

۳۔ پابہ ندرکردنی ئەو کەسە ی برپاری ئازادکردنی دەردەچیت لە دامەزراوەی تەندورستی، کە سەردانی نۆرینگە یەکی (دەروونی - کۆمەلایەتی) بکات.

دووهم: لە وەزارەت لیژنە ی پزیشکی پسیۆر بۆجیبە جێکردنی ئەو رپکارانە ی لە برگە ی (یەکەم) ی ئەم ماددە یە دەقنوو سکرانە، پیکدە هینریت، و ئەرکی ئەو لیژنانە بەرپنمایە دیاریدە کریت کە وەزیر دەریدە کات.

سێیەم: ئەگەر کەسی حوکمدراو ئەو چارەسەریە ی لەم ماددە یە دا بۆی برپاردراو رەت بکاتە وە، ئەوا دادگا بۆی هە یە لە شوینی بە ندرکردن دایبیت بۆ ئەو ماوە یە ی لە ماددە ی (۳۰) ی ئەم یاسایە دەقنوو سکرانە.

ماددە ی (۳۸):

یەکەم: ئەو کەسە ی ماددە ی ھۆش بەر یان کارتیکاری عەقلی بە کار دە هینیت، و لە خۆ یە وە دەیتە پێش بۆ چارەسەر کردن لە نەخۆشخانە ی تاییبە تمەند بە چارەسەر کردنی کەسانی ئالودە بوو، سکالای سزایی لەسەری ناجولپندریت.

دووهم:

۱۔ ئەو نەخۆشە ی حوکمی برگە ی (یەکەم) ی ئەم ماددە یە دە یگریتە وە، لە ژێر چاودێری دامەزراوە ی تەندورستی دادە نریت بۆ ماوە یە کە لە (۳۰) سی رۆژ زیاتر نە بیت.

۲۔ ئەگەر بۆ دامەزراوە ی تەندورستی سەلمینرا کە نەخۆشە کە ئالودە یە و پێویستی بە چارەسەر هە یە، بۆی هە یە بۆ ماوە یە کە لە (۹۰) نە وەد رۆژ زیاتر نە بیت، بیهیلیتە وە.

۳۔ دامەزراوە ی تەندورستی ماوە ی مانە وە ی نەخۆش تیایدا بۆ ماوە ی (۱۸۰) سەد و هەشتا رۆژ درێژ دە کاتە وە، ئەگەر بۆی دەرکە و ت چارەسەر کردنی پێویستی بە و ماوە یە هە یە.

سێیەم: لیژنە ی پزیشکی تاییبە تمەند بۆی هە یە ئەو کەسە ی برپاری دەرچوواندنی لە دامەزراوە ی تەندورستی دە ریت، پابەند بکات بە سەردانی کردنی نۆرینگە ی (دەروونی - کۆمەلایەتی)، بە و مەرجە ی پزیشکی چارەسەر کار، راپۆتە کە ی بۆ لیژنە بەرز بکاتە وە، بۆ ئە وە ی برپار لە راکرتنی سەردانی کردنی نۆرینگە ی باسکران یان بەردە وامبوونی، بەدات.

چوارەم: لە کاتی پابەندنە بوونی نەخۆش بە پروگرامی چارەسەری برپار لیدراو لە لایەن دامەزراوە ی تەندورستی، دامەزراوە ی تەندورستی یان نۆرینگە، بە گوێرە ی حالە تە کە، دادگای تاییبە تمەند لەم بارە یە وە ئاگادار دە کاتە وە، بۆ گرتنە بەری رپکاری یاسایی بە پێی ماددە ی (۳۰) ی ئەم یاسایە.

ماددە ی (۳۹):

پێویستە ئەو کەسانە ی لە ئالودە بوون بە ماددە ھۆش بەر یان کارتیکارە عەقلییە کان چارەسەر دە کرین نەینیان پارێزراو بیت، بە ییچە وانە وە، هەر فەرمانبەر و کارمەند و راسپێردراویک بە چارەسەری نەینیان ئاشکرا بکات، بە پێی یاسا بەرکارە کان سزا دە ریت.

بهشی دهیه م
حوکمه گشتیی و کۆتاییه کان

ماددهی (۴۰):

یه که م: لیژنه یه که به سه رو کایه تی دادوه ریکی پۆلینکراوی یه که، پیکده هینریت، که نه نجوومه نی دادوه ری، له هه ری م ده ستنیشانی ده کات، نوینه ری نه م لایه نانه ی خواره وه ش نه نامی لیژنه که ده بن:-

۱- دیوانی نه نجوومه نی وه زیران.

۲- به ریوه به رایه تی گشتی نه هیشتنی مادده ی هۆشبه ر.

۳- به ریوه به رایه تی گشتی گومرگه کان.

۴- په یمانگه ی پزیشکی دادی له هه ری م.

۵- لیژنه ی بالآ.

۶- ئازانسی پاراستن و زانیاری.

دووهم: نه و لیژنه یه ی له برگه ی (یه که م) ی نه م مادده یه ده قنوو سکراره، نه رکی به دوادا چوون، سه ره رشتی گرتن و پشکنین و پاراستن و عه مبارکردن و له ناو بردنی مادده هۆشبه ر یان کارتیکاره عه قلی یان پیشینه کیمیاییه کان، نه وانه ی حوکمی ده ستبه رسه رداگرتن یان دراوه، له نه ستۆ ده گری ت.

سییه م: کاری نه و لیژنه یه ی له برگه ی (یه که م) ی نه م مادده یه ده قنوو سکراره، به په ی ره و یکی ناو خۆیی ری کده خریت.

ماددهی (۴۱):

یه که م: بۆ پیاده کردنی ده سه لاته کانی به دوادا گه ران له و تاوانانه ی له م یاسایه دا سزایان بۆ دانراوه، و کۆکردنه وه ی نه و به لگانه ی په یوه ن دیدارن پپیانوهه، هه ریبه کی که له مانه ی خواره وه به نه نامی به رزه فتی دادوه ری داده نریت:-

۱- نه فسه ران و کارمه ندانی هپزه کانی ئاسایشی ناو خۆ.

۲- نه فسه ران و کارمه ندانی پاسه وانی سنوو ره کان.

۳- فه رمانبه رانی وه زاره تی کشتوکال، نه وانه ی پپیدراون.

۴- فه رمانبه رانی وه زاره ت، نه وانه ی خاوه ن پیشه ی ته ندروستین، و نه وانه ی دیکه که وه زیر بۆ چاودیریکردنی جیبه جیکردنی نه م یاسایه دایانده نیت.

دووهم: هه ریبه که له وانه ی له برگه ی (یه که م) ی نه م مادده یه ده قنوو سکرارون، پابه ند ده بن به پیاده کردنی حوکمه کانی یاسای بنه مای دادگاییه سزاییه کان ژماره (۲۳) ی سالی ۱۹۷۱.

سیئہم: فہرمانبہرانی و ہزارہتی کشتوکال، ئەوانہی راسپیردراون بہ جیبہ جیکردنی ئەوہی تایبہ تہ بہ و ہزارہ تہ کہیان لەم یاسایەدا، رپپیدراون بہ ھەلکەندنی ئەو چپندراناوانہی بە پپی حوکمەکانی یاساکە قەدەغەن، و کۆکردنەوہیان لەگەڵ پەلک گەلا و رەگەکانیان لەسەر تیچووی خواوہنەکانیان، و لە کۆگاکی و ہزارہتی کشتوکالیشدا دەپاریزرین تا ئەو کاتہی داواکە بەشیوہی کۆتایی لەلایەن دادگای تایبہ تمەندەوہ یەکلاییدە کریتەوہ، لەگەڵ لەبەرچاوغرتنی ئەمانہی خوارەوہ:-

- ۱- ئەو ریکارانہی فہرمانبہرانی و ہزارہتی کشتوکال وەک دەزگاکی بەرزەفتی دادوہریی جیبہ جیبیدە کەن، بە ئاگاداریی لایەنە دادوہرییہ تایبہ تمەندەکان دەبیت.
- ۲- ھەلکەندنی چپندراوہ قەدەغە کراوہکان، بە ھەماھەنگی دەبیت لەگەڵ بەرپوہبەرایەتی گشتی نەھیشتنی ماددەیی ھۆشبەر، و کۆنووسەکانی پشکنین و لیکۆلینەوہ ئاراستەیی لیژنەیی پیکھینراو بە پپی ماددەیی (۴۰) ی ئەم یاسایہ دەکریت، و عەمبارکردنیشیان لە ژووری توندوتۆل دەبیت کە بۆ ئەم مەبەستە ئامادە کراوہ، یان بە پپی رینماییکە کە وەزیری کشتوکال و سەرچاوہکانی ئاودەریدە کات، لەناودەبرین.

ماددەیی (۴۲):

یەکەم: ئەو لایەنەیی ماددە ھۆشبەرەکەیی گرتووە، لە ھەر جۆریکی بیت، بری (۱۰۰۰۰۰) یەک ملیۆن دیناری بەرامبەر بە ھەر یەک کیلوگرامیکی دەستبەسەرداگیرا، پیدەبەخشریت.

دووەم: ئەو برہ پارہیہی لە برگەیی (یەکەم) ی ئەم ماددەییہ دەقنووسکراوہ، دەکریتە دووھیندە لە حالەتی دەستگیرکردنی تۆمەتبار لەگەڵ ماددە ھۆشبەرەکاندا.

سیئہم: ئەو پاداشتەیی لە ھەردوو برگەیی (یەکەم و دووەم) ی ئەم ماددەییہ دەقنووسکراوہ، لەرپگەیی (وہزارہتی کار و کاروباری کۆمەلایەتی یان و ہزارہتیکی تایبہ تمەند یان لیژنەییہکی تایبەت) رادەستی ئەو کەسانە دەکریت کە دەیانگریتەوہ، و میکانیزمی خەرچکردنیشی بەرینماییی دیاریدەکریت کە وەزیری دارایی و ئابووری دەریدەکات.

ماددەیی (۴۳):

پسوماتی ئەو مۆلەتانہی لەم یاسایہدا دەقنووسکراون، بە پپی خشتەکانی پسوماتی ژمارہ (یازدەییہم) دەبیت، کە ھاوپیچی ئەم یاسایہیہ.

ماددەیی (۴۴):

یەکەم: لەماوہی دوو سال لە رپکەوتی بەرکاربوونی ئەم یاسایہ، و ہزارەت ئەمانہی خوارەوہ جیبہ جیبیدە کات:-

- ۱- دامەزراندن و پەرہ پیدانی یەکەیی چارەسەریی تایبەت بە چارەسەرکردنی کەسانی ئالودەبوو بە ماددە ھۆشبەر و کارتیکارہ عەقلییہکان، لە چوارچێوہی دامەزراوہ تەندروستییہکاندا.

۲۔ دابینکردنی نۆپینگە (دەروونی - کۆمەلایەتی) بۆ چارەسەرکردنی بەکارهێنەرانی ماددە ھۆشبەر و کارتیکارە عەقڵییەکان و ئەوانە ئالوودەیان.

۳۔ شیاندن و ڕاھینانی فەرمانبەرەکان و کارمەندان، لە پزیشک و دەرمانساز و پەرستار و فەرمانبەرەکان، و ھاندانیان لە ڕووی ماددی و مەعنەوییەو، بۆ چارەسەرکردنی کەسانی ئالوودەبوو و بەکارهێنەری ماددە ھۆشبەر و کارتیکارە عەقڵییەکان، بۆ ئەوەی تەواوی شیاوی تەندروستی خۆیان لە ڕووی جەستەیی و عەقڵیی و کۆمەلایەتیەو بە دەستبھێننەو.

دووھەم: وەزارەت بە ھاوکاری لە گەڵ وەزارەتە پەییوەندیدارەکان و ریکخراوەکانی کۆمەلگەیی مەدەنی و دەزگاکانی ڕاگەیانندن، پلان و ڕۆگرامی پۆیست بۆ ھۆشیارکردنەوێ خەلک دادەنێت و جیبەجیبیان دەکات، دەربارەیی مەترسییەکانی بازرگانییکردن یان خراپ بەکارهێنانی ماددەیی ھۆشبەر و کارتیکارە عەقڵییەکان، بە پێچەوانەیی ھۆکەمەکانی ئەم یاسایە، و کاریگەریی لەسەر تەندروستی تاکە کەس و ئاسایشی کۆمەلگە و مافەکانی مرۆڤ و ئازادییە بنەرەتیەکانی.

ماددە (۴۵):

یەكەم: سندوقیك دادەمەزرێت، بۆ ئەوەی ئەو بۆ پارانەیی لەو پێبژاردنەکانی لەم یاسایەدا دەقنوووسکراون، و ئەوەی لە فرۆشتنی ئەو مایانەیی بە پێی ئەم یاسایە دەستیان بەسەردادەگیرێت، تیایدا سپاردە بکریت.

دووھەم: ئەو سندوقەیی لە بڕگەیی (یەكەم)ی ئەم ماددەیی دەقنوووسکراو، بۆ پارەدارکردنی ئەو دامەزراو تەندروستیەکانی لە ماددە (۳۸)ی ئەم یاسایەدا ھاتوون، تەرخاندەکریت.

سێھەم: لیژنەیی بەلای بەرپۆوەبردنی سندوق لە ئەستۆ دەگریت.

چوارەم: وەزیر بە ھاووبەشی لە گەڵ وەزیری دارایی، رێنماییی تاییبەت بە بەرپۆوەبردنی ئەم سندوقە، دەردەکات.

ماددە (۴۶): وەزیر بۆی ھەیی ئەمانەیی خوارەو دەریکات.

یەكەم: رێنماییی بۆ ئاسان جیبەجیبکردنی ھۆکەمەکانی ئەم یاسایە.

دووھەم: بە یانیك كە ھەموارکردنی خشتەکانی ھاوپیچ بەم یاسایە لە خۆبگریت، جگە لە خشتەیی یازدەھەمی تاییبەت بە رسومات، ئەویش بە سڕینەو یان زیادکردن، یان گۆرینی رپژەکانی ھاتوو تیاياندا، بەو شیوہەیی بگونجیت لە گەڵ ھەموارکردنی خشتەکانی ھاوپیچ بە تاکە ریککەوتننامەیی سالی ۱۹۶۱ و ھەموارەکانی، و ریککەوتننامەیی کارتیکارە عەقڵییەکانی سالی ۱۹۷۱ و ھەموارەکانی، و ریککەوتننامەیی نەتەوہییە کگرتووہکان بۆ بەرئەنگاربوونەوہی بازرگانییکردنی نارهوا بە ماددە ھۆشبەر و کارتیکارە عەقڵییەکانی سالی ۱۹۸۸ و ھەموارەکانی، بە سوودەرگرتن لە ریکخراوی تەندروستی جیھانی، یان بەو شیوہەیی لە گەڵ دەرئەنجامی ئەو لیکۆلینەوانەیی وەزارەت ئەنجامیان دەدات، یان بەسەر ماددە ھۆشبەر یان کارتیکارە عەقڵییەکان پەیرەویان دەکات بگونجیت، بەو مەرجەیی بەیانەکە لە رۆژنامەیی فەرمی (وہ قایعی کوردستان) بەلابوگریتەو.

ماددى ۴۷):

يەككە م: ياساى ماددە ھۆشەبەرەكانى ژمارە (۶۸) ى سالى ۱۹۶۵ كارى پىناكرىت، و ئەو پىرەو و رىنمايى و بەيانانەى بەپىي ئەو ياسايە دەرچوون، بە بەركارى دەمىننەو، بە مەرچىك ناكۆك نەبن لەگەل حوكمەكانى ئەم ياسايە، تاوھكو ھەلدەوھەشپىندىرئەوھە يان ئەوھى جىگەيان دەگرىتتەوھە، دەر دەچوئىرئىت.

دووم: كار بە ھىچ دەقىكى ياسايى يان برپارىك ناكرىت كە ناكۆك بىت لەگەل حوكمەكانى ئەم ياسايە.

ماددى ۴۸):

پىويستە ئەنجومەنى وھزىران و ئەنجومەنى دادوھرى و لايەنە پەيوەندىدارەكان، حوكمەكانى ئەم ياسايە جىبەجى بكن.

ماددى ۴۹):

ئەم ياسايە لە دوای تىپەربوونى ماوھى (۹۰) نەوھد رۆژ لە رىكەوتى بلاوكردنەوى لە رۆژنامەى فەرمى (وھقايعى كوردستان) دا جىبەجى دەكرىت.

ماددى ۵۰):

حوكمەكانى ئەم ياسايە، لەسەر ئەوانەى پىش ئەوھى ئەم ياسايە بچىتە بواری جىبەجىكردن حوكمدراون جىبەجى دەبىت، ئەگەر باشتربوو بۇيان.

ھۆيەكانى دەرچوواندن

بەلەبەرچاوغرتنى پەسەندكردن و ئەندامبوونى كۆمارى عىراق لە چەندىن پەيماننامەى نىودەولەتى پەيوەندىدار بە ماددە ھۆشەبەر و كارتىكارە عەقلىيەكان، بە مەبەستى رووبەروو بوونەوھى بلاو بوونەوھى بازىرگانىيكردى ناپەوا بە ماددە ھۆشەبەر و كارتىكارە عەقلىيەكان لە ھەرىمى كوردستان، لە پىناو لەناوبردى باندەكانى تاوانكارى، ئەوانەى ھانى ھاوولاتيان دەدەن بۇ بەكارھىنانى ئەم ماددانە، كە ھەرپەشەيەكى ترسناكە لەسەر تەندوستى مرؤف و خۆشگوزەرانىان، و زىان دەگەيەنئىت بە بنەماكانى ئابوورى و كۆمەلايەتى و رۆشنىبىرى و رەوشت لەناو كۆمەلگەدا، و بە مەبەستى پەپرەوھەكردى رىساي زانستىيانە لە چارەسەركردى ئەو كەسانەى ئالودەى ماددە ھۆشەبەر و كارتىكارە عەقلىيەكان، و بۇ پتەوكردى ھاوكارى نىودەولەتىي لەم بوارە، و بە مەبەستى رىگەنەدان بە چاندى ماددە ھۆشەبەرەكان يان ئەو رووھەكانەى كارتىكارى عەقلىيان لى دەر دەھىنئىت يان سنورداركردىان وھك ئافاتىكى مەترسىدار كە ھەرپەشە لە قەوارەى كۆمەلگە دەكات، ودانانى سزاي پىشگر بۇ ئەو كەسانەى دەيانچىن يان بازىرگانىان پىوھ دەكەن، ئەم ياسايە دەرچوئىندرا.

نچىرقان بارزانى

سەرۆكى ھەرىمى كوردستان

ھەولپىر

۲۰۲۰/۱۰/۶

خشته کانی مادده هۆشبه ره کان
به پیی تاکه په یماننامه ی نیو دوه له تی مادده هۆشبه ره کان له سالی ۱۹۶۱
خشته ی به که م

ناوی کیمیایی / ئاکار	ناوی مادده ی هۆشبه ره به کوردی	ریزه بند
ACETORPHINE 3-O-acetyltetrahydro-7α-(1-hydroxy-1-methylbutyl)-6,14-endo-ethenoripavine (derivative of thebaine)	ئه سیئورفین	۱
ACETYL-ALPHA-METHYLFENTANYL N-[1-(α-methylphenethyl)-4-piperidyl] acetanilide	ئه سیئیل-ئه لفا- میتیل فنتانیل	۲
ACETYLFENTANIL N-phenyl-N-[1-(2-phenylethyl)-4-piperidinyl]acetamide	ئه سیئیل فنتانیل	۳
ACETYLMETHADOL 3-acetoxy-6-dimethylamino-4,4-diphenylheptane	ئه سیئیل میتادۆل	۴
ACRYLFENTANYL N-phenyl-N-[1-(2-phenylethyl)-piperidin-4-yl]prop-2-enamide	ئه کریل فنتانیل	۵
ALFENTANIL N-[1-[2-(4-ethyl-4,5-dihydro-5-oxo-1H-tetrazol-1-yl)ethyl]-4-(methoxymethyl)-4-piperidinyl]-N-phenylpropanamide	فنتانیل	۶
AH-7921 3,4-dichloro-N-[[1-(dimethylamino)cyclohexyl]methyl]benzamide	ئه ی نیچ-۷۹۲۱	۷
ALLYLPRODINE 3-allyl-1-methyl-4-phenyl-4-propionoxypiperidine	ئه لیلپروڈین	۸
ALPHACETYLMETHADOL α-3-acetoxy-6-dimethylamino-4,4-diphenylheptane	ئه لفا سیئیل میتادۆل	۹
ALPHAMEPRODINE α-3-ethyl-1-methyl-4-phenyl-4-propionoxypiperidine	ئه لفا میرۆدین	۱۰
ALPHAMETHADOL α-6-dimethylamino-4,4-diphenyl-3-heptanol	ئه لفا میتادۆل	۱۱
ALPHA-METHYLFENTANYL N-[1-(α-methylphenethyl)-4-piperidyl] propionanilide	ئه لفا - میتیل فنتانیل	۱۲
ALPHA-METHYLTHIOFENTANYL N-[1-[1-methyl-2-(2-thienyl)ethyl]-4-piperidyl]propionanilide	ئه لفا - میتیل تیوفنتانیل	۱۳
ALPHAPRODINE α-1,3- dimethyl-4-phenyl-4-propionoxypiperidine	ئه لفا پروڈین	۱۴
ANILERIDINE 1-p-aminophenethyl-4-phenylpiperidine-4-carboxylic acid ethyl ester	ئه نیلیری دین	۱۵
BENZETHIDINE 1-(2-benzyloxyethyl)-4-phenylpiperidine-4-carboxylic acid ethylester	به نزیئیدین	۱۶
BENZYL MORPHINE 3-benzylmorphine	به نزیل مورفین	۱۷
BETACETYLMETHADOL β-3- acetoxy-6-dimethylamino-4,4-diphenylheptane	بیتا سیئیل میتادۆل	۱۸
BETA-HYDROXYFENTANYL N-[1-(β-hydroxyphenethyl)-4-piperidyl] propionanilide	بیتا - هایدرۆکسی فنتانیل	۱۹
BETA-HYDROXY-3- METHYLFENTANYL N-[1-(β- hydroxyphenethyl)-3-methyl-4- piperidyl] propionanilide	بیتا - هایدرۆکسی - ۳- میتیل فنتانیل	۲۰

BETAMEPRODINE β-3-ethyl-1-methyl-4-phenyl-4-propionoxypiperidine	بیتامېرۇدېن	۲۱
BETAMETHADOL β-6- dimethylamino-4,4-diphenyl-3-heptanol	بیتامېتادول	۲۲
BETAPRODINE β-1,3- dimethyl-4-phenyl-4-propionoxypiperidine	بیتاپرۇدېن	۲۳
BEZITRAMIDE 1-(3-cyano-3,3-diphenylpropyl)-4-(2-oxo-3-propionyl-1-benzimidazoliny) piperidine	بېزىترامىد	۲۴
BUTYRFENTANYL N-phenyl-N-[1-(2-phenylethyl)-4-piperidinyl]butanamide	بيوتيرفنتانىل	۲۵
CANNABIS and CANNABIS RESIN and EXTRACTS and TINCTURES OF CANNABIS The flowering or fruiting tops of the cannabis plant (resin not extracted) the separated resin , crude or purified, obtained from the cannabis plant	رووھكى قەنب و راتىنگى قەنب و ھەللىنجاو و بۆيەكانى قەنب لىقى رووھكى قەنب كە گول يا بەرى گرتووه (رايىتىنگى ئى دەرئەھاتووه) رايىتىنگى جىكاراوه، خاوهكەى يان پاككراوهكەى، كە لە رووھكى قەنب دەرھىنراوه	۲۶
CARFENTANYL Methyl 1-(2-phenylethyl)-4-[phenyl(propanoyl)amino]piperidine-4-carboxylate	كارفنتانىل	۲۷
CLONITAZENE 2-(p-chlorobenzyl)-1-diethylaminoethyl-5-nitrobenzimidazole	كلونىتازىن	۲۸
COCA LEAF The leaf of the coca bush (plant material) except a leaf from which all ecgonine, cocaine and any other ecgonine alkaloids have been removed	گەلای كوكا گەلای رووھكى كوكا (ماددە رووھكەكە)، جگە لەو گەلایەكە كە ئىكگۇنېن و كوكايىن و ھاوشىوھ تفتەكانى دېكەى ئىكگۇنېن ئى دەرھىنراوه	۲۹
COCAINE Methyl ester of benzoylecgonine (an alkaloid found in coca leaves or prepared by synthesis from ecgonine)	كوكايىن ماددەپەكى نىك تفتە كە لە گەلای كوكا ھەپە يان بە شىوھ دەستكرد لە ئىكگۇنېن ئامادە دەكرى	۳۰
CODOXIME Dihydrocodeinone-6-carboxymethyloxime (derivate of morphine)	كودۇكسىم	۳۱
CONCENTRATE OF POPPY STRAW The material arising when poppy straw has entered into a process for the concentration of its alkaloids when such material is made available in trade,(poppy straw : all parts (except the seeds) of the opium , after mowing)	چىركراوى پووشى خشخاش ئەو ماددەى كە لە كاتى پىرۇسەى چىركردنەوھى پووشى خەشخاش بە دەست دىت بۇ دەست كەوتنى تفتى پووشەكە كە بۇ مەپەستى بازىرگانى بەردەست دەكرىت (پووشى خەشخاش : ھەموو بەشەكانى (جگە لە تۆوھكەى) ئەففىون، پاش بىرىن)	۳۲
CYCLOPROPYLFENTANYL N-phenyl-N-[1-(2-phenylethyl)piperidine-4-yl] cyclopropanecarboxamide	سايكلۇپىرۇپىل فنتانىل	۳۳
DESOMORPHINE Dihydrodesoxymorphine (derivative of morphine)	دېسۇمۇرفىن	۳۴
DEXTROMORAMIDE (+)-4-[2-methyl-4-oxo-3,3-diphenyl-4-(1-pyrrolidiny) butyl] morpholine(dextro-rotatory isomer of moramide)	دېكسترومۇرامىد	۳۵
DIAMPROMIDE N-[2-(methylphenethylamino)-propyl] propionanilide	دووهى ئەمېرۇمىد	۳۶
DIETHYLTHIAMBUTENE 3- diethylamino -1,1-di-(2'- thienyl)-1- butane	دووهى ئىتيل تيامبۇتېن	۳۷

DIFENOXIN 1-(3-cyano-3,3-diphenylpropyl)-4- phenylisonipectic acid	دووهى فينوكسين	۲۸
DIHYDROETORPHINE 7,8-dihydro-7 α -[1-(R)-hydroxy-1-methyl butyl]-6,14-endo-Ethanotetrahydrooripavine (derivative of etorphine)	دووهى هايديروئيتروفين	۲۹
DIHYDROMORPHINE (derivative of morphine)	دووهى هايديرومورفين	۴۰
DIMENOXADOL 2-dimethylaminoethyl-1- ethoxy-1,1-diphenylacetate	دووهى مينوكسادول	۴۱
DIMEPHEPTANOL 6-dimethylamino-4,4-diphenyl-3- heptanol	دووهى ميفتاناؤل	۴۲
DIMETHYLTHIAMBUTENE 3-dimethyl amino-1,1-di-(2'-thienyl)-1-butene	دووهى ميتيل تيامبوتين	۴۳
DIOXAPHETYL BUTYRATE Ethyl-4-morpholino-2,2-diphenylbutyrate	دووهى بوتيراتى ئوكسافتيل	۴۴
DIPHENOXYLATE 1-(3-cyano -3,3-diphenylpropyl)-4-phenylpiperidine-4-carboxylic acid ethyl ester	دووهى فينوكسيلات	۴۵
DIPIPANONE 4,4-diphenyl-6-piperidine-3-heptanone	دووهى بيبانون	۴۶
DROTEBANOL 3,4-dimethoxy-17-methylmorphinan-6 β ,14-diol	دروتيباناؤل	۴۷
ECGONINE Its esters and derivatives which are convertible to ecgonine and Cocaine	ئيگگونين ئىستېمرو جياكراوهكانى كه دهتوانرئىت بگوردريئت بۇ ئىگگونين و كوكايين	۴۸
ETHYL METHYL THIAMBUTENE 3-ethylmethylamino-1,1-di-(2'-thienyl)-1-butene	ئيتيل ميتيل تيامبوتين	۴۹
ETONITAZENE 1-diethylaminoethyl-2-p-ethoxybenzyl-5-nitrobenzimidazole	ئيتونىتازين	۵۰
ETORPHINE Tetrahydro-7 α -(1-hydroxy-1-methylbutyl)-6,14-endo-ethenooripavine (derivative of thebaine)	ئيتورفين	۵۱
ETOXERIDINE 1-[2-(2-hydroxyethoxy)-ethyl]-4-phenylpiperidine-4-carboxylic acid ethyl ester	ئيتوكسيريدين	۵۲
FENTANYL 1-phenethyl -4-N-propionylanilinopiperidine	فنتانيل	۵۳
4-FLUOROISOBUTYRFENTANYL (4-FIBF,pFIBF) N-(4-fluorophenyl)-N-(1-phenetyl)piperidin-4-yl)isobutyramide	۴-فلورؤ ئايروبيوتير فنتانيل	۵۴
FURANYLFENTANYL N-phenyl-N-[1-(2-phenylethyl)piperidin-4-yl]furan-2-carboxamide	فيورانيل فنتانيل	۵۵
FURETHIDINE 1-(2-tetrahydrofurfuryloxyethyl)-4-phenylpiperidine-4-carboxylic Acid ethyl ester	فوريثيدين	۵۶
HEROIN Diacetylmorohine (derivative of morphine)	هيروين	۵۷
HYDROCODONE dihydrocodeinone (derivative of morphine)	هايديروكودون	۵۸
HYDROMORPHINOL 14-hydroxydihydromorphine (derivative of morphine)	هايديرومورفينول	۵۹

HYDROMORPHONE Dihydromorphinone(derivative of morphine)	هايذرۇمۇرفون	۶۰
HYDROXPETHIDINE 4-m-hydroxyphenyl-1-methylpiperidine -4-carboxylic acid ethyl ester	هايذرۇكىس بىتيدىن	۶۱
ISOMETHADONE 6-dimethylamino-5- methyl-4,4-diphenyl-3-hexanone	ئايىسۇمىتادۇن	۶۲
KETOBEMIDONE 4-m-hydroxyphenyl-1-methyl-4-propionylpiperidine	كىتۇبىمىدۇن	۶۳
LEVOMETHORPHAN (-)-3-methoxy-N-methylmorphinan	لىفۇمىتۇرفان	۶۴
LEVOMORAMIDE (-)-4-[2-methyl-4-oxo-3,3-diphenyl-4-(1-pyrrolidinyl)butyl] Morpholine	لىفۇمۇرامىد	۶۵
LEVOPHENACYLMORPHAN (-)-3-hydroxy-N-phenacylmorphinan	لىفۇ فىناسىل مۇرفان	۶۶
LEVORPHANOL (-)-3-hydroxy-N-methylmorphinan	لىفۇرفانۇل	۶۷
METAZOCINE 2'-hydroxy-2,5,9-trimethyl-6,7-benzomorphan	مىتازۇسىن	۶۸
METHADONE 6-dimethylamino-4,4-diphenyl-3-heptanone	مىتادۇن	۶۹
METHADONE INTERMEDIATE 4-cyano-2-dimethylamino-4,4-diphenylbutane	نېۋەندى مىتادۇن	۷۰
METHOXYACETYLFENTANYL 2-Methoxy-N-phenyl-N-[1-(2-phenylethyl)piperidin-4-yl]acetamide	مىتۇكىسى ئەسىتىل فىنتانىل	۷۱
METHYL DESORPHENE 6-methyl- Δ^6 -deoxymorphine (derivative of morphine)	مىتىل دىسۇرفىن	۷۲
METHYLDIHYDROMORPHINE 6-methyldihydromorphine(derivative of morphine)	مىتىل دوۋەمى هايذرۇمۇرفىن	۷۳
3-METHYLFENTANYL N-(3-methyl-1-phenethyl-4-piperidyl) propionanilide	۳- مىتىل فىنتانىل	۷۴
3-METHYL THIOFENTANYL N-[3-methyl -1-[2-(2-thienyl)ethyl]-4-piperidyl] propionanilide	۳- مىتىل تىۋىفىنتانىل	۷۵
METOPON 5-methyldihydromorphinone (derivative of morphine)	مىتۇپۇن	۷۶
MORAMIDE INTERMEDIATE 2-methyl-3-morpholino-1,1-diphenylpropane carboxylic acid	نېۋەندى مۇرامىد	۷۷
MORPHERIDINE 1-(2-morpholinoethyl)-4- phenyl piperidine -4-carboxylic acid ethyl ester	مۇرفىرىدىن	۷۸
MORPHINE The principal alkaloid of opium and of opium poppy	مۇرفىن ماددەى نىك تىقى سەرەكى ئەفىون و خىشخاشى ئەفىون	۷۹
MORPHINE METHOBROMIDE and other PENTAVALENT NITROGEN MORPHINE derivatives including in particular the morphine -N-oxide derivatives , one of which is codeine -N-oxide	مىتۇبىرۇمىدى مۇرفىن ۋىياكراۋەكانى تىرى مۇرفىن كە نايتۇجىنى بىنجى ھەيە، بە تايىبەتى جىياكراۋەكانى نۇكسىدى نايتۇجىنى مۇرفىن، لەۋىش نۇكسىدى نايتۇجىنى كۇدايىن	۸۰
MORPHINE -N-OXIDE (derivative of morphine)	ئەكسىدى نىتۇجىنى مۇرفىن	۸۱

MPPP 1-methyl-4- phenyl-4- piperidinol propionate (ester)	ئیم پی پی پی	۸۲
MT-45 1-cyclohexyl-4-(1,2-diphenylethyl)piperazine	ئیم تی-۴۵	۸۳
MYROPHINE Myristylbenzylmorphine (derivative of morphine)	میرۆفین	۸۴
NICOMORPHINE 3,6-dinicotinylmorphine (derivative of morphine)	نیگۆمۆرفین	۸۵
NORACYMETHADOL (±)-α-3-acetoxy-6-methylamino-4,4-diphenylheptane	نۆراسیمیتادۆل	۸۶
NORLEVORPHANOL (-)-3-hydroxymorphinan	نۆرلیفۆرفانۆل	۸۷
NORMETHADONE 6-dimethylamino-4,4-diphenyl-3-hexanone	نۆرمیتادۆن	۸۸
NORMORPHINE demethylmorphine(derivate of morphine)	نۆرمۆرفین	۸۹
NORPIPANONE 4,4-diphenyl-6-piperidino-3-hexanone	نۆرپیپانۆن	۹۰
OCFENTANYL N-(2-fluorophenyl)-2-methoxy-N-[1-(2-phenylethyl)piperidin-4-yl] acetamide	ئۆکفنتانیل	۹۱
OPIUM The coagulated juice of the opium poppy (plant species papaver somniferum L.)	ئەفیۆن گیراودی چرکراوی خەشخاشی ئەفیون(رووہکی جۆزی خەشخاشی خەوہین Papaversomniferum L.)	۹۲
ORIPAVINE 3-O-demethylthebaine	نۆریبافین	۹۳
ORTHOFLUOROFENTANYL N-(2-fluorophenyl)-N-[1-(2-phenylethyl)piperidin-4-yl]propanamide	نۆرتۆفلۆرۆفنتانیل	۹۴
OXYCODONE 14-hydroxydihydrocodeinone (derivate of morphine)	ئۆکسیکۆدۆن	۹۵
OXYMORPHONE 14-hydroxydihydromorphinone (derivate of morphine)	ئۆکسیمۆرفۆن	۹۶
PARA-FLUOROFENTANYL 4-fluoro-N-(1-phenethyl-4-piperidyl) propionanilide	پارا - فلۆرۆفنتانیل	۹۷
PEPAP 1-phenethyl-4-phenyl-4-piperidinol actate (ester)	پپاپ	۹۸
PETHIDINE 1-mythel-4-phenylpiperidine-4- carboxylic acid ethyl ester	پیتیدین	۹۹
PETHIDINE INTERMEDIATE A 4-cyano-1-methyl-4-phenylpiperidine	نیۆەندی بیتیدین أ	۱۰۰
PETHIDINE INTERMEDIATE B 4-phenylpiperidine -4- carboxylic acid ethyl ester	نیۆەندی بیتیدین ب	۱۰۱
PETHIDINE INTERMEDIATE C 1-methyl-4-phenylpiperidine-4-carboxylic acid	نیۆەندی بیتیدین ج	۱۰۲
PHENADOXONE 6-morpholino-4,4-diphenyl-3-heptanone	فینادۆکسۆن	۱۰۳
PHENAMPROMIDE N-(1-methyl-2-piperidinoethyl) propionanilide	فینامپرومید	۱۰۴
PHENAZOCINE 2'-hydroxy-5,9-dimethyl-2-phenethyl-6,7-benzomorphan	فینازۆسین	۱۰۵

PHENOMORPHAN 3-hydroxy-N-phenethylmorphinan	فينومورفان	۱۰۶
PHENOPERIDINE 1-(3-hydroxy-3-phenylpropyl)-4-phenylpiperidine -4-carboxylic acid ethyl ester	فينوپيريدين	۱۰۷
PIMINODINE 4-phenyl-1-(3-phenylaminopropyl) piperidine -4-carboxylic acid ethyl ester	پيمينودين	۱۰۸
PIRITRAMIDE 1-(3-cyano-3,3-diphenylpropyl)-4-(1-piperidino)piperidine-4-carboxylic acid amide	پيريتراميد	۱۰۹
PROHEPTAZINE 1,3-dimethyl-4-phenyl-4- propionoxyazacycloheptane	پروھبتازين	۱۱۰
PROPERIDINE 1-methyl-4-phenylpiperidine-4- carboxylic acid isopropyl ester	پروپيريدين	۱۱۱
RACEMETHORPHAN (±)-3-methoxy-N-methylmorphinan	راسيميتورفان	۱۱۲
RACEMORAMIDE (±)-4-[2-methyl-4-oxo-3,3-diphenyl-4-(1-pyrrolidiny) butyl] Morpholine	راسيموراميد	۱۱۳
RACEMORPHAN (±)-3-hydroxy-N-methylmorphinan	راسيمورفان	۱۱۴
REMIFENTANIL 1-(2-methoxycarbonyl ethyl)-4-(phenylpropionylamino)-piperidine-4-carboxylic acid methyl ester	ريميفنتانيل	۱۱۵
SUFENTANIL N-[4-(methoxymethyl)-1-[2-(2-thienyl)ethyl]-4-piperidyl] Propionanilide	سوفنتانيل	۱۱۶
TETRAHYDROFURANYL FENTANYL THF-F N-phenyl-N-[1-(2-phenylethyl)piperidin-4-yl]tetrahydrofuran-2-carboxamide	تيتراھايديرؤفيورانييل فنتانيل تى ئىچ ئىف ئىف	۱۱۷
THEBACON Acetyldihydrocodeinone (acetylated enol form of hydrocodone)	تياكون	۱۱۸
THEBAINE (an alkaloid of opium ;also found in papaver bracteatum)	تياباين يەككە لە ئىكجوى تفتى ئەفون، و لە خەشخاشى ھەنبىش ھەيە	۱۱۹
THIOFENTANYL N-[1-[2-(2-theinyl) ethyl]-4-piperidyl] propionanilide	تيوفنتانيل	۱۲۰
TILIDINE (±)-ethyl-trans-2-(dimethylamino)-1-phenyl-3-cyclohexene-1-Carboxylate	تيليدين	۱۲۱
TRIMEPERIDINE 1,2,5-trimethyl-4-phenyl-4-propionoxypiperidine	سپيەمى مپيريدين	۱۲۲
U-47700 3,4-dichloro-N-(2-dimethylamino-cyclohexyl)-N-methyl-benzamide	يو-۴۷۷۰۰	۱۲۳

خشتهی دووهم

ناوی کیمیایی / ئاکار	ناوی ماددهی هۆشبهەر به کوردی	ریزبه‌ند
ACETYLDIHYDROCODEINE (derivative of codein) □	ئه‌سیتیلی دووهم هایدرۆکۆدایین	۱
CODEINE □ 3-methylmorphine □ (derivate of morphine ,alkaloid contained in opium& poppy straw)	کۆدایین	۲
DEXTROPROPOXYPHENE □ α-(+)-4-dimethylamino-1,2-diphenyl-3-methyl-2-butanol propionate	دیکسترۆپروپۆکسیفین	۳
DIHYDROCODEINE (derivative of morphine) □	دووهمی هایدرۆکۆدایین	۴
ETHYLMORPHINE 3-ethylmorphine (derivative of morphine)	ئیتیل مۆرفین	۵
NICOCODINE 6-nicotinylcodeine(derivative of morphine)	نیکۆکۆدایین	۶
NICODICODINE 6-nicotinyl dihydrocodeine (derivative of morphine)	نیکۆ دیکۆدایین	۷
NORCODEINE N-demethylcodeine (derivative of morphine)	نۆرکۆدایین	۸
PHOLCODINE morpholinylethylmorphine(derivative of morphine)	فۆلکۆدایین	۹
PROPIRAM N-(1-methyl-2-piperidinoethyl)-N-2-pyridylpropionamide	پروپیرام	۱۰

خشتهی سێیه‌م

ناوی کیمیایی / ئاکار	ناوی ماددهی هۆشبهەر به کوردی	ریزبه‌ند
ACETORPHINE 3-O- acetyltetrahydro-7α- (1-hydroxy-1-methylbutyl)- 6,14-endo-ethenooripavine (derivative of thebaine)	ئه‌سیتۆرفین	۱
ACETYL-ALPHA-METHYLFENTANYL N-[1-(α-methylphenethyl-4-piperidyl] acetanilide	ئه‌سیتیل - ئه‌لفا- میتیل فنتانیل	۲
ACETYLFENTANIL N-phenyl-N-[1-(2-phenylethyl)-4-piperidinyl]acetamide	ئه‌سیتیل فنتانیل	۳
ALPHA-METHYLFENTANYL N-[1-(α- methylphenethyl)-4-piperidyl] propionanilide	ئه‌لفا-میتیل فنتانیل	۴
ALPHA-METHYLTHIOFENTANYL N-[1-(۱-methyl-2-(2-thienyl) ethyl)-4-piperidyl] propionanilide	ئه‌لفا-میتیل تیوفنتانیل	۵
BETA-HYDROXYFENTANYL N-[1-(β-hydroxyphenethyl)-4-piperidyl] propionanilide	بێتا-هایدرۆکسی فنتانیل	۶
BETA-HYDROXY-3-METHYLFENTANYL N-[1-(β-hydroxyphenethyl)-3-methyl-4-piperidyl] propionanilide	بێتا-هایدرۆکسی - ۳- میتیل فنتانیل	۷

CANNABIS AND CANNABIS RESIN The flowering or fruiting tops of the cannabis plant (resin not extracted) the separated resin ,crude or purified ,obtained from the cannabis plant	قەنب و راتینگی قەنب لقی رووہکی قەنب کہ گول یا بەری گرتووہ(ئەوہی رایتینگی ئی دەرئەھاتووہ) رایتینگی جیاکراوہ، خاوەکە یان پاککراوہکە، کہ لە رووہکی قەنب دەرھینراوہ	۸
CARFENTANYL Methyl 1-(2-phenylethyl)-4-[phenyl(propionoyl)amino]piperidine-4-carboxylate	کارفەنتانیل	۹
DESOMORPHINE Dihydrodesoxymorphine (derivative of morphine)	دیسۆمۆرفین	۱۰
ETORPHINE tetrahydro-7α-(1-hydroxy-1-methylbutyl)-6,14-endo-ethenooripavine	ئیتۆرفین	۱۱
HEROIN Diacetylmorphine (derivative of morphine)	ھیرۆین	۱۲
KETOBEMIDONE 4-m-hydroxyphenyl-1-methyl-4-propionylpiperidine	کیتۆبیمیدۆن	۱۳
3-METHYLFENTANYL N-(3-methyl-1-phenethyl-4-piperidyl) propionanilide	۳- میتیل فەنتانیل	۱۴
3-METHYL THIOFENTANYL N-[3-methyl-1-[2-(2-thienyl)ethyl]-4-piperidyl] propionanilide	۳- میتیل تیوفەنتانیل	۱۵
MPPP 1-methyl-4-phenyl-4- piperidinol propionate (ester)	ئیم پی پی	۱۶
PARA-FLUOROFENTANYL 4-fluoro-N-(1-phenethyl-4-piperidyl) propionanilide	پارافلوروفەنتانیل	۱۷
PEPAP 1-phenethyl-4-phenyl-4-piperidinol acetate (ester)	پپیپ	۱۸
THIOFENTANYL N-[1-[2-(thienyl) ethyl]-4-piperidyl] propionanilide	تیوفەنتانیل	۱۹

خستە ی چوارەم

گیراوەکانی ئەو ماددە ھۆشبەرانی بەدەرن لە ھوکمەکان

گیراوەکان:

۱- ئاسیتیلی دووہم ھایدروکۆدیین

کۆدیین

دووہمی ھایدروکۆدیین

ئایتیلی مۆرفین

نیکۆکۆدیین

نیکۆدیکۆدیین

نۆرکۆدیین

فۆلکۆدیین

کاتیک دەبیتە پیکهاتە لە گەڵ پیکهاتە یەکی دیکە یان زیاتر و بری ماددە ھۆشبەرە کہ لە یەکە ی بری وەرگیراو (الجرعة) زیاتر نہ بیت لە (۱۰۰) ملیگرام و چرپبە کہی زیاتر نہ بیت لە (۲,۵) لە سەد لەو گیراوانە ی پارچە نہ کراون.

۲- پرۆپیرام: ئەو پرۆپیرامە ی زیاتر لە ۱۰۰ ملیگرام لە پرۆپیرام لە یەکە کہی وەرگیراو (الجرعة) لە خۆ ناگریت، کہ بە لای کہم لە گەڵ بریکی ھاوشیوہی میتیلسلیلۆلۆز بۆتە پیکهاتە.

۳- دکستروپرۆپۆکسیفین: ئەو دکستروپرۆپۆکسیفینە ی لە ریگە ی دەم بە کار دیت کہ زیاتر لە (۱۳۵) ملیگرام لە قاعیدە ی دکستروپرۆپۆکسیفین لە یەک بری وەرگیراو (الجرعة) لە خۆ ناگریت و چرپبە کہی زیاتر نییە لە (۲,۵) لە سەد لە گیراوە پارچە کراوە کان، بەو مەرجه ی ئەم گیراوانە ئەو ماددە یە ی ملکہ چە بۆ چاودیریکردن بە پپی ریککە و تننامە ی کارتیکارە عەقلییە کان ی سالی ۱۹۷۱ لە خۆ نہ گرن.

۴- کۆکایین: ئەو کۆکایینە ی ریژە ی کۆکایین تیایدا زیاتر نہ بیت لە (۰,۱) لە سەد کہ وەک قاعیدە ی کۆکایین ھەژمار کرایت، لە گەڵ ئەو ئەفیون یان مۆرفینە ی ریژە ی مۆرفین تیایدا زیاتر نہ بیت لە (۰,۲) لە سەد کہ وەک قاعیدە ی مۆرفین نااوی ی ھەژمار کرایت، کہ پیکهاتە یە لە گەڵ یەک پیکهاتە ی دیکە یان زیاتر بە شیوہ یەک ریگە نادات ماددە ھۆشبەرە کہی لئ وەرگیریتە وە بە ئامرازی بەردەست بە ئاسانی یان بە ریژە یەک تەندروستی گشتی بخاتە مەترسی.

۵- دووہمی فینۆکسین: ئەو دووہمی فینۆکسینە ی لە یەکە ی وەرگیراو (الجرعة) زیاتر لە (۰,۵) ملگرام لە دووہمی فینۆکسین لە خۆ ناگریت و بریک لە سۆلفاتی ئەترۆبیینی تیدایە کہ ھاوتایە لە گەڵ بریک کہ مەتر نہ بیت لە (۵) لە سەد لە وەرگیراو (جرعة) دووہمی فینۆکسین.

۶- دووہمی فینۆکسیلات: ئەو دووہمی فینۆکسیلاتە ی لە یەکە ی وەرگیراو (الجرعة) زیاتر لە (۲,۵) ملیگرام لە دووہمی فینۆکسیلات لە خۆ نہ گریت، کہ وەک قاعیدە ھەژمار کرایت، و بریک لە سۆلفاتی ئەترۆبیین لە خۆ دەگریت کہ ھاوتایە لە گەڵ ئەو برە ی کہ مەتر نہ بیت لە (۱) لە سەد لە وەرگیراو (جرعة) ی دووہمی فینۆکسیلات.

۷- تۆزی پیکهاتە ی ئەبیکاک و ئەفیون: (۱۰) لە سەد ئەفیون وەک تۆز، و (۱۰) لە سەد رەگی ئەبیکاک کہ کراوە تە تۆز و بە باشی تیکە ل کراوە لە گەڵ (۸۰) لە سەد لە پیکهاتە ی ھەر تۆزیکی دیکە کہ ماددە ی ھۆشبەر لە خۆ نہ گریت.

۸- ئەو گیراوانە ی وەکیەکن لە گەڵ ھەر شیوازیکی لەو شیوازانە ی لەم خشتە یەدا ھاوون و تیکە لکردنی ئەم گیراوانە لە گەڵ ھەر ماددە یەکی دیکە کہ ماددە ی ھۆشبەر لە خۆ نہ گریت.

خشته کانی کارتیکاره عه قلیبه کان

به پی پی په یماننامه ی نیو دهوله تی کارتیکاره عه قلیبه کان له سالی ۱۹۷۱

خشته ی پینجهم

ناوی کیمیایی / ناکار	ناوی کارتیکاری عه قلی به کوردی	ریزبه ند
BROLAMFETAMINE DOB (±)-4-bromo-2,5-dimethoxy-α-methylphenethylamine	برۆلامفیتامین	۱
CATHINONE (-)-(S)- 2-aminopropiophenone	کاتینۆن	۲
DET 3-[2-(diethylamino)ethyl]indole	دی ئی تی	۳
DMA (±)-2,5-dimethoxy-α-methylphenethylamine	دی ئیم ئه ی	۴
DMHP 3-(1,2-dimethylheptyl)-7,8,9,10- tetrahydro-6,6,9- trimethyl-6H-dibenzo[b,d]pyran-1-ol	دی ئیم ئیج پی	۵
DMT 3-[2-(dimethylamino) ethyl]indole	دی ئیم تی	۶
DOET (±)-4-ethyl-2,5-dimethoxy-α-methylphenethylamine	دی ئو ئی تی	۷
ETICYCLIDINE PCE N-ethyl-1-phenylcyclohexylamine	ئیتیسیکلیدین	۸
ETRYPTAMINE 3-(2-aminobutyl) indole	ئیتریپتامین	۹
N-HYDROXY MDA (±)-N[α-methyl-3,4-(methylenedioxy)phenethyl] Hydroxylamine	ئین-هایدرۆکسی ئیم دی ئه ی	۱۰
(+)-LYSERGIDE LSD, LSD-25 9,10-didehydroN,N-diethyl-6-methylergoline-8β-carboxamide	(+) لیسرجید ئیل ئیس دی، ئیل ئیس دی-۲۵	۱۱
MDE,N-ETHYL MDA (±)N-ethyl-α-methyl-3,4-(methylenedioxy) phenethylamine	ئیم دی ئی، ئین-ئیتیل، ئیم دی ئه ی	۱۲
MDMA (±)-N,α-dimethyl-3,4-(methylenedioxy) phenethylamine	ئیم دی ئیم ئه ی	۱۳
Mescaline 3,4,5-trimethoxyphenethylamine	میسکالین	۱۴
Methcathinone 2-(methylamino)-1-phenylpropan-1-one	میتکاتینۆن	۱۵
4-methylaminorex (±)-cis-2-amino-4-methyl-5-phenyl -2-oxazoline	۴- میتیل ئەمینۆریکس	۱۶
MMDA 5-methoxy-α-methyl-3,4-(methylenedioxy) phenethylamine	ئیم دی ئه ی	۱۷
4-MTA α-methyl-4-methylthiophenethylamine	۴-ئیم تی ئه ی	۱۸

2C-B-NBOMe 2-(4-bromo-2,5-dimethoxyphenyl)-N-(2-methoxybenzyl)ethanamine	آسى-بى-ئىن بى ئۆ ئىم ئى	۱۹
2C-C-NBOMe 2-(4-chloro-2,5-dimethoxyphenyl)-N-(2-methoxybenzyl)ethanamine	آسى-سى-ئىن بى ئۆ ئىم ئى	۲۰
2C-I-NBOMe 2-(4-iodo-2,5-dimethoxyphenyl)-N-(2-methoxybenzyl)ethanamine	آسى-ئاي-ئىن بى ئۆ ئىم ئى	۲۱
Parahexyl 3-hexyl-7,8,9,10-tetrahydro-6,6,9-trimethyl-6H-dibenzo[b,d]pyran-1-ol	پاراهىكسىل	۲۲
PMA p-methoxy-α-methylphenethylamine	پى ئىم ئەى	۲۳
PMMA para-methoxymethylamphetamine	پارامىتۆكسى مېتېل ئەمفېتامېن	۲۴
Psilotsin, Psilocine 3-[2-(dimethylamino)ethyl]indol-4-ol	بىسلۆسىن، بىسلۆتسىن	۲۵
PSILOCYBINE 3-[2-(dimethylamino)ethyl]indol-4-yl dihydrogen phosphate	بىسلۆسىبېن	۲۶
ROLICYCLIDINE PHP,PCPY 1-(1-phenylcyclohexyl) pyrrolidine	رۆلىسىكلېدېن	۲۷
STP,DOM 2,5 dimethoxy-α-,4-dimethylphenethylamine	ئىس تى پى، دى ئۆ ئىم	۲۸
TENAMFETAMINE MDA α-methyl-3,4-methylenedioxy)phenethylamine	تېنامفېتامېن	۲۹
TENOCYCLIDINE 1-[1-(2-thienyl) cyclohexyl] piperidine	تېنۆسىكلېدېن تى سى پى	۳۰
Tetrahydrocannabinol , the following isomers and their stereochemical variants 7,8,9,10-tetrahydro-6,6,9-trimethyl-3-pentyl-6H dibenzo [b,d]pyran-1-ol (9R,10aR)-8,9,10,10a-tetrahydro-6,6,9-trimethyl-3-pentyl-6H-dibenzo[b,d]pyran-1-ol (6aR,9R,10aR)-6a,9,10,10a-tetrahydro-6,6,9-trimethyl-3-Pentyl-6H-dibenzo[b,d]pyran-1-ol (6aR ,10aR)-6a,7,10,10a-tetrahydro-6,6,9-trimethyl-3-pentyl-6H-dibenzo[b,d]pyran-1-ol 6a,7,8,9-tetrahydro-6,6,9-trimethyl-3-pentyl-6H-dibenzo[b,d]pyran-1-ol (6aR,10aR)-6a,7,8,9,10,10a-hexahydro-6,6-dimethyl-9-methylene3-pentyl-6H-dibenzo[b,d]pyran-1-ol	تېتراھایدروكاننابىنۆل، و ئەو ئايسۆمېراتانەى خواروۋە لەگەل جېگروۋە كېمىايېھ بەتالەكانىشيان:	۳۱
TMA (±)-3,4,5-trimethoxy-α-methylphenethylamine	تى ئىم ئەى	۳۲

خشته ی شه شه م

ناوی کیمیایی/ناکار	ناوی کارتیکاری عه قلی به کوردی	ریزبه ند
AB-CHMINACA N-[(2S)-1-amino-3-methyl-oxobutan-2-yl]-1-(cyclohexylmethyl)-1H-indazole-3-carboxamide	ئه ی بی- سی ئیچ ئیم ئای ئین ئه ی سی ئه ی	۱
AB-CHMINACA (MAB-CHMINACA) N-[(2S)-1-amino-3,3-dimethyl-1-oxobutan-2-yl]-1-(cyclohexylmethyl)-1H-indazole-3-carboxamide	ئه ی دی بی- سی ئیچ ئیم ئای ئین ئه ی سی ئه ی	۲
5F-ADB/5F-MDMB-PINACA Methyl(2S)-2-[[1-(fluoropentyl)-1H-indazole-3-carbonyl]amino]-3,3-dimethylbutanoate	ئیف ئه ی دی بی/ئیف ئیم دی ئیم بی- پی ئای ئین ئه ی سی ئه ی	۳
AB-PINACA N-[(2S)-1-amino-3-methyl-1-oxobutan-2-yl]-1-pentyl-1H-indazole-3-carboxamide	ئه ی بی- پی ئای ئین ئه ی سی ئه ی	۴
AM-2201 (JWH-2201) [1-(5-fluoropentyl)-1H-indol-3-yl](naphthalene-1-yl)methanone	ئه ی ئیم- ۲۲۰۱ (جه ی ده بلو ئیچ- ۲۲۰۱)	۵
AMFETAMINE, amphetamine (±)-α-methylphenethylamine	ئه مفی تامین	۶
AMINEPTINE 7-[(10,11-dihydro-5H-dibenzo[α,d]cyclohepten-5-yl)amino]heptanoic acid	ئه مینیب تین	۷
5F-APINACA (5F-AKB-48)	ئیف ئه ی پی ئای ئین ئه ی سی ئه ی (ئیف ئه ی که ی بی- ۴۸)	۸
BENZYLPIPERAZINE (BZP) 1-benzylpiperazine	ئین بینزایل پپیرازین	۹
N-ETHYLNORPENTYLONE 1-(2H-1,3-benzodioxol-5-yl)-2-(ethylamino)pentan-1-one	ئین ئیتیل نورپینتینول	۱۰
2C-B 4-bromo-2,5-dimethoxyphenethylamine	۲ سی بی	۱۱
CUMYL-4CN-BINACA 1-(4-cyanobutyl)-N-(2-phenylpropan-2-yl)-1H-indazole-3-carboxamide	سی یو ئیم وای ئیل- ۴ سی ئین- بی ئای ئین ئه ی سی ئه ی	۱۲
DEXAMFETAMINE ,dexamphetamine (+)-α-methylphenethylamine	دیکسامفی تامین	۱۳
DRONABINOL delta-9-tetrahydrocannabinol and its stereochemical variants (6αR,10αR)-6α,7,8,10α-tetrahydro-6,6,9-trimethyl-3-pentyl-6H-dibenzo[b,d]pyran-1-ol	درؤنابینول ده لئا ۹-تیراهاایدروکانابینول و جیگره وه کیمیایی به تاله کانی	۱۴
ETHYLON	ئیتیلون	۱۵
ETHYLPHENIDATE	فینیداتی ئیتیل	۱۶
FENETYLLINE 7-[2-[(α-methylphenethyl)amino]ethyl] theophylline	فینیتیلین	۱۷
FUB-AMB (MMB-FUBINACA.AMB-FUMINACA) Methyl(2S)-2-[[1-[4-fluorophenyl]methyl-1H-indazole-3-carbonyl]amino]-3-methylbutanoate	ئیف یو بی-ئه ی ئیم بی (ئیم ئیم بی-ئیف یو بی ئای ئین ئه ی سی ئه ی. ئه ی ئیم بی- ئیف یو ئیم ئای ئین ئه ی سی ئه ی)	۱۸

ADB-FUBINACA N-[(2S)-1-amino-3,3-dimethyl-1-oxobutan-2-yl]-1-[(4-fluorophenyl)methyl]-1H-indazole-3-carboxamide	ئەى دى بى ئىف يو بى ئاى ئىن ئەى سى ئەى	۱۹
۴-HYDROXYBUTIRIC ACID (GHB) γ-hydroxybutyricacid	۴-ترشى ھايدروكسى بيوتار	۲۰
4-FA 1-(4-fluorophenyl)propan-2-amine	۴-فلورۆ ئەمفیتامین	۲۱
JWH-018 (AM-678) Naphthalene-1-yl(1-pentyl-1H-indol-3-yl)methanone	جەى دەبلیو ئىچ ۰۱۸	۲۲
KHAT Catha edulis	قات	۲۳
LEVAMFETAMINE , levamphetamine (-)-(R)-α-methylphenethylamine (amphetamine)(-)-isomer	لیقامفیتامین	۲۴
MDPV (R/S)-1-(Benzo[d][1,3]dioxol-5-yl)-2-(pyrrolidin-1-yl)pentan-1-one	۳، ۴-میتیلین دایوکسى پایرۆفالیرۆن	۲۵
Levomethamphetamine (-)-N,α-dimethylphenethylamine	لیقومیتامفیتامین	۲۶
MECLOQUALONE 3-(o-chlorophenyl)-2-methyl-4(3H)-Quinazolinone	میکلوکوالۆن	۲۷
MEPHEDRONE (RS)-2-methylamino-1-(4-methylphenyl)propan-1-one	میفیدرۆن (۴-میتیل میتکاتینۆن)	۲۸
METAMFETAMINE , Methamphetamine (+)-(S)-N, α-dimethylphenethylamine	میتامفیتامین	۲۹
METHYLAMPHETAMINE (ئەوئى لە حەبەکانى ئەلکابتاكون دایه، Zero -one، و بلورەکانى ئەو ماددەیه لەنۆخۆ به شیشه ناسراوه)	میتیل ئەمفیتامین	۳۰
METAMFETAMINE RACEMATE methamphetamine, racemate (±)-N,α-dimethylphenethylamine	راسیمات میتامفیتامین	۳۱
METHAQUALONE 2-methyl-3-o-tolyl-4(3H)-quinazolinone	میتاکوالۆن	۳۲
MPA	میتوپرۆپامین	۳۳
MXE 2-(3-methoxyphenyl)-2-(ethylamino)-cyclohexanone	میتۆکسیتامین	۳۴
4-MEC	۴-میتیل ئیتکاتینۆن	۳۵
METHYLONE (RS)-2-methylamino-1-(3,4-methylenedioxyphenyl)propan-1-one	میتیلۆن	۳۶
METHYLPHENIDATE methyl α-phenyl-2-piperidine acetate	فینیداتى میتیل	۳۷
5F-PB-22 Quinolin-8-yl 1-(5-fluoropentyl)-1H-indole-3-carboxylate	ئىف پى بى ۲۲	۳۸
PENTEDRONE	پینتیدرۆن	۳۹
PHENCYCLIDINE, PCP 1-(1-phenylcyclohexyl)piperidine	فینسیکلیدین	۴۰
PHENMETRAZINE 3-methyl-2-phenylmorpholine	فینمیترازین	۴۱
α-PYRROLIDINOVALEROPHENONE (α-PVP)	ئەلفا-پایرۆلیدینۆفالیرۆفینۆن	۴۲
para-methyl-4-methylaminorex	(۴، ۴-دى ئىم ئەى نار) ۴، ۴-پارامیتیل-۴-میتیل ئەمپنۆرئىکس، ۴، ۴-دوانى-میتیل ئەمپنۆرئىکس	۴۳

SECOBARBITAL □ 5-allyl-5-(1-methylbutyl)barbituric acid	سیکۆباربیتال	٤٤
UR-144 (1-pentyl-1H-indol-3-yl)(2,2,3,3-tetramethylcyclopropoyl) methanone	یو ئار-١٤٤	٤٥
XLR-11 ZIPEPROL □ α-(α-methoxybenzyl)-4-(β-methoxyphenethyl) -1- piperazineethanol	نیکس نیل ئار-١١ زیبیرۆل	٤٦ ٤٧

خشته ی حه و ته م

ناوی کیمیایی/ناکار	ناوی کارتیکاری عه قلی به کوردی	ریزبه ند
AMOBARBITAL 5-ethyl-5-isopentylbarbituric acid	نامۆباربیتال	١
BUPRENORPHINE □ 21-cyclopropyl-7-α-[(S)-1-hydroxy-1,2,2-trimethylpropyl]-6,14-endo- ethano-6,7,8,14-tetrahydrooripavine	بۆرینۆرفین	٢
BUTALBITAL □ 5-allyl-5-isobutylbarbituric acid	بۆتالبیتال	٣
CATHINE (+)-Norpseudoephedrine □ (+)-(S)-α-[(S)-1-aminoethyl]benzyl alcohol	کاتین (+) - نۆرپسۆدۆیفیدرین	٤
CYCLOBARBITAL □ 5-(1-cyclohexen-1-yl)-5-ethylbarbituric acid	سیکلۆباربیتال	٥
FLUNITRAZEPAM □ 5-(o-fluorophenyl)-1,3-dihydro-1-methyl-7-nitro-2H-1,4- benzodiazepin-2-one	فلونیترازپام	٦
GLUTETHIMIDE □ 2-ethyl-2-phenylglutarimide	گلۆتیتیمید	٧
PENTAZOCINE (2R*,6R*,11R*)-1,2,3,4,5,6-hexahydro-6,11-dimethyl-3-(3-methyl-2- butenyl)-2,6-methano-3-benzazocin-8-ol	پینتازۆسین	٨
PENTOBARBITAL □ 5-ethyl-5-(1-methylbutyl) barbituric acid	بنتۆباربیتال	٩

خشته ی هه شته م

ناوی کیمیایی/ئاکار	ناوی کارتیکاری عه قلی به کوردی	پیزبه ند
ALLOBARBITAL 5,5-diallylbarbituric acid	ئه لوباربیتال	۱
ALPRAZOLAM □ 8-chloro-1-methyl-6-phenyl-4H-s-triazolo[4,3-α][1,4]benzodiazepine	ئه لبرازۆلام	۲
AMFEPRAMONE, Diethylpropion □ 2-(diethylamino)propiofenone	ئه مفیپرامۆن دووه می برۆبین ئه یتیل	۳
AMINOREX □ 2-amino-5-phenyl-2-oxazoline	ئه مینۆرکس	۴
BARBITAL □ 5,5-diethylbarbituric acid	باربیتال	۵
BENZFETAMINE, benzphetamine □ N-benzyl-N,α-dimethylphenethylamine	بێنزفیتامین	۶
BENZHEXOL □ (که له ناو خودا ناسراوه به ئهرتین یان بارکیژۆل)	بێنز هیکسۆل	۷
BROMAZEPAM 7-bromo-1,3-dihydro-5-(2-pyridyl)-2H-1,4-benzodiazepin-2-one □	برۆمازیپام	۸
BROTIZOLAM 2-bromo-4-(o-chlorophenyl)-9-methyl-6H-thieno[3,2-f]-s-triazolo [4,3-α][1,4]Diazepine	برۆتیزۆلام	۹
BUTOBARBITAL, butobarbital □ 5-butyl-5-ethylbarbituric acid	بۆتۆباربیتال	۱۰
CAMAZEPAM □ 7-chloro-1,3-dihydro-3-hydroxy-1-methyl-5-phenyl-2H-1,4- benzodiazepin-2-one dimethylcarbamate (ester)	کامازیپام	۱۱
CHLORDIAZEPOXIDE □ 7-chloro-2-(methylamino)-5-phenyl-3H-1,4-benzodiazepine-4-oxide	کلۆردایازیبۆکساید	۱۲
CLOBAZAM □ 7-chloro-1-methyl-5-phenyl-1H- 1,5-benzodiazepine-2,4(3H,5H)- dione	کلۆبازام	۱۳
CLONAZEPAM □ 5-(o-chlorophenyl)-1,3-dihydro-7-nitro-2H-1,4-benzodiazepin-2-one □	کلۆنازیپام	۱۴
CLORAZEPATE □ 7-chloro-2,3-dihydro-2-oxo-5-phenyl-1H-1,4-benzodiazepine-3- carboxylic acid	کلۆرازیپات	۱۵
CLOTIAZEPAM □ 5-(o-chlorophenyl)-7-ethyl-1,3-dihydro-1-methyl-2H-thieno[2,3-e]- 1,4-diazepin-2-one □	کلۆتیازیپام	۱۶
CLOXAZOLAM □ 10-chloro-11b-(o-chlorophenyl)-2,3,7,11b-tetrahydro-oxazolo-[3,2- d][1,4]benzodiazepine-6(5H)-one	کلۆکسازۆلام	۱۷
DELORAZEPAM □ 7-chloro-5-(o-chlorophenyl)-1,3-dihydro-2H-1,4-benzodiazepin-2- one	دیلۆرازیپام	۱۸
DIAZEPAM □ 7-chloro-1,3-dihydro-1-methyl-5-phenyl-2H-1,4-benzodiazepin-2- one	دایازیپام	۱۹
ESTAZOLAM □ 8-chloro-6-phenyl-4H-s-triazolo[4,3-α][1,4]benzodiazepine □	ئێستازۆلام	۲۰

ETHCHLORVYNOL 1-chloro-3-ethyl-1-penten-4-yn-3-ol	ئىتكلورفينول	۲۱
ETHINAMATE □ 1-ethynylcyclohexanolcarbamate	ئىتىنامات	۲۲
ETHYL LOFLAZEPATE □ ethyl 7-chloro-5-(o-fluorophenyl)-2,3-dihydro-2-oxo-1H-1,4-benzodiazepine-3-Carboxylate	لوفلازىباتى ئىتيل	۲۳
ETILAMFETAMINE ,N ethylamphetamine N-ethyl-α-methylphenethylamine	ئىتيل ئەمفېتامىن-ئىتيل ئەمفېتامىن N	۲۴
FENCAMFAMIN N-ethyl-3-phenyl-2-norbornanamine	فىنكامفامىن	۲۵
FENPROPOREX (±)-3-[(α-methylphenylethyl)amino] Propionitrile	فىنپروپورىكس	۲۶
FLUDIAZEPAM 7-chloro-5-(o-fluorophenyl)-1,3-dihydro-methyl-2H-1,4-benzodiazepin-2-one	فلودايازىپام	۲۷
FLURAZEPAM □ 7-chloro-1-[2-(diethylamino)ethyl]-5-(o-fluorophenyl)-1,3-dihydro-□ 2H-1,4-benzodiazepin-2-one	فلورازىپام	۲۸
-hydroxybutyric acid	جى ئىچ بى	۲۹
HALAZEPAM 7-chloro-1,3-dihydro-5-phenyl-1-(2,2,2-trifluoroethyl)-2H-1,4 -benzodiazepin-2-one	ھالازىپام	۳۰
HALOXAZOLAM 10-bromo-11b-(o- fluorophenyl)-2,3,7,11b-tetrahydrooxazolo[3,2-d][1,4] benzodiazepin-6(5H)-one□	ھالوكسازولام	۳۱
KETAZOLAM 11-chloro-8,12b-dihydro-2,8-dimethyl-12b-phenyl-4H-[1,3]oxazino [3,2-d][1,4]benzodiazepin-4,7(6H)-dione	كىتازولام	۳۲
LEFETAMINE ,SPA (-)-N,N-dimethyl-1,2-diphenylethylamine	لىفېتامىن	۳۳
LOPRAZOLAM 6-(o-chlorophenyl)-2,4-dihydro-2-[(4-methyl-1-piperazinyl) methylene]-8-nitro-1H -imidazo [1,2-α][1,4] benzodiazepin-1-one	لۇپرازولام	۳۴
LORAZEPAM 7-chloro-5-(o-chlorophenyl)-1,3-dihydro-3-hydroxy-2H-1,4-benzodiazepin-2-one	لۇرازىپام	۳۵
LORMETAZEPAM 7-chloro-5-(o-chlorophenyl)-1,3-dihydro-3-hydroxy-1-methyl-2H-1,4-benzodiazepin-2-One□	لۇرمىتازىپام	۳۶
MAZINDOL 5-(p-chlorophenyl)-2,5-dihydro-3H-imidazo[2,1-α]isoindol-5-ol	مازىندول	۳۷
MEDAZEPAM 7-chloro-2,3-dihydro-1-methyl-5-phenyl-1H-1,4- benzodiazepine	مىدازىپام	۳۸
MEFENOREX N-(3-chloropropyl)-α-methylphenethylamine	مىفېنورىكس	۳۹
MEPROBAMATE 2-methyl-2-propyl-1,3-Propanedioldicarbamate□	مىپروپامات	۴۰
MESOCARB 3-(α-methylphenethyl)-N-(phenylcarbamoil)sydnone imine	مىسوكارب	۴۱
METHYLPHENOBARBITAL 5-ethyl-1-methyl-5-phenylbarbituric acid	مىتيل فىنوباربىتال	۴۲

METHYPRYLON 3,3-diethyl-5-methyl-2,4-piperidine-dione	مىتيل برىلۇن	۴۳
MIDAZOLAM 8-chloro-6-(o-fluorophenyl)-1-methyl-4H-imidazo[1,5- α][1,4]benzodiazepine	مىدازۇلام	۴۴
NIMETAZEPAM 1,3-dihydro-1-methyl-7-nitro-5-phenyl-2H-1,4-benzodiazepin-2-one	نېمىتازېپام	۴۵
NITRAZEPAM 1,3-dihydro-7-nitro-5-phenyl-2H-1,4-benzodiazepin-2-one	نېترازېپام	۴۶
NORDAZEPAM 7-chloro-1,3-dihydro-5-phenyl-2H-1,4-benzodiazepin-2-one	نۇردازېپام	۴۷
OXAZEPAM 7-chloro-1,3-dihydro-3-hydroxy-5-phenyl-2H-1,4-benzodiazepine-2-one	ئوكسازېپام	۴۸
OXAZOLAM 10-chloro-2,3,7,11b-tetrahydro-2-methyl-11b-phenyloxazolo[3,2-d][1,4]benzodiazepin-6(5H)-one	ئوكسازۇلام	۴۹
PEMOLINE 2-amino-5-phenyl-2-oxazolin-4-one	پېمۇلىن	۵۰
PHENAZEPAM 7-bromo-5-(2-chlorophenyl)-1,3-dihydro-2H-1,4-benzodiazepin-2-one	فېنازېپام	۵۱
PHENDIMETRAZINE (+)-(2S,3S)-3,4-dimethyl-r-Phenylmorpholine	فېندىمېترازىن	۵۲
PHENOBARBITAL 5-ethyl-5-phenylbarbituric acid	فېنوبارىتال	۵۳
PHENTERMINE α,α -dimethylphenethylamine	فېنتېرمىن	۵۴
PINAZEPAM 7-chloro-1,3-dihydro-5-phenyl-1-(2-propynyl)-2H-1,4-benzodiazepin-2-one	پىنازېپام	۵۵
PIPRAZOL 1,1-diphenyl-1-(2-piperidyl)methanol	پىپرادۇل	۵۶
PRAZEPAM 7-chloro-1-(cyclopropylmethyl)-1,3-dihydro-5-phenyl-2H-1,4-benzodiazepin-2-One	پرازېپام	۵۷
PYROVALERONE 4'-methyl-2-(1-pyrrolidiny)valerophenone	پايرۇۋالېرۇن	۵۸
SECBUTABARBITAL 5-sec-butyl-5-ethylbarbituric acid	سىكبۇتابارىتال	۵۹
TEMAZEPAM 7-chloro-1,3-dihydro-3-hydroxy-1-methyl-5-phenyl-2H-1,4-benzodiazepine-2-one	تېمازېپام	۶۰
TETRAZEPAM 7-chloro-5-(1-cyclohexen-1-yl)-1,3-dihydro-1-methyl-2H-1,4-benzodiazepin-2-one	تېترازېپام	۶۱
TRIAZOLAM 8-chloro-6-(o-chlorophenyl)-1-methyl-4H-s-triazolo[4,3- α][1,4]Benzodiazepine	ترىيازۇلام	۶۲
VINYLBITAL 5-(1-methylbutyl)-5-vinylbarbituric acid	فېنىلبىتال	۶۳
ZOLPIDEM N,N,6-trimethyl-2-p-tolylimidazo[1,2- α]pyridine-3-acetamide	زۇلپىدېم	۶۴

خشتهى پيشينه كيميائيه كان
به پيى په يماننامهى نيو دهوله تى پيشينه كيميائيه كان له سالى ۱۹۸۸
خشتهى نويه م

ناوى كيميائى / ئاكار	ناوى پيشينهى كيميائى به كوردى	ريزبه نند
Acetic anhydride (acetic oxide)	ئهنه ريدى خهل	۱
Thorn apple Belladonna (Datura stramonium)	رووهكى داتوره (سيوى ئههرمه)	۲
N-acetylanthranilic acid □ (Benzoic acid, 2-(acetyl-amino)-)	ترشه لوگى ئه سىتيل ئه نترانيليك	۳
4-anilino-N-phenethylpiperidine (ANPP) (N-phenyl-1-(2-phenylethyl)piperidin-4-amine)	۴-ئهنيلينو-ئين-فينيتيل پايپيريدين	۴
Ephedrine ([R-(R*,S*)]-α-[1-(methylamino)ethyl]-benzenemethanol)	ئايفيدرين	۵
Ergometrine (ergoline-8-carboxamide,9,10-didehydro-N-(2-hydroxy-1-methylethyl)-6-methyl-,[8β (S)])	ئيرگومتريين	۶
Ergotamine (ergotaman-3',6',18'-trione,12'-hydroxy-2'-methyl-5'-phenylmethyl)-,(5α))	ئيرگوتامين	۷
Isosafrole (1,3-benzodioxole,5-(1-propenyl)-)	ئايسوسافروول	۸
Lysergic acid ((8β)-9,10-didehydro-6-methylergoline-8-carboxylic acid)	ترشه لوگى ليسرچيك	۹
3,4-Methylenedioxyphenyl-2-propanone □ (2-propanone,1-[3,4(methylenedioxy)phenyl]-)	۳، ۴- ميتيلين ديوكسى فينيل - ۲- بروبانون	۱۰
Norephedrine (R*,S*)-α-(1-aminoethyl)benzenemethanol	نوريفيدرين	۱۱
N-phenethyl-4-piperidone (NPP) (1-(2-phenylethyl)-piperidine-4-one)	ئين-فينيتيل-۴-پايپيريدون	۱۲
Phenylacetic acid (benzeneacetic acid)	ترشه لوگى فينيل خهل	۱۳
1-Phenyl-2-propanone (1-phenyl-2-propanone)	۱- فينيل - ۲- بروبانون	۱۴
α-phenylacetoacetonitrile (APAAN) (3-oxo-2-phenylbutanenitrile)	ئهلفا- فينيل ئه سىتوئنه سىتوئايترايل	۱۵
Piperonal (1,3-benzodioxole-5-carboxaldehyde)	پيپروئال	۱۶
Potassium permanganate □ (permanganic acid (HMnO4),potassium salt)	پيرمه ننگه ناتي پوتاسيوم	۱۷
Pseudoephedrine ([S-(R*,R*)]-α-[1-methylamino)ethyl]-benzenemethanol) □	سودونئيفيدرين	۱۸
Safrole (1,3- benzodioxole,5-(2-propenyl)-)	سافروول	۱۹

خشتهی دهیەم

ناوی کیمیایی / ناکار	ناوی پیشینهی کیمیایی به کوردی	ریزبەند
Acetone (2-propanone)	ئەسیتۆن	۱
Anthranilic acid □ (2-aminobenzoic acid)	ترشەلۆکی ئەنترانیلیک	۲
Ethyl ether □ (1,1'-oxybis[ethanel])	ئیتیل ئیتیر	۳
Hydrochloric acid □ (hydrochloric acid)	ترشەلۆکی ھایدروکلۆریک	۴
Methyl ethyl Ketone □ (2-butanone)	میتیل ئیتیل کیتۆن	۵
Piperidine □ (piperidine)	بیبیریدین	۶
Sulphuric acid □ (sulfuric acid)	ترشەلۆکی کبریتیک	۷
Toluene □ (benzene, methyl-)	تۆلۆین	۸

خشتهی ژمارە (۱۱)

تایبەت بە رسوماتی وەرگیراو بەرامبەر بەو مۆلەتانەیی بەپێی حوکمەکانی یاسای ماددە ھۆشبەرەکان و کارتیکارە عەقلییەکان دەبەخشرین

رەسم	ریزبەند
رەسمی وەرگیراو بەرامبەر بە مۆلەتەکانی ھاوردەکردن و ھەناردەکردن و گواستنەوہ: ۱٪ لە بەھای ماددە ھاوردەکراوہکان	۱
رەسمی وەرگیراو بەرامبەر بە مۆلەتی راکیشانی ماددەکانی لە فەرمانگە گومرگییەکان: ۱٪ لە بەھای ماددە ھاوردەکراوہکان	۲
رەسمی وەرگیراو بەرامبەر بە پسوولە مۆلەتی نووسینی راچیتە و سەرفکردنی ماددە ھۆشبەرەکان و کارتیکارە عەقلییەکان لە لایەن پزیشکان و دەرمانسازان: ۲۵۰,۰۰۰ (دوو سەد و پەنجا ھەزار دینار)	۳
رەسمی وەرگیراو بەرامبەر بە مۆلەتی چاندنی ئەو رووہکانەیی ماددەیی ھۆشبەر و کارتیکاری عەقلییان تێدایە: ۵۰۰,۰۰۰ (پینچ سەد ھەزار دینار)	۴
رەسمی وەرگیراو بەرامبەر بە مۆلەتی ھاوردەکردن، ھەناردەکردن، بەخاوەنبوون، بەردەستبوون، بازرگانپیکردن، کرین، فرۆشتن، گواستنەوہ و رادەستکردنی ئەو رووہکانەیی ماددەیی ھۆشبەر و کارتیکاری عەقلییان تێدایە: ۱٪ لە بەھای ماددەکان	۵
رەسمی وەرگیراو بەرامبەر بە پیدانی مۆلەت بە دروستکردنی ئەو گیراوانەیی ماددە ھۆشبەر و کارتیکارە عەقلیی و پیشینە کیمیاییەکانیان تێدایە (۵۰۰,۰۰۰) پینچ سەد ھەزار دینارە.	۶

قرار

رقم (٧) لسنة ٢٠٢٠

وفقاً للصلاحيات الممنوحة لنا في الفقرة (الأولى) من المادة (العاشرة) لقانون رئاسة إقليم كردستان رقم (١) لسنة ٢٠٠٥ المعدل، وبناءً على ما شرعه برلمان كردستان في جلسته الإعتيادية المرقمة (٣) بتاريخ ٢٠٢٠/٩/٨، قررنا إصدار:

القانون رقم (١) لسنة ٢٠٢٠

قانون مكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية في إقليم كردستان - العراق

الفصل الأول

التعريف والأهداف

المادة (١): يقصد بالتعابير والمصطلحات الآتية لأغراض هذا القانون، المعاني المبينة إزاءها:
أولاً: الإقليم: إقليم كردستان - العراق.

ثانياً: الوزارة: وزارة الصحة في إقليم كردستان - العراق.

ثالثاً: الوزير: وزير الصحة في إقليم كردستان - العراق.

رابعاً: نقابة الصيادلة: نقابة الصيادلة في إقليم كردستان - العراق.

خامساً: نقابة الأطباء: نقابة الأطباء في إقليم كردستان - العراق.

سادساً: المخدرات أو المواد المخدرة: كل مادة طبيعية أو تركيبية من المواد المدرجة في الجداول (الأول والثاني والثالث والرابع) الملحقة بهذا القانون.

سابعاً: المؤثرات العقلية: كل مادة طبيعية أو تركيبية من المواد المدرجة في الجداول (الخامس والسادس والسابع والثامن) الملحقة بهذا القانون.

ثامناً: السلائف الكيميائية: عناصر أو مركبات كيميائية تدخل في صنع العقاقير الطبية ذات التأثير النفسي والمدرجة تفاصيلها في الجدولين (التاسع والعاشر) الملحقة بهذا القانون.

تاسعاً: المتاجرة: الإنتاج، والصنع، والاستخراج، والتحضير، والحيازة، والتقديم، والعرض للبيع، والترويج، والتوزيع، والشراء والبيع، والتسليم بأية صفة، والسمسرة، والإرسال، والمرور بالترانزيت، والنقل، والاستيراد، والتصدير، والتوسط ما بين طرفين في أحد الأفعال الواردة في هذه الفقرة.

عاشراً: الاتجار غير المشروع: زراعة المخدرات أو المتاجرة بها، أو المتاجرة بالمؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية خلافاً للأحكام الواردة في هذا القانون.

حادي عشر: الاستيراد: إدخال المخدرات، والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية إلى داخل الإقليم.

ثاني عشر: التصدير: إخراج أو نقل المخدرات، والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية إلى خارج الإقليم، سواءً ضمن العراق أو إلى دول أخرى أو بطريق المرور (الترانزيت). ويشمل مصطلح التصدير إعادة التصدير أيضاً إلا إذا دلت قرينة على خلاف ذلك.

ثالث عشر: الحيازة والملكية: حيازة المخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية بأي صفة كانت ولأي غرض.

رابع عشر: الصنع: جميع العمليات التي يحصل بها على المخدرات أو المؤثرات العقلية، ويشمل ذلك التنقية والتحويل من شكل إلى آخر. وتمثل عملية التحويل تحويلاً للمادة في شكلها الأول وصنعاً لها في شكلها الثاني.

خامس عشر: الإنتاج: فصل المخدرات أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية عن أصلها النباتي.

سادس عشر: المستحضر: كل مزيج جامد أو سائل أو غازي، يحتوي على مخدر، ووفقاً لما هو وارد في الفقرات (سادساً وسابعاً وثامناً) من المادة (١) من هذا القانون.

سابع عشر: النباتات المخدرة المعدلة جينياً: النباتات الطبيعية التي تعدل جينياً بقصد الحصول على المخدرات منها.

ثامن عشر: الطبيب: الطبيب المجاز بموجب قانون نقابة الأطباء النافذ والحاصل في الأقل على شهادة البكالوريوس في الطب من جامعة من جامعات الإقليم أو ما يعادلها.

تاسع عشر: الصيدلي: الصيدلي المجاز بموجب قانون نقابة الصيادلة النافذ والحاصل في الأقل على شهادة البكالوريوس في الصيدلة من جامعة من جامعات الإقليم أو ما يعادلها.

عشرون: اللجنة العليا: اللجنة العليا لمكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية المشكلة بموجب أحكام هذا القانون.

حادي وعشرون: العود: إعادة ارتكاب الجريمة ذاتها أو أكثر من جريمة منصوص عليها في هذا القانون بعد صدور الحكم النهائي على الجريمة السابقة.

المادة (٢) : يهدف هذا القانون إلى ما يأتي:

أولاً: الوقاية من الإدمان على المخدرات أو المؤثرات العقلية أو سوء استعمالها، ومعالجة الأشخاص المدمنين في المستشفيات المختصة للعلاج.

ثانياً: تطوير أجهزة الإقليم المعنية بمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية أو سوء استعمالها.

ثالثاً: تكثيف إجراءات مكافحة الاتجار والتداول غير المشروع بالمخدرات أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية والحد من انتشارها.

رابعاً: ضمان التنفيذ الفعال للمعاهدات الدولية ذات الصلة بالمخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية المصادق عليها أو المنضمة إليها جمهورية العراق، بغية العمل بها في الإقليم.

خامساً: تأمين سلامة التعامل بالمخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية للأغراض الطبية والعلمية والصناعية.

الفصل الثاني

اللجنة العليا لمكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية

المادة (٣) :

أولاً: تشكل في الوزارة لجنة تسمى (اللجنة العليا لمكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية).

ثانياً: تكون اللجنة العليا برئاسة الوزير ويكون (نائب الآسايش العام للإقليم) نائباً له.

ثالثاً: تتألف اللجنة العليا من عضوية:

١- مدير عام دائرة الأمور الفنية في الوزارة.

٢- مدير رعاية الصحة النفسية.

٣- مدير معهد الطب العدلي.

٤- مدير هيئة الكمارك.

٥- مدير شرطة الكمارك.

٦- ممثل لا تقل درجته عن مدير عام عن كل من الجهات والوزارات الآتية:

أ- ديوان مجلس الوزراء.

ب- وزارة العدل.

ج- وزارة المالية والاقتصاد.

د- وزارة العمل والشؤون الاجتماعية.

هـ- وزارة الزراعة والموارد المائية.

و- وزارة الداخلية.

ز- جهاز الآسايش.

٧- ممثل عن كل من نقابتي الأطباء والصيدالة.

رابعاً: يحدد الوزير أحد موظفي الوزارة، لا تقل درجته الوظيفية عن مدير، مقررراً للجنة العليا.

خامساً: لرئيس اللجنة العليا دعوة أي خبير في مجال مكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات أو

المؤثرات العقلية للاستعلام عن رأيه دون أن يكون له حق التصويت.

المادة (٤)

أولاً: تجتمع اللجنة العليا مرة واحدة في الأقل كل شهر بدعوة من رئيسها. ويجوز للرئيس الدعوة إلى

الاجتماع كلما دعت الحاجة لذلك.

ثانياً: يكتمل النصاب القانوني لانعقاد اللجنة العليا بحضور (٣/٢) ثلثي عدد أعضائها، وفي حالة غياب

الرئيس يتولى نائبه رئاسة الاجتماع.

ثالثاً: تتخذ القرارات في اللجنة العليا عن طريق التصويت وبأكثرية عدد الأعضاء الحاضرين

المصوتين وإذا تساوت الأصوات فيرجح الجانب الذي يصوت معه الرئيس.

المادة (٥): تتولى اللجنة العليا المهام الآتية:

أولاً: وضع السياسة العامة لاستيراد أي نوع من المخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية، وتصديرها، ونقلها، وإنتاجها، وصنعها، وتحضيرها، وتحليلها، وزراعتها، وتملكها، وحيازتها، وإحرازها، والاتجار بها، وشراءها، وبيعها، وتسليمها، وتسلمها، ووصفها طبياً، وصرافها صيدلانياً، وإدخالها بأية طريقة، أو التوسط في أي من تلك العمليات للأغراض الطبية أو العلمية أو الصناعية على أن يتم بموجب إجازة الوزير في إطار السياسة العامة للإقليم.

ثانياً: التنسيق والتعاون مع الوزارات والجهات الأخرى المختصة في شؤون المخدرات والمؤثرات العقلية في الإقليم لتحقيق أهداف هذا القانون.

ثالثاً: التنسيق مع الجهات المختصة في الحكومة الاتحادية لتحقيق أهداف هذا القانون.

رابعاً: وضع الإستراتيجية الوطنية الشاملة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات وسوء استعمال المؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية، فضلاً عن إعداد الخطط والبرامج لتنفيذها.

خامساً: اتخاذ الإجراءات اللازمة لمكافحة ظاهرة تعاطي المخدرات وسوء استعمال المؤثرات العقلية وفق المنهج العلمي، والإصلاحي والعلاجي للأشخاص المدمنين.

سادساً: تحديد كمية المخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية التي يجوز استيرادها أو تصديرها أو نقلها أو إنتاجها أو زراعتها سنوياً للأغراض العلمية والطبية.

سابعاً: استغلال اليوم العالمي لمكافحة المخدرات سنوياً بهدف نشر التوعية العامة بمخاطر تعاطي المخدرات أو الاتجار غير المشروع بها أو سوء استعمال المخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية، وتشجيع منظمات المجتمع المدني المعنية بقضايا مكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية أو سوء استعمالها، ودعمها معنوياً.

ثامناً: تشجيع الدراسات والبحوث العلمية في مختلف المجالات الخاصة بمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية وسوء استعمالها وإجراء مسابقة سنوية ومنح الفائزين فيها مكافأة مادية وتشجيعية ومنحهم جوائز نقدية.

تاسعاً: اقتراح إنشاء وتطوير المؤسسات الصحية الخاصة بمعالجة الأشخاص المدمنين على المخدرات والمؤثرات العقلية وتأمين احتياجاتها الأساسية من الموظفين المؤهلين لتلك المعالجة ومن الأجهزة والمعدات الضرورية.

عاشراً: التعاقد مع الخبراء ذوي المؤهلات العلمية والعملية للاستفادة منهم في أي مجال من المجالات التي تسهم في تحقيق أهداف هذا القانون.

حادي عشر: تشكيل لجان مختصة في أي شأن من شؤون المخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية.

ثاني عشر: تشجيع الكوادر الطبية والاجتماعية للعمل في المؤسسات المعنية بمكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية ومعالجة المدمنين على المخدرات.

ثالث عشر: تحديث الجداول الملحقة بهذا القانون من (١ إلى ١١) على الوجه الذي ينسجم مع الاتفاقيات الدولية الموقعة والمعتمدة من قبل جمهورية العراق الفيدرالي وكذلك الاستفادة من منظمة الصحة العالمية.

المادة (٦) :

تتولى المديرية العامة لمكافحة المخدرات في جهاز الآسايش المهام الآتية:

أولاً: مكافحة الجرائم المعاقب عليها في هذا القانون وضبط مرتكبيه.

ثانياً: ضبط المواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيماوية التي يتم الاتجار بها خلافاً لأحكام هذا القانون.

ثالثاً: التعاون مع الجهات ذات العلاقة في الإقليم وجمهورية العراق المختصة في شؤون المخدرات والمؤثرات العقلية بالتنسيق مع اللجنة العليا.

رابعاً: توثيق بيانات خاصة عن العراقيين أو الأجانب المحكومين عن جرائم الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيماوية، ومتابعة نشاطاتهم الحاضرة، للوقاية من عودتهم إلى ارتكاب جرائم جديدة، واتخاذ التدابير القانونية اللازمة لتلك الوقاية.

خامساً: مراقبة المجازين وفق هذا القانون باستيراد أو تصدير أو نقل أو صناعة أو حيازة المخدرات أو المؤثرات العقلية للتأكد من التزاماتهم بحدود الضوابط المحددة في تلك الإجازات واتخاذ الإجراءات القانونية بحق المخالفين وتجري عملية الرقابة المنصوص عليها في هذه الفقرة بالتنسيق بين الوزارة ونقابة الصيادلة.

سادساً: مراقبة وسائط النقل لضمان عدم استخدام وسائل النقل في ارتكاب جرائم معاقب عليها بموجب هذا القانون وبالتنسيق مع الجهات المعنية.

سابعاً: تبادل المعلومات مع الجهات ذات العلاقة في العراق والدول المجاورة والجهات الدولية المعنية في شؤون المخدرات، للحصول على المعلومات حول شبكات الاتجار بالمخدرات والمؤثرات العقلية، وفقاً للإطر والإجراءات القانونية وعن طريق السلطات الإدارية والدبلوماسية المختصة في الإقليم.

ثامناً: تنفيذ الأحكام القضائية وأوامر إلقاء القبض الصادرة من الجهات العراقية المخولة قانوناً بحق المتهمين والمحكومين المتواجدين في الإقليم.

تاسعاً: تنفيذ اتفاقيات التعاون القانوني والقضائي والأمني، فيما يخص المتهمين والمحكومين الأجانب، الذين ألقى القبض عليهم في الإقليم عن قضايا الاتجار بالمخدرات والمؤثرات العقلية، أو سوء استعمالها، وتسليم المجرمين بين العراق والدول الأخرى، وذلك وفق القواعد المعتمدة في هذا الشأن بالتنسيق مع الجهات الاتحادية ذات العلاقة، عن طريق الجهات العليا المختصة في الإقليم.

عاشراً: التعاون مع الوزارة في إطار برامج الاستراتيجية الوطنية لمكافحة المخدرات والمؤثرات العقلية، لتنظيم الدورات التدريبية للملاكات الأمنية لهذه المديرية العامة في مجال مكافحة الاتجار غير المشروع أو سوء استعمال المؤثرات العقلية، على الوجه الذي يطور مؤهلاتهم وينمي خبراتهم.

المادة (٧) :

أولاً: تقوم وزارة العمل والشؤون الاجتماعية بالتنسيق مع الوزارة بتأسيس مركز لتأهيل المدمنين على تعاطي المخدرات أو المؤثرات العقلية، ويتم فتح مراكز أخرى في المحافظات حسب الحاجة.

ثانياً: يختص المركز المنصوص عليه في الفقرة (أولاً) من هذه المادة بالأشخاص الذين يتقرر الإفراج عنهم بقرار قضائي، أو إطلاق سراحهم من دائرة الإصلاح أو دائرة إصلاح الإحداث بانتهاء محكوميتهم، أو إخراجهم من المستشفى، أو وقف تردهم على العيادة النفسية - الاجتماعية، وتقرر اللجان المعنية بالتنسيق مع الوزارة حول أوضاعهم وإخضاعهم لبرامج التأهيل.

ثالثاً: يتولى المركز المنصوص عليه في الفقرة (أولاً) من هذه المادة وضع برنامج مناسب لتأهيل الراغبين لتعلم مهنة تتلاءم مع مؤهلاتهم وتشغيلهم بما يؤمن لهم مورد دخل مناسب، فضلاً عن متابعة تنفيذ البرامج الأخرى للرعاية المقررة لهم.

رابعاً: للمركز أن يستعين في تنفيذ برنامجه باختصاصيين نفسيين واجتماعيين ومرشدين دينيين مؤهلين.

خامساً: يكون المركز بمستوى مديريةية ويرأسه موظف من ذوي الخبرة والاختصاص ولديه خدمة لا تقل عن (١٠) عشر سنوات.

الفصل الثالث

إجازة الاستيراد والتصدير والنقل وشروط منحها

المادة (٨) :

أولاً: يكون استيراد المواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية و تصديرها ونقلها بإجازة أو بموافقة من الوزير بعد الحصول على موافقة الجهات الأمنية المختصة.

ثانياً: تمنح الإجازة لمدة سنة واحدة قابلة للتجديد.

ثالثاً: يراعى في منح الإجازة حدود الكمية من المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية التي وافقت اللجنة العليا على استيرادها أو تصديرها أو نقلها في السنة التي تمنح فيها هذه الإجازة.

المادة (٩) :

لا يجوز استيراد أو تصدير أو نقل أو زراعة أو إنتاج أو صنع أو تملك أو استعمال أو حيازة أو إحراز أو بيع أو شراء أو تسليم مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية أو سلائف كيميائية أو المتاجرة بها أو صرفها أو وصفها طبيياً أو المقايضة بها أو التنازل عنها بأية صفة كانت أو التوسط في إحدى العمليات المذكورة إلا للأغراض الطبية أو العلمية، وفي الأحوال والشروط المنصوص عليها في هذا القانون.

المادة (١٠) :

أولاً: لا يجوز منح الإجازة المنصوص عليها في المادة (٨) من هذا القانون إلا للجهات الآتية:

- ١- دوائر الإقليم والمعاهد العلمية ومراكز الأبحاث العلمية المعترف بها والتي يتطلب اختصاصها استعمال المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية.
- ٢- أصحاب معامل التحاليل الكيميائية أو الصناعية أو الغذائية أو غيرها التي يستدعي عملها استعمال المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية.
- ٣- أصحاب المصانع والمحال المجازة بصنع الأدوية التي تدخل في تركيبها مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية.
- ٤- مكاتب الإعلام الدوائي المجازة.

ثانياً: للوزير بقرار مسبب رفض منح الإجازة عند عدم توافر الشروط المنصوص عليها في هذا القانون.

ثالثاً: يكون قرار الوزير بالرفض قابلاً للطعن فيه بموجب أحكام قانون مجلس شورى إقليم كوردستان - العراق النافذ أو أي قانون آخر يحل محله.

المادة (١١) :

أولاً: على المجاز باستيراد أو تصدير أو نقل مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية أو سلائف كيميائية أن يقدم طلباً إلى الوزارة يبين فيه اسمه وعنوان عمله واسم المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية التي يروم استيرادها أو تصديرها أو نقلها، وطبيعتها وكميتها، وإجازة الاستيراد أو التصدير أو النقل الممنوحة له من حكومة البلد المستورد منه والأسباب التي تبرر عمله وتاريخه التقريبي وجميع البيانات التي تطلبها منه الوزارة.

ثانياً: للوزير قبول الطلب أو رفضه أو خفض الكمية المبينة فيه مع مراعاة الأغراض والأحوال والشروط الواردة في هذا القانون.

المادة (١٢) :

أولاً: لا يجوز تسليم المخدرات أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية التي تصل إلى أي من الدوائر الكمركية إلا بموجب إذن سحب صادر عن الوزير أو من يخوله ومدون عليه جميع البيانات المطلوبة.

ثانياً: على دوائر الكمارك في المنافذ الحدودية والمطارات في حالات الاستيراد أو التصدير أو النقل بالمرور (الترانزيت) تسلم إجازة الاستيراد أو التصدير أو النقل من أصحاب الشأن وإعادتها إلى الوزارة وتحفظ نسخه من هذه الإجازة لدى الدوائر الكمركية أو المطار وصاحب الشأن على أن يكون إدخالها إلى الجهة المستوردة بحراسة كمركية.

ثالثاً: تعد الإجازة ملغية إذا لم يعمل بها خلال مدة (٩٠) تسعين يوماً من تأريخ صدوره، وللوزير تمديد هذه المدة لمدة مماثلة عند الضرورة.

المادة (١٣) :

أولاً: لا يجوز استيراد المخدرات أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية إلا إذا كانت مسجلة في سجلات الوزارة بتاريخ صدور إجازة الاستيراد وثبتت صلاحياتها للاستعمال ومطابقتها للمواصفات والبيانات الواردة في إجازة الاستيراد بموجب تقرير من مختبرات الرقابة الدوائية.

ثانياً: تنظم الوزارة إجراءات التثبت من الصلاحية والمطابقة بتعليمات يصدرها الوزير.

المادة (١٤) :

لا يجوز استيراد المخدرات أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية أو تصديرها أو نقلها داخل طرود محتوية على مواد أخرى ويجب أن يكون إرسالها (ولو كانت عينة) داخل طرود مؤمن عليها وأن يبين عليها اسم المادة المخدرة أو المؤثر العقلي أو السلف الكيميائي بالكامل وطبيعتها وكميتها ونسبتها وتاريخ إنتاجها وتاريخ نفاذ فعاليتها.

المادة (١٥) :

أولاً: لا يجوز منح الإجازة المنصوص عليها في المادة (٨) من هذا القانون إلى:

١- المحكوم عليه عن جناية أو جنحة مخلة بالشرف.

٢- المحكوم عليه بإحدى الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون.

ثانياً: تعد الإجازة المنصوص عليها في المادة (٨) من هذا القانون ملغاة إذا صدر حكم بات على صاحبها بإحدى الجرائم أو العقوبات المنصوص عليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة.

ثالثاً: لا تمنح إجازة المتاجرة بالمواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية إلا لصيدلي مجاز أو مصنع أدوية أو للجهات المنصوص عليها في المادة (١٠) من هذا القانون.

رابعاً: لا يجوز لأصحاب المحال المجازة بالمتاجرة في المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية بيع المحال أو تسليمها أو التنازل عنها أو عن المواد الموجودة فيها إلا إلى الجهات المنصوص عليها في الفقرة (أولاً) من المادة (١٠) من هذا القانون أو إلى الأشخاص المجازين بالمتاجرة بتلك المواد وفقاً لقانون مزاولة مهنة الصيدلة النافذ رقم (٤٠) لسنة ١٩٧٠ أو أي قانون آخر يحل محله على أن يتم إبلاغ الجهات المعنية في الوزارة بذلك وبيان الأطراف المشاركة في هذه التعاملات.

خامساً: يحدد الوزير بتعليمات الشروط الواجب توافرها في المحل الذي يجاز له المتاجرة بالمواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية.

الفصل الرابع

وصفات الأطباء وصرف الصيدالة للمواد المخدرة أو المؤثرات العقلية

المادة (١٦) :

أولاً: لا يجوز للطبيب أن يصف المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية لأي مريض إلا بقصد العلاج الطبي ووفق التعليمات والضوابط التي تصدرها الوزارة في هذا الشأن.
ثانياً: يحظر على الطبيب أن يحرر لنفسه وصفة بأي كمية من المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية لاستعماله الخاص.

المادة (١٧) :

أولاً: لا يجوز للصيدلي صرف مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية إلا بموجب وصفة طبية أصولية محررة من طبيب أو بموجب بطاقة رخصة صادرة عن الوزارة تحدد المخدرات والمؤثرات العقلية ومقدارها وعلى الوزارة والجهات ذات العلاقة تنظيم بطاقات الرخص والوصفات الطبية بصورة موحدة في المستشفيات والعيادات الحكومية والأهلية.
ثانياً: يصدر الوزير بياناً بالشروط والمعلومات الواجب توافرها للحصول على بطاقات الرخصة المنصوص عليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة والجهة الإدارية المختصة بإصدارها، والمقادير المحددة للمادة التي لا تجوز مجاوزة صرفها لصاحب البطاقة.
ثالثاً: لا يجوز منح بطاقة الرخصة إلا إلى المذكورين أدناه:

١- الطبيب.

٢- الأطباء الذين تسميهم المستشفيات والمراكز الصحية التي ليس فيها صيدالة.

المادة (١٨) :

يصدر الوزير تعليمات يحدد فيها البيانات والشروط الواجب توافرها في الوصفات الطبية وطاقات الرخصة التي توصف بمقتضاها مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية للصرف من الصيدليات وله تحديد المواد والمقادير التي لا يجوز مجاوزة صرفها لكل مريض شهرياً.

المادة (١٩) :

تحدد ببيان يصدره الوزير كيفية تداول المواد المخدرة والمؤثرات العقلية في المستشفيات والمستوصفات والوحدات التابعة لها في القطاع العام والمختلط والخاص أو التابعة لإحدى المنظمات غير الحكومية التي تقدم الخدمة والرعاية الصحية للمرضى.

الفصل الخامس

صنع المستحضرات الطبية المحتوية على مواد مخدرة ومؤثرات عقلية أو سلائف كيميائية

المادة (٢٠) :

أولاً: لا يجوز لمصانع الأدوية صنع مستحضرات طبية تدخل في تركيبها مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية أو سلائف كيميائية إلا بعد الحصول على إجازة وفقاً للإجراءات المنصوص عليها في المادة (٨) من هذا القانون.

ثانياً: لا يجوز لمصانع الأدوية استعمال المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية الحاصلة عليها إلا في صنع المستحضرات الطبية وفق تعليمات الوزارة.

الفصل السادس النباتات المنوع زراعتها

المادة (٢١) :

لا يجوز زراعة أو استيراد أو تصدير أو تملك أو إحراز أو حيازة أو شراء أو بيع أو نقل أو تسليم أو تبادل أو التنازل عن النباتات التي ينتج عنها مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية منصوص عليها في الجدول (الأول) الملحق بهذا القانون في جميع أطوار نموها وبذورها أو التبادل بها أو التوسط في إحدى العمليات المذكورة إلا للأغراض الطبية أو العلمية وفي الحالات المسموحة بها بموجب هذا القانون، ومنها الخشخاش والأفيون ونبات القنب وجنبه الكوكبة والقات والنباتات التي تشتمل على ذلك والمعدلة جينياً والتي لها تأثير المخدر ذاته.

الفصل السابع

تسجيل المواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية، والرقابة عليها وتفتيشها

المادة (٢٢) :

أولاً: على مسؤولي الصيدليات والمحال المجازة في استيراد المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية أو استعمالها أن يرسلوا كشافاً تفصيلياً بالمواد المخدرة أو المؤثرات العقلية المستلمة والمصرفية والمتبقية موقفاً عليه إلى الجهة الإدارية التي تعينها الوزارة خلال مدة (٧) سبعة أيام من انقضاء مدة (٩٠) التسعين يوماً المنصوص عليها في الفقرة (ثالثاً) من المادة (١٢) من هذا القانون، وطبقاً للنماذج التي تعدها الوزارة لهذا الغرض ويسري ذلك على المؤسسات الصحية الحكومية وغير الحكومية وعيادات الأطباء كافة.

ثانياً: تنظم في الوزارة قاعدة بيانات حول أرصدة ومقادير وأنواع المواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية لغرض تنظيم الفقرة (أولاً) من هذه المادة.

المادة (٢٣) :

أولاً: ينشأ في الوزارة بنك معلومات خاص بالأشخاص والجهات المجازة باستيراد، وتصدير، ونقل، وصنع المواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية.

ثانياً: تحفظ البيانات المنصوص عليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة لمدة (٢٠) عشرين سنة من تأريخ آخر قيد تم الكتابة فيه.

ثالثاً: تحفظ الوصفات الطبية المنصوص عليها في المادة (١٧) من هذا القانون لمدة (٥) خمس سنوات من التأريخ المثبت عليها.

المادة (٢٤)

أولاً: تلتزم الوزارة بإبلاغ الجهة المختصة في المنافذ الحدودية وسلطات الكمارك في الإقليم عن طبيعة ونوع وكمية المواد المخدرة المراد استيرادها مع تكليف صيدلي في كل منفذ حدودي للكشف على هذه المواد ومطابقتها مع إجازة الاستيراد وإعداد محضر بذلك تسلم نسخة منها إلى كل من الجهة المختصة في المنافذ وسلطات الكمارك في الإقليم إضافة إلى الوزارة.

ثانياً: ترسل المواد المخدرة التي تم استلامها وفق إجراءات الفقرة (أولاً) من هذه المادة إلى مخازن الأدوية التابعة إلى الوزارة ومن ثم تسلم إلى الجهات المستوردة.

الفصل الثامن

العقوبات

المادة (٢٥) : يعاقب بالإعدام أو بالسجن المؤبد كل من ارتكب أحد الأفعال الآتية:

أولاً: صدر أو استورد مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية أو سلائف كيميائية، واردة في الجدول رقم (أولاً) الملحق بهذا القانون، أو نباتاً من النباتات التي تنتج منها مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية، بقصد المتاجرة بها في غير الأحوال التي أجازها القانون.

ثانياً: أنتج أو صنع مواداً مخدرة أو مؤثرات عقلية بقصد المتاجرة بها في غير الأحوال التي أجازها القانون.

ثالثاً: زرع نباتاً ينتج عنه مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية أو جلب أو استورد أو صدر نباتاً من هذه النباتات في أي طور من أطوار نموها بقصد المتاجرة بها أو المتاجرة ببذورها في غير الأحوال التي أجازها القانون.

المادة (٢٦) :

أولاً: يعاقب بالسجن المؤبد أو المؤقت وبغرامة لا تقل عن (٣٠,٠٠٠,٠٠٠) ثلاثين مليون دينار ولا تزيد على (٩٠,٠٠٠,٠٠٠) تسعين مليون دينار كل من ارتكب أحد الأفعال الآتية:

١- أحرز أو حاز أو اشترى أو باع مواداً مخدرة أو مؤثرات عقلية أو سلائف كيميائية، مدرجة ضمن الجدول رقم (أولاً) الملحق بهذا القانون، أو سلمها أو تسلمها أو نقلها أو تنازل عنها أو تبادل فيها أو صرفها بأية صفة كانت، أو توسط في أحد هذه الأفعال بقصد الاتجار فيها بأية صورة وذلك في غير الأحوال التي أجازها القانون.

٢- قدم للتعاطي مواد مخدرة أو مؤثرة عقلياً أو أسهم أو شجع على تعاطيها في غير الأحوال التي أجازها القانون.

٣- أجاز له حيازة مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية أو سلائف كيميائية، مدرجة ضمن الجدول رقم (أولاً، ثانياً، ثالثاً) الملحق بهذا القانون، لاستعمالها في غرض معين وتصرف فيها خلافاً لذلك الغرض.

٤- أدار أو أعد أو هيا مكاناً لتعاطي المخدرات أو المؤثرات العقلية.

٥- أغوى حدثاً أو شجع أي شخص آخر على تعاطي المخدرات أو المؤثرات العقلية.

ثانياً: يعاقب بالحبس الشديد وبغرامة لا تقل عن (١٥,٠٠٠,٠٠٠) خمسة عشر مليون دينار ولا يزيد على (٣٠,٠٠٠,٠٠٠) ثلاثين مليون دينار كل من تملك أو أحرز أو حاز أو اشترى أو باع مواداً مخدرة أو مؤثرات عقلية، مدرجة ضمن الجدول رقم (ثانياً، ثالثاً، رابعاً، خامساً، سادساً، سابعاً، ثامناً، تاسعاً، عاشراً) الملحق بهذا القانون أو نباتاً من النباتات التي تنتج عنها مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية، أو سلمها أو تسلمها أو نقلها أو تنازل عنها أو تبادل فيها أو صرفها بأية صفة كانت أو توسط في أحد الأفعال المذكورة، بقصد الاتجار فيها بأية صورة وذلك في غير الأحوال التي أجازها القانون.

المادة (٢٧) : يعد ظرفاً مشدداً للعقوبات المنصوص عليها في المادتين (٢٥) و(٢٦) من هذا القانون ما يأتي
أولاً: العود، ويراعى في إثبات العود جميع الأحكام القضائية الوطنية والأجنبية الصادرة بالإدانة عن جرائم منصوص عليها في هذا القانون.

ثانياً: إذا كان الفاعل موظفاً أو مكلفاً بخدمة عامة أو من الشرطة أو الآسايش المنوط بهم مكافحة الاتجار أو الاستعمال غير المشروعين للمخدرات والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية، أو الرقابة على تداولها أو حيازتها.

ثالثاً: إذا اشترك الفاعل في عصابة دولية أو كان فعله متلامزماً مع جريمة مخلة بأمن الإقليم.

رابعاً: إذا استعمل الفاعل العنف أو السلاح في ارتكاب الجريمة.

خامساً: إذا ارتكبت الجريمة في دار عبادة أو في مؤسسة عسكرية أو مدنية، أو في سجن أو موقف أو مكان حجز أو دار إصلاح للأحداث أو دار لإيواء المشردين والمتسولين أو لرعاية الأيتام أو المسنين أو دور العنف الأسري أو مدرسة أو في دائرة أو مؤسسة حكومية، أو نادي رياضي أو مؤسسة مجتمع مدني.

المادة (٢٨) :

أولاً: يعاقب بالسجن المؤقت كل من اعتدى على موظف أو مكلف بخدمة عامة من القائمين على تنفيذ هذا القانون أو قاومهم بالقوة أو العنف أو السلاح أثناء تأدية وظيفته أو بسببها.

ثانياً: تكون العقوبة السجن المؤبد إذا تحققت إحدى الحالات الآتية:

١- إذا نشأ عن الاعتداء المنصوص عليه في الفقرة (أولاً) من هذه المادة عاهة مستديمة.

٢- إذا كان الفاعل من الموظفين المنوط بهم مكافحة الإجرام أو حفظ الأمن العام.

ثالثاً: تكون العقوبة الإعدام إذا أفضى الاعتداء المنصوص عليه في الفقرة (أولاً) من هذه المادة إلى موت المجني عليه.

المادة (٢٩) :

يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن (٦) ستة أشهر وبغرامة لا تقل عن (١٠,٠٠٠,٠٠٠) عشرة ملايين دينار ولا تزيد على (٢٠,٠٠٠,٠٠٠) عشرين مليون دينار أو بإحدى هاتين العقوبتين ومنعه من مزاولة المهنة لمدة (١) سنة كل طبيب أعطى وصفة طبية لصرف مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية لغير أغراض العلاج الطبي. ويعاقب بالعقوبة ذاتها كل صيدلي قام بصرف هذه المواد بدون وصفة طبية وفق أحكام هذا القانون.

المادة (٣٠) :

يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن (١) سنة واحدة ولا تزيد على (٣) ثلاث سنوات وبغرامة لا تقل عن (٥,٠٠٠,٠٠٠) خمسة ملايين دينار ولا تزيد على (١٠,٠٠٠,٠٠٠) عشرة ملايين دينار كل من استورد أو أنتج أو صنع أو حاز أو أحرز أو تملك أو اشترى مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية أو سلائف كيميائية أو زرع نباتاً من النباتات التي ينتج عنها مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية أو اشتراها بقصد التعاطي والاستعمال الشخصي.

المادة (٣١) :

أولاً: يعاقب بالحبس مدة لا تقل عن (٦) ستة أشهر ولا تزيد على (٢) سنتين وبغرامة لا تقل عن (٣,٠٠٠,٠٠٠) ثلاثة ملايين دينار ولا تزيد على (٥,٠٠٠,٠٠٠) خمسة ملايين دينار كل من:

- ١- سمح للغير بتعاطي المخدرات أو المؤثرات العقلية في أي مكان عائد له ولو كان بدون مقابل.
- ٢- ضبط في أي مكان اعد أو هياً لتعاطي المخدرات أو المؤثرات العقلية وكان يجري تعاطيها مع علمه بذلك.

ثانياً: لا يسري حكم الفقرة (أولاً) على الزوج أو الزوجة أو أصول أو فروع من اعد أو هياً المكان المذكور أو من يسكن معه، مع مراعاة أحكام قانون العقوبات بخصوص المساهمة والتستر على الجرائم.

ثالثاً:

١- يعاقب بغرامة لا تقل عن (٢,٠٠٠,٠٠٠) مليوني دينار ولا تزيد على (٥,٠٠٠,٠٠٠) خمسة ملايين دينار كل من حاز أو أحرز مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية بكميات تزيد على الكميات الناتجة من تعدد عمليات الوزن أو تقل عنها بشرط أن لا تزيد الفروق على ما يأتي:

- أ- (١٠٪) عشرة من المائة من الكميات التي لا تزيد على غرام واحد.
- ب- (٥٪) خمسة من المائة من الكميات التي تزيد على غرام واحد وحتى (٢٥) خمس وعشرين غرام بشرط عدم زيادة مقدار السماح على (٢٥) خمس وعشرين غراماً.
- ج- (٢٪) اثنان من المائة من الكميات التي تزيد على (٢٥) خمس و عشرين غراماً.
- د- (٥٪) خمسة من المائة من المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية السائلة أياً كان مقدارها.

٢- تكون العقوبة في حالة العود الحبس وغرامة لا تقل عن (٥,٠٠٠,٠٠٠) خمسة ملايين دينار ولا تزيد على (١٠,٠٠٠,٠٠٠) عشرة ملايين دينار أو بإحدى هاتين العقوبتين.

رابعاً: يعاقب بالعقوبة المنصوص عليها في البند (١) من الفقرة (ثالثاً) من هذه المادة كل من علم بوجود النباتات المخدرة المنصوص عليها في هذا القانون مزروعة في مكان ما بصورة غير مشروعة ولم يبادر إلى إخبار المؤسسات المعنية بشأنها.

المادة (٣٢) :

أولاً: على المحكمة المختصة أن تقرر وفقاً للقانون حجز الأموال المنقولة وغير المنقولة لكل من ارتكب إحدى الجرائم المنصوص عليها في المادتين (٢٥) و(٢٦) من هذا القانون.

ثانياً:

١- على المحكمة أن تتحقق من المصادر الحقيقية للأموال المنصوص عليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة، ويشمل التحقيق الأموال المنقولة وغير المنقولة للزوج وزوجه وأولاده وغيرهم الموجودة في داخل الإقليم أو خارجه.

٢- تحكم المحكمة بمصادرة أموال المتهم وزوجه وأولاده أو غيرهم إذا ثبت لها أنها ناتجة من ارتكاب إحدى الجرائم المنصوص عليها في المادتين (٢٥) و(٢٦) من هذا القانون.

ثالثاً: تلزم المصارف العراقية أو الأجنبية العاملة في الإقليم بتزويد المحكمة المختصة بجميع البيانات للتعرف عما لديها من أرصدة ومدخرات وودائع وأسهم وسندات وكمبيالات وأية أموال أخرى تعود ملكيتها إلى من يجري التحقيق معهم بالجرائم المنصوص عليها في هذا القانون وتنفيذ قرارات المحكمة بالحجز أو المصادرة.

المادة (٣٣) :

أولاً: يحكم في جميع الأحوال بمصادرة المواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية والنباتات التي تنتج مواد مخدرة أو مؤثرات عقلية والأدوات والأجهزة والآلات ووسائل النقل المستخدمة في ارتكاب الجرائم وذلك دون الإخلال بحقوق الغير حسن النية.

ثانياً: ترسل جميع المواد المخدرة والمؤثرات العقلية والسلائف الكيميائية المضبوطة مباشرة إلى الجهات المختصة بحفظها ويتم اتلافها.

ثالثاً: يحكم بغلق كل محل مجاز باستيراد أو تصدير أو نقل أو حيازة المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية استناداً إلى أحكام المادة (٨) من هذا القانون، مدة لا تقل عن (١) شهر واحد ولا تزيد على (١) سنة واحدة، ويتبع الغلق حظر مباشرة العمل أو المتاجرة أو الصناعة ذاتها في المحل ذاته سواء كان بواسطة المحكوم عليه أو أحد أفراد أسرته أو أي شخص آخر يكون المحكوم عليه قد أجر له المحل أو تنازل له عنه بعد وقوع الجريمة، ولا يشمل الحظر مالك المحل أو أي شخص يكون له حق عيني فيه إذا لم تكن له صلة بالجريمة.

رابعاً: على المحكمة أن تحكم، بالإضافة إلى العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون، بحرمان المحكوم عليه من ممارسة العمل لمدة لا تزيد على (١) سنة واحدة، فإذا عاد إلى مثل جريمته خلال مدة (٥) الخمس سنوات التالية لصدور الحكم النهائي بالحظر، جاز للمحكمة أن تأمر بالحظر لمدة لا تزيد على (٣) ثلاث سنوات، ويبدأ سريان الحظر من تاريخ انتهاء تنفيذ العقوبة أو انقضائها لأي سبب.

خامساً:

١- يعاقب على الشروع بارتكاب أي من الجرائم المعاقب عليها في هذا القانون بعقوبة الجريمة التامة.
٢- يعاقب على المساهمة في الجرائم المعاقب عليها في هذا القانون، سواء بالتحريض أو الاتفاق أو المساعدة أو أية صورة أخرى للمساهمة، بعقوبة الفاعل للجريمة.

المادة (٣٤) :

أولاً: لا يجوز إطلاق سراح المتهمين في الجرائم المنصوص عليها في المواد (٢٥ و ٢٦ و ٢٩) من هذا القانون بكفالة لحين الفصل في الدعوى.

ثانياً: تعد الجرائم المنصوص عليها في هذا القانون من الجرائم الموجبة لتسليم المجرمين وفقاً للقانون.

ثالثاً: تعد الجرائم المنصوص عليها في المادتين (٢٥ و ٢٦) من هذا القانون جرائم مخلة بالشرف.

المادة (٣٥) :

أولاً: يعفى من العقوبات المنصوص عليها في هذا القانون كل من بادر من الجناة بإخبار السلطات العامة عن الجريمة قبل ارتكابها وقبل قيام تلك السلطات بالبحث والاستقصاء عن مرتكبيها وعلمها بالفاعلين الآخرين، أما إذا حصل الإخبار بعد قيام السلطات بذلك فلا يعفى من العقوبة إلا إذا كان الإخبار قد سهل القبض على أولئك الجناة.

ثانياً: يعد عذراً مخففاً للمخبرين المشمولين بأحكام هذا القانون كل إخبار إلى السلطات العامة عن الجريمة أثناء التحقيق أو المحاكمة إذا أدى الإخبار إلى ضبط الجناة أو إلى الكشف عن أشخاص ساهموا في الجريمة ولهم علاقة بعصابات إجرامية محلية أو دولية.

المادة (٣٦) :

تطبق أحكام قانون العقوبات النافذ رقم (١١١) لسنة ١٩٦٩، أو أي قانون آخر يحل محله، على أي جريمة أو مخالفة لم ترد في هذا القانون.

الفصل التاسع

تدابير معالجة المدمنين

المادة (٣٧) :

أولاً: للمحكمة بدلاً من أن تفرض العقوبة المنصوص عليها في المادة (٣١) من هذا القانون أن تقرر ما تراه مناسباً مما يأتي:

١- إيداع من يثبت إدمانه على المخدرات أو المؤثرات العقلية في إحدى المؤسسات الصحية التي تنشأ لهذا الغرض ليعالج فيها إلى أن ترفع اللجنة المختصة ببحث حالة الشخص المودع تقريراً عن حالته إلى المحكمة لتقرر الإفراج عنه أو الاستمرار بإيداعه لمدة أخرى.

٢- أن تلزم من يثبت تعاطيه المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية بمراجعة عيادة (نفسية - اجتماعية) تنشأ لهذا الغرض مرة أو مرتين في الأسبوع لمساعدته على التخلص من التعاطي إلى أن يرفع الطبيب المكلف بمساعدته تقريراً عن حالته إلى المحكمة لتقرر وقف مراجعته أو استمرارها لمدة أخرى، ولا يجوز أن يتأخر رفع هذا التقرير عن (٩٠) تسعين يوماً من تأريخ بدء المريض بمراجعة تلك العيادة.

٣- أن تلزم من يتقرر الإفراج عنه من المؤسسة الصحية بمراجعة عيادة (نفسية - اجتماعية).

ثانياً: تشكل في الوزارة لجان طبية متخصصة لتنفيذ الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة وتحدد مهام تلك اللجان بتعليمات يصدرها الوزير.

ثالثاً: إذا رفض المحكوم عليه العلاج المقرر في هذه المادة فللمحكمة إيداعه مكان الحبس للمدة المنصوص عليها في المادة (٣٠) من هذا القانون.

المادة (٣٨) :

أولاً: لا تحرك الدعوى الجزائية على من يتقدم من متعاطي المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية من تلقاء نفسه للعلاج في المستشفيات المختصة بعلاج المدمنين.

ثانياً:

- ۱- يوضع المريض المشمول بحكم الفقرة (أولاً) من هذه المادة تحت المراقبة في المؤسسة الصحية لمدة لا تزيد على (٣٠) ثلاثين يوماً.
 - ۲- إذا ثبت للمؤسسة الصحية أن المريض مدمن ويحتاج إلى العلاج فلها إبقائه لمدة لا تزيد على (٩٠) تسعين يوماً.
 - ۳- تمدد المؤسسة الصحية مدة بقاء المريض فيها لمدة (١٨٠) مائة وثمانين يوماً إذا رأت أن حاجته للعلاج تقتضي ذلك.
- ثالثاً:** للجنة الطبية المختصة أن تلزم من يتقرر إخراجهم من المؤسسة الصحية بمراجعة عيادة (نفسية - اجتماعية) على أن يرفع الطبيب المعالج تقريره إلى اللجنة لتقرر وقف مراجعته العيادة المذكورة أو استمراره.
- رابعاً:** عند عدم التزام المريض ببرنامج العلاج لدى المؤسسة الصحية تشعر المؤسسة الصحية أو العيادة، حسب الأحوال، المحكمة المختصة بذلك لاتخاذ الإجراءات القانونية بموجب المادة (٣٠) من هذا القانون.

المادة (٣٩):

يجب الحفاظ على سرية الأشخاص الذين يعالجون من حالة الإدمان على المخدرات أو المؤثرات العقلية، وبخلاف ذلك يعاقب كل موظف ومنتسب ومكلف بالعلاج يفشي هذه السرية وفقاً للقوانين النافذة.

الفصل العاشر

الأحكام العامة والختامية

المادة (٤٠):

- أولاً:** تشكل لجنة برئاسة قاض من الصنف الأول يسميه مجلس القضاء في الإقليم وعضوية ممثلين عن الجهات الآتية:
- ۱- ديوان مجلس الوزراء.
 - ۲- المديرية العامة لمكافحة المخدرات.
 - ۳- المديرية العامة للكمارك.
 - ۴- معهد الطب العدلي في الإقليم.
 - ۵- اللجنة العليا.
 - ۶- وكالة الحماية (باراستن) والمعلومات (زانيارى).

ثانياً: تتولى اللجنة المنصوص عليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة مهمة المتابعة والإشراف على ضبط وفحص وحفظ وخن وإتلاف المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية أو السلائف الكيميائية التي تم الحكم بمصادرتها.

ثالثاً: ينظم عمل اللجنة المنصوص عليها في الفقرة (أولاً) من هذه المادة بنظام داخلي.

المادة (٤١) :

أولاً: يعد من أعضاء الضبط القضائي لممارسة صلاحيات التحري عن الجرائم المعاقب عليها في هذا القانون وجمع الأدلة المتصلة بها كل من:

١- ضباط ومنتسبي قوى الأمن الداخلي.

٢- ضباط ومنتسبي حرس الحدود.

٣- موظفي وزارة الزراعة المخولين.

٤- موظفي الوزارة من ذوي المهن الطبية وغيرهم الذين يعينهم الوزير لرقابة تنفيذ هذا القانون.

ثانياً- يلتزم كل من المنصوص عليهم في الفقرة (أولاً) من هذه المادة بتطبيق أحكام قانون أصول المحاكمات الجزائية رقم (٢٣) لسنة ١٩٧١.

ثالثاً- يخول موظفو وزارة الزراعة المكلفون بتنفيذ ما يخص وزارتهم في هذا القانون، بقلع المزروعات الممنوعة بمقتضى أحكام هذا القانون وجمعها مع أوراقها وجذورها على نفقة أصحابها وتحفظ بمخازن وزارة الزراعة إلى أن يفصل نهائياً في الدعوى من المحكمة المختصة مع الأخذ بنظر الاعتبار ما يأتي:

١- أن يكون الإجراء الذي يقوم به موظفو وزارة الزراعة باعتبارهم أجهزة ضبط قضائي بعلم الجهات القضائية المختصة.

٢- أن يكون قلع المزروعات الممنوعة بالتنسيق مع المديرية العامة لمكافحة المخدرات، وتزود اللجنة المشكلة بموجب المادة (٤٠) من هذا القانون بمحاضر الكشف والتحقيق، وأن يتم الخزن في الغرف الحصينة المعدة لهذا الغرض، أو إتلافها وفقاً لتعليمات يصدرها وزير الزراعة والموارد المائية.

المادة (٤٢) :

أولاً: تمنح الجهة الضابطة للمواد المخدرة بأنواعها مبلغ (١,٠٠٠,٠٠٠) مليون دينار لكل كيلوغرام مصادر.

ثانياً: يضاعف المبلغ المنصوص عليه في الفقرة (أولاً) من هذه المادة في حالة إلقاء القبض على المتهم وبحوزته المواد المخدرة.

ثالثاً: تسلم المكافأة المنصوص عليها في الفقرتين (أولاً و ثانياً) من هذه المادة إلى المشمولين عن طريق (وزارة العمل والشؤون الاجتماعية أو وزارة مختصة أو لجنة خاصة)، وتحدد آلية صرفها بتعليمات يصدرها وزير المالية والاقتصاد.

المادة (٤٣) :

تكون رسوم الإجازات المنصوص عليها في هذا القانون وفق جدول الرسوم رقم (حادي عشر) الملحق بهذا القانون.

المادة (٤٤) :

أولاً: تقوم الوزارة خلال سنتين من تأريخ نفاذ هذا القانون بما يأتي:

- ١- إنشاء وتطوير الوحدات العلاجية الخاصة بمعالجة المدمنين على المخدرات والمؤثرات العقلية ضمن المؤسسات الصحية.
 - ٢- توفير عيادات (نفسية - اجتماعية) لمعالجة متعاطي المخدرات والمؤثرات العقلية والمدمنين عليها.
 - ٣- تأهيل وتدريب الملاكات من الأطباء والصيادلة والممرضات والموظفين وتشجيعهم مادياً ومعنوياً لمعالجة المدمنين على المخدرات والمؤثرات العقلية ومتعاطيها واستعادة لياقتهم الصحية الكاملة بدنياً وعقلياً واجتماعياً.
- ثانياً- تقوم الوزارة بالتعاون مع الوزارات ذات العلاقة ومنظمات المجتمع المدني ووسائل الإعلام بوضع وتنفيذ الخطط والبرامج اللازمة لتوعية الجمهور بخطورة الاتجار أو إساءة استعمال المخدرات والمؤثرات العقلية خلافاً لأحكام هذا القانون وتأثيرها على صحة الفرد وأمن المجتمع وعلى حقوق الإنسان وحرياته الأساسية.

المادة (٤٥) :

أولاً: يتم إنشاء صندوق تودع فيه المبالغ المتحصلة عن كل من الغرامات المنصوص عليها في هذا القانون وعن بيع الأموال المصادرة بموجب هذا القانون.

ثانياً: يخصص الصندوق المنصوص عليه في الفقرة (أولاً) من هذه المادة لتمويل المؤسسات الصحية الواردة في المادة (٣٨) من هذا القانون.

ثالثاً: تتولى اللجنة العليا إدارة هذا الصندوق.

رابعاً: يصدر الوزير بالاشتراك مع وزير المالية التعليمات الخاصة بإدارة هذا الصندوق.

المادة (٤٦) : للوزير إصدار ما يأتي:

أولاً: تعليمات لتسهيل تنفيذ أحكام هذا القانون.

ثانياً: بيان يتضمن تعديل الجداول الملحقة بهذا القانون عدا الجدول الحادي عشر الخاص بالرسوم، بالحذف أو بالإضافة أو بتغيير النسب الواردة فيها بما يتفق مع تعديل الجداول الملحقة بالاتفاقية الوحيدة لسنة ١٩٦١ وتعديلاتها، واتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١ وتعديلاتها، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية لعام ١٩٨٨ وتعديلاتها، ومنظمة الصحة العالمية، أو بما يتفق مع نتائج الدراسات التي تقوم بها الوزارة أو تعتمد عليها على المواد المخدرة أو المؤثرات العقلية، على أن ينشر البيان في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

المادة (٤٧):

أولاً: يوقف العمل بقانون المخدرات رقم (٦٨) لسنة ١٩٦٥ وتبقى الأنظمة والتعليمات والبيانات الصادرة بموجبه نافذة بما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون لحين إلغائها أو صدور ما يحل محلها.
ثانياً: لا يعمل بأي نص قانوني أو قرار يتعارض مع أحكام هذا القانون.

المادة (٤٨):

على مجلس الوزراء ومجلس القضاء والجهات ذات العلاقة تنفيذ أحكام هذا القانون.

المادة (٤٩):

ينفذ هذا القانون بعد مضي (٩٠) تسعين يوماً من تأريخ نشره في الجريدة الرسمية (وقائع كوردستان).

المادة (٥٠):

تطبق أحكام هذا القانون على المحكومين قبل دخوله حيز النفاذ إذا كانت أصلح لهم.

الأسباب الموجبة

بالنظر لمصادقة جمهورية العراق وانضمامها إلى العديد من المعاهدات الدولية ذات العلاقة بالمخدرات والمؤثرات العقلية ولمواجهة انتشار الاتجار غير المشروع بالمخدرات والمؤثرات العقلية في إقليم كوردستان، ولقمع العصابات الإجرامية التي تشجع المواطنين على تعاطي تلك المواد التي تشكل تهديداً خطيراً لصحة الإنسان ورفاهيته وتلحق الضرر بالأسس الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والأخلاقية في المجتمع، ولغرض اعتماد قواعد علمية في معالجة المدمنين على المخدرات والمؤثرات العقلية، ولتعزيز التعاون الدولي في هذا الشأن، ولمنع زراعة المخدرات أو النباتات التي تستخلص منها مؤثرات عقلية أو الحد منها باعتبارها آفة خطيرة تهدد كيان المجتمع ووضع العقوبات الرادعة لزارعيها أو المتاجرين بها، شرع هذا القانون.

نيچيرقان بارزاني

رئيس إقليم كوردستان

أربيل

٢٠٢٠/١٠/٦

جداول المخدرات

بموجب الاتفاقية الدولية الوحيدة للمواد المخدرة لسنة ١٩٦١

الجدول الأول

التسلسل	اسم المادة المخدرة	الاسم الكيميائي / الوصف
١	اسيتورفين	ACETORPHINE 3-O-acetyltetrahydro-7α-(1-hydroxy-1-methylbutyl)-6,14-endo-ethenooripavine (derivative of thebaine)
٢	اسيتيل - الفا - ميشيل فنتانيل	ACETYL-ALPHA-METHYLFENTANYL N-[1-(α-methylphenethyl)-4-piperidyl] acetanilide
٣	اسيتيل فنتانيل	ACETYLFENTANIL N-phenyl-N-[1-(2-phenylethyl)-4-piperidinyl]acetamide
٤	اسيتيل ميثادول	ACETYLMETHADOL 3-acetoxy-6-dimethylamino-4,4-diphenylheptane
٥	اكريل فنتانيل	ACRYLFENTANYL N-phenyl-N-[1-(2-phenylethyl)-piperidin-4-yl]prop-2-enamide
٦	فنتانيل	ALFENTANIL N-[1-[2-(4-ethyl-4,5-dihydro-5-oxo-1H-tetrazol-1-yl)ethyl]-4-(methoxymethyl)-4-piperidinyl]-N-phenylpropanamide
٧	أي أج - ٧٩٢١	AH-7921 3,4-dichloro-N-[[1-(dimethylamino)cyclohexyl]methyl]benzamide
٨	البثرودين	ALLYLPRODINE 3-allyl-1-methyl-4-phenyl-4-propionoxypiperidine
٩	الفاسيتيل ميثادول	ALPHACETYLMETHADOL α-3-acetoxy-6-dimethylamino-4,4-diphenylheptane
١٠	الفامبرودين	ALPHAMEPRODINE α-3-ethyl-1-methyl-4-phenyl-4-propionoxypiperidine
١١	الفاميثادول	ALPHAMETHADOL α-6-dimethylamino-4,4-diphenyl-3-heptanol
١٢	الفا - ميشيل فنتانيل	ALPHA-METHYLFENTANYL N-[1-(α-methylphenethyl)-4-piperidyl] propionanilide
١٣	الفا - ميشيل تيوفنتانيل	ALPHA-METHYLTHIOFENTANYL N-[1-[1-methyl-2-(2-thienyl)ethyl]-4-piperidyl]propionanilide
١٤	الفابرودين	ALPHAPRODINE α-1,3-dimethyl-4-phenyl-4-propionoxypiperidine
١٥	انيليريدين	ANILERIDINE 1-p-aminophenethyl-4-phenylpiperidine-4-carboxylic acid ethyl ester
١٦	بنزيتيدين	BENZETHIDINE 1-(2-benzyloxyethyl)-4-phenylpiperidine-4-carboxylic acid ethylester
١٧	بنزيل مورفين	BENZYL MORPHINE 3-benzylmorphine
١٨	بيتاسيتيل ميثادول	BETACETYLMETHADOL β-3-acetoxy-6-dimethylamino-4,4-diphenylheptane
١٩	بيتا - هيدروكسي فنتانيل	BETA-HYDROXYFENTANYL N-[1-(β-hydroxyphenethyl)-4-piperidyl] propionanilide
٢٠	بيتا - هيدروكسي - ٣ - ميشيل فنتانيل	BETA-HYDROXY-3-METHYLFENTANYL N-[1-(β-hydroxyphenethyl)-3-methyl-4-piperidyl] propionanilide
٢١	بيتامبرودين	BETAMEPRODINE β-3-ethyl-1-methyl-4-phenyl-4-propionoxypiperidine
٢٢	بيتاميثادول	BETAMETHADOL β-6-dimethylamino-4,4-diphenyl-3-heptanol

BETAPRODINE β-1,3- dimethyl-4-phenyl-4-propionoxypiperidine	بيتابرودين	٢٣
BEZITRAMIDE 1-(3-cyano-3,3-diphenylpropyl)-4-(2-oxo-3-propionyl-1-benzimidazoliny) piperidine	بيزيتراميد	٢٤
BUTYRFENTANYL N-phenyl-N-[1-(2-phenylethyl)-4-piperidinyl]butanamide	بيوتيرفتانيل	٢٥
CANNABIS and CANNABIS RESIN and EXTRACTS and TINCTURES OF CANNABIS The flowering or fruiting tops of the cannabis plant (resin not extracted) the separated resin , crude or purified, obtained from the cannabis plant	القنب وراتنج القنب وخلصات وأصباغ القنب أفرع نبات القنب المزهرة أو المثمرة (لم يستخرج منها الراتنج) الراتنج المستخلص، الخام أو المطهر المستخرج من نبات القنب	٢٦
CARFENTANYL Methyl 1-(2-phenylethyl)-4-[phenyl(propanoyl)amino]piperidine-4-carboxylate	كارفتانيل	٢٧
CLONITAZENE 2-(p-chlorobenzyl)-1-diethylaminoethyl-5-nitrobenzimidazole	كلونيتازين	٢٨
COCA LEAF The leaf of the coca bush (plant material) except a leaf from which all ecgonine, cocaine and any other ecgonine alkaloids have been removed	ورقة الكوكا ورقة نبات الكوكا (المادة النباتية)، عدا الأوراق المستخرجة منها الأبيكونين والكوكايين والميكلات شبه القلوية الأخرى للأبيكونين	٢٩
COCAINE Methyl ester of benzoylecgonine (an alkaloid found in coca leaves or prepared by synthesis from ecgonine)	كوكايين مادة شبه قلوية موجودة في ورقة الكوكا أو تحضر اصطناعياً من الأبيكونين	٣٠
CODOXIME Dihydrocodeinone-6-carboxymethyloxime (derivate of morphine)	كودوكسيم	٣١
CONCENTRATE OF POPPY STRAW The material arising when poppy straw has entered into a process for the concentration of its alkaloids when such material is made available in trade,(poppy straw : all parts (except the seeds) of the opium , after mowing)	مركز قش الخشخاش المادة الناتجة عن عملية تكييف قش الخشخاش للحصول على قلوبية القش للأغراض التجارية (قش الخشخاش: جميع الأجزاء (عدا البذور)، الأفيون، بعد القطع)	٣٢
CYCLOPROPYLFENTANYL N-phenyl-N-[1-(2-phenylethyl)piperidine-4-yl] cyclopropanecarboxamide	سايكلوبروبيل فنتانيل	٣٣
DESOMORPHINE Dihydrodesoxymorphine (derivative of morphine)	ديسومورفين	٣٤
DEXTROMORAMIDE (+)-4-[2-methyl-4-oxo-3,3-diphenyl-4-(1-pyrrolidiny) butyl] morpholine(dextro-rotatory isomer of moramide)	ديكستروموراميد	٣٥
DIAMPROMIDE N-[2-(methylphenethylamino)-propyl] propionanilide	ثنائي الأمبروميد	٣٦
DIETHYLTHIAMBUTENE 3- diethylamino -1,1-di-(2'- thienyl)-1- butane	ثنائي ايثيل تيامبوتين	٣٧
DIFENOXIN 1-(3-cyano-3,3-diphenylpropyl)-4- phenylisonipectic acid	ثنائي الفينوكسين	٣٨
DIHYDROETORPHINE 7,8-dihydro-7α-[1-(R)-hydroxy-1-methyl butyl]-6,14-endo-Ethanotetrahydrooripavine (derivative of etorphine)	ثنائي الهيدروايتورفين	٣٩
DIHYDROMORPHINE (derivative of morphine)	ثنائي الهيدرومورفين	٤٠
DIMENOXADOL 2-dimethylaminoethyl-1- ethoxy-1,1-diphenylacetate	ثنائي المينوكسادول	٤١
DIMEPHEPTANOL 6-dimethylamino-4,4-diphenyl-3- heptanol	ثنائي الميفبتانول	٤٢

DIMETHYLTHIAMBUTENE 3-dimethyl amino-1,1-di-(2'-thienyl)-1-butene	ثنائي ميثيل التيامبوتين	٤٣
DIOXAPHETYL BUTYRATE Ethyl-4-morpholino-2,2-diphenylbutyrate	ثنائي بوتيرات الأوكسافثيل	٤٤
DIPHENOXYLATE 1-(3-cyano -3,3-diphenylpropyl)-4-phenylpiperidine-4-carboxylic acid ethyl ester	ثنائي الفينوكسيلات	٤٥
DIPIANONE 4,4-diphenyl-6-piperidine-3-heptanone	ثنائي البيبانون	٤٦
DROTEBANOL 3,4-dimethoxy-17-methylmorphinan-6β,14-diol	دروتيبانول	٤٧
ECGONINE Its esters and derivatives which are convertible to ecgonine and Cocaine	اڪغونين السرّات ومشتقاته التي يمكن تحويلها إلى الأيكونين والكوكايين	٤٨
ETHYL METHYL THIAMBUTENE 3-ethylmethylamino-١,1-di-(2'-thienyl)-1-butene	ايتيل ميثيل تيامبوتين	٤٩
ETONITAZENE 1-diethylaminoethyl-2-p-ethoxybenzyl-5-nitrobenzimidazole	ايتونيتازين	٥٠
ETORPHINE Tetrahydro-7α-(1-hydroxy-1-methylbutyl)-6,14-endo-ethenooripavine (derivative of thebaine)	ايتورفين	٥١
ETOXERIDINE 1-[2-(2-hydroxyethoxy)-ethyl]-4-phenylpiperidine-4-carboxylic acid ethyl ester	ايتوكسيريدين	٥٢
FENTANYL 1-phenethyl -4-N-propionylanilinopiperidine	فنتانيل	٥٣
4-FLUOROISOBUTYRFENTANYL (4-FIBF,pFIBF) N-(4-fluorophenyl)-N-(1-phenetyl)piperidin-4-yl)isobutyramide	٤- فلورو ايزوبوتير فنتانيل	٥٤
FURANYLFENTANYL N-phenyl-N-[1-(2-phenylethyl)piperidin-4-yl]furan-2-carboxamide	فيورانيل فنتانيل	٥٥
FURETHIDINE 1-(2-tetrahydrofurfuryloxyethyl)-4-phenylpiperidine-4-carboxylic Acid ethyl ester	فوريثيدين	٥٦
HEROIN Diacetylmorphine (derivative of morphine)	هيروين	٥٧
HYDROCODONE dihydrocodeinone (derivative of morphine)	هيدرو كودون	٥٨
HYDROMORPHINOL 14-hydroxydihydromorphine (derivative of morphine)	هيدرو مورفينول	٥٩
HYDROMORPHONE Dihydromorphinone(derivative of morphine)	هيدرو مورفون	٦٠
HYDROXPETHIDINE 4-m-hydroxyphenyl-1-methylpiperidine -4-carboxylic acid ethyl ester	هيدروكسي بيثيدين	٦١
ISOMETHADONE 6-dimethylamino-5- methyl-4,4-diphenyl-3-hexanone	ايسو ميثادون	٦٢
KETOBEMIDONE 4-m-hydroxyphenyl-1-methyl-4-propionylpiperidine	كيتوبيميدون	٦٣
LEVOMETHORPHAN (-)-3-methoxy-N-methylmorphinan	ليفوميتورفان	٦٤
LEVOMORAMIDE (-)-4-[2-methyl-4-oxo-3,3-diphenyl-4-(1-pyrrolidinyl)butyl] Morpholine	ليفوموراميد	٦٥

LEVOPHENACYLMORPHAN (-)-3-hydroxy-N-phenacylmorphinan	ليفو فيناسيل مورفان	٦٦
LEVORPHANOL (-)-3-hydroxy-N-methylmorphinan	ليفورفانول	٦٧
METAZOCINE 2'-hydroxy-2,5,9-trimethyl-6,7-benzomorphan	ميتازوسين	٦٨
METHADONE 6-dimethylamino-4,4-diphenyl-3-heptanone	ميثادون	٦٩
METHADONE INTERMEDIATE 4-cyano-2-dimethylamino-4,4-diphenylbutane	وسيط الميثادون	٧٠
METHOXYACETYLFENTANYL 2-Methoxy-N-phenyl-N-[1-(2-phenylethyl)piperidin-4-yl]acetamide	ميتوكسي اسيتيل فنتانيل	٧١
METHYL DESORPHENE 6-methyl- Δ^6 -deoxymorphine (derivative of morphine)	ميثيل ديسورفين	٧٢
METHYLDIHYDROMORPHINE 6-methyldihydromorphine(derivative of morphine)	ميثيل ثنائي هيدرومورفين	٧٣
3-METHYLFENTANYL N-(3-methyl-1-phenethyl-4-piperidyl) propionanilide	٣-ميثيل فنتانيل	٧٤
3-METHYL THIOFENTANYL N-[3-methyl -1-[2-(2-thienyl)ethyl]-4-piperidyl] propionanilide	٣-ميثيل تيوفنتانيل	٧٥
METOPON 5-methyldihydromorphinone (derivative of morphine)	ميتوبون	٧٦
MORAMIDE INTERMEDIATE 2-methyl-3-morpholino-1,1-diphenylpropane carboxylic acid	وسيط الموراميد	٧٧
MORPHERIDINE 1-(2-morpholinoethyl)-4- phenyl piperidine -4-carboxylic acid ethyl ester	مورفيردين	٧٨
MORPHINE The principal alkaloid of opium and of opium poppy	مورفين المادة شبيهة القلووية الرئيسية للأفيون وخشخاش الأفيون	٧٩
MORPHINE METHOBROMIDE and other PENTAVALENT NITROGEN MORPHINE derivatives including in particular the morphine -N-oxide derivatives , one of which is codeine -N-oxide	ميتوبروميد المورفين وغيرها من مشتقات المورفين ذو النيتروجين خمسة، على وجه الخصوص مشتقات أكسيد نيتروجين المورفين، ومنها أكسيد نيتروجين الكوداين	٨٠
MORPHINE -N-OXIDE (derivative of morphine)	أكسيد نيتروجين المورفين	٨١
MPPP 1-methyl-4- phenyl-4- piperidinol propionate (ester)	أم بي بي بي	٨٢
MT-45 1-cyclohexyl-4-(1,2-diphenylethyl)piperazine	أم تي ٤٥	٨٣
MYROPHINE Myristylbenzylmorphine (derivative of morphine)	ميروفين	٨٤
NICOMORPHINE 3,6-dinicotinylmorphine (derivative of morphine)	نيكومورفين	٨٥
NORACYMETHADOL (\pm)- α -3-acetoxy-6-methylamino-4,4-diphenylheptane	نوراسيميثادول	٨٦
NORLEVORPHANOL (-)-3-hydroxymorphinan	نورليفورفانول	٨٧
NORMETHADONE 6-dimethylamino-4,4-diphenyl-3-hexanone	نورميثادون	٨٨
NORMORPHINE demethylmorphine(derivate of morphine)	نورمورفين	٨٩

NORPIPANONE 4,4-diphenyl-6-piperidino-3-hexanone	نوربيتانون	۹۰
OCFENTANYL N-(2-fluorophenyl)-2-methoxy-N-[1-(2-phenylethyl)piperidin-4-yl] acetamide	أو كفتانيل	۹۱
OPIUM The coagulated juice of the opium poppy (plant species papaver somniaferum L.)	افيون مستحضر مكثف لحشيشاى الافيون (نبات من نوع الافيون المنوم)	۹۲
ORIPAVINE 3-O-demethylthebaine	اوريبافين	۹۳
ORTHOFLUOROFENTANYL N-(2-fluorophenyl)-N-[1-(2-phenylethyl)piperidin-4- yl]propanamide	أورتوفلوروفنتانيل	۹۴
OXYCODONE 14-hydroxydihydrocodeinone (derivate of morphine)	أو كسيكودون	۹۵
OXYMORPHONE 14-hydroxydihydromorphinone (derivate of morphine)	أو كسيمورفون	۹۶
PARA-FLUOROFENTANYL 4-fluoro-N-(1-phenethyl-4-piperidyl) propionanilide	بارا - فلوروفنتانيل	۹۷
PEPAP 1-phenethyl-4-phenyl-4-piperidinol actate (ester)	بيباب	۹۸
PETHIDINE 1-mythel-4-phenylpiperidine-4- carboxylic acid ethyl ester	بيثيدين	۹۹
PETHIDINE INTERMEDIATE A 4-cyano-1-methyl-4-phenylpiperidine	وسيط البيثيدين أ	۱۰۰
PETHIDINE INTERMEDIATE B 4-phenylpiperidine -4- carboxylic acid ethyl ester	وسيط البيثيدين ب	۱۰۱
PETHIDINE INTERMEDIATE C 1-methyl-4-phenylpiperidine-4-carboxylic acid	وسيط البيثيدين ج	۱۰۲
PHENADOXONE 6-morpholino-4,4-diphenyl-3-heptanone	فينادوكسون	۱۰۳
PHENAMPROMIDE N-(1-methyl-2-piperidinoethyl) propionanilide	فينامبروميد	۱۰۴
PHENAZOCINE 2'-hydroxy-5,9-dimethyl-2-phenethyl-6,7-benzomorphan	فينازوسين	۱۰۵
PHENOMORPHAN 3-hydroxy-N-phenethylmorphinan	فينومورفان	۱۰۶
PHENOPERIDINE 1-(3-hydroxy-3-phenylpropyl)-4-phenylpiperidine -4-carboxylic acid ethyl ester	فينوپيريدين	۱۰۷
PIMINODINE 4-phenyl-1-(3-phenylaminopropyl) piperidine -4-carboxylic acid ethyl ester	بيمينودين	۱۰۸
PIRITRAMIDE 1-(3-cyano-3,3-diphenylpropyl)-4-(1-piperidino)piperidine-4- carboxylic acid amide	بيريتراميد	۱۰۹
PROHEPTAZINE 1,3-dimethyl-4-phenyl-4- propionoxyazacycloheptane	بروهبتازين	۱۱۰
PROPERIDINE 1-methyl-4-phenylpiperidine-4- carboxylic acid isopropyl ester	بروپيريدين	۱۱۱
RACEMETHORPHAN (±)-3-methoxy-N-methylmorphinan	راسيميثورفان	۱۱۲

RACEMORAMIDE (±)-4-[2-methyl-4-oxo-3,3-diphenyl-4-(1-pyrrolidiny) butyl] Morpholine	راسيوراميد	١١٣
RACEMORPHAN (±)-3-hydroxy-N-methylmorphinan	راسيمورفان	١١٤
REMIFENTANIL 1-(2-methoxycarbonyl-ethyl)-4-(phenylpropionylamino)- piperidine-4- carboxylic acid methyl ester	ريميفنتانيل	١١٥
SUFENTANIL N-[4-(methoxymethyl)-1-[2-(2-thienyl)ethyl]-4-piperidyl] Propionanilide	سوفنتانيل	١١٦
TETRAHYDROFURANYL FENTANYL THF-F N-phenyl-N-[1-(2-phenylethyl)piperidin-4-yl]tetrahydrofuran-2- carboxamide	تتراهيدروفورانيل فنتانيل تي أج أف - أف	١١٧
THEBACON Acetyldihydrocodeinone (acetylated enol form of hydrocodone)	تبياكون	١١٨
THEBAINE (an alkaloid of opium ;also found in papaver bracteatum)	تبيابين أحد أشباه قلوية أفيون ويوجد في خشخاش القنب	١١٩
THIOFENTANYL N-[1-[2-(2-theinyl) ethyl]-4-piperidyl] propionanilide	تيوفنتانيل	١٢٠
TILIDINE (±)-ethyl-trans-2-(dimethylamino)-1-phenyl-3-cyclohexene-1- Carboxylate	تيليدين	١٢١
TRIMEPERIDINE 1,2,5-trimethyl-4-phenyl-4-propionoxypiperidine	ثلاثي المبييريدين	١٢٢
U-47700 3,4-dichloro-N-(2-dimethylamino-cyclohexyl)-N-methyl- benzamide	يو-٤٧٧٠٠	١٢٣

الجدول الثاني

التسلسل	اسم المادة المخدرة	الاسم الكيميائي / الوصف
١	اسيتيل ثنائي الهيدروكودين	ACETYLDIHYDROCODEINE (derivative of codein)
٢	كودين	CODEINE 3-methylmorphine (derivate of morphine ,alkaloid contained in opium& poppy straw)
٣	ديكستروبروبوكسيفين	DEXTROPROPOXYPHENE α -(+)-4-dimethylamino-1,2-diphenyl-3-methyl-2-butanol propionate
٤	ثنائي الهيدروكودين	DIHYDROCODEINE (derivative of morphine)
٥	اينيل مورفين	ETHYLMORPHINE 3-ethylmorphine (derivative of morphine)
٦	نيكو كودين	NICOCODINE 6-nicotinylcodeine(derivative of morphine)
٧	نيكو ديكودين	NICODICODINE 6-nicotinylidihydrocodeine (derivative of morphine)
٨	نور كودين	NORCODEINE N-demethylcodeine (derivative of morphine)
٩	فولكودين	PHOLCODINE morpholinylethylmorphine(derivative of morphine)
١٠	بروبرام	PROPIRAM N-(1-methyl-2-piperidinoethyl)-N-2-pyridylpropionamide

الجدول الثالث

الاسم الكيميائي / الوصف	اسم المادة المخدرة	التسلسل
ACETORPHINE 3-O- acetyl tetrahydro-7 α - (1-hydroxy-1-methylbutyl)-6,14-endo-ethenooripavine (derivative of thebaine)	اسيتورفين	١
ACETYL-ALPHA-METHYLFENTANYL N-[1-(α -methylphenethyl-4-piperidyl] acetanilide	اسيتيل - الفا - ميثيل فنتانيل	٢
ACETYLFENTANIL N-phenyl-N-[1-(2-phenylethyl)-4-piperidiny]acetamide	اسيتيل فنتانيل	٣
ALPHA-METHYLFENTANYL N-[1-(α - methylphenethyl)-4-piperidyl] propionanilide	الفا - ميثيل فنتانيل	٤
ALPHA-METHYLTHIOFENTANYL N-[1-[1-methyl-2-(2-thienyl) ethyl]-4-piperidyl] propionanilide	الفا - ميثيل تيوفنتانيل	٥
BETA-HYDROXYFENTANYL N-[1-(β -hydroxyphenethyl)-4-piperidyl] propionanilide	بيتا - هيدروكسي فنتانيل	٦
BETA-HYDROXY-3-METHYLFENTANYL N-[1-(β -hydroxyphenethyl)-3-methyl-4-piperidyl] propionanilide	بيتا - هيدروكسي - ٣ - ميثيل فنتانيل	٧
CANNABIS AND CANNABIS RESIN The flowering or fruiting tops of the cannabis plant (resin not extracted) the separated resin ,crude or purified ,obtained from the cannabis plant	القنب وراتنج القنب أفرع نبات القنب الزهرة أو المثمرة (لم يستخرج منها الراتنج) الراتنج المستخلص، الخام أو المطهر المستخرج من نبات القنب	٨
CARFENTANYL Methyl 1-(2-phenylethyl)-4-[phenyl(propanoyl)amino]piperidine-4-carboxylate	كارفنتانيل	٩
DESOMORPHINE Dihydrodesoxymorphine (derivative of morphine)	ديسومورفين	١٠
ETORPHINE tetrahydro-7 α -(1-hydroxy-1-methylbutyl)-6,14-endo-ethenooripavine	ايتورفين	١١
HEROIN Diacetylmorphine (derivative of morphine)	هيروين	١٢
KETOBEMIDONE 4- <i>m</i> -hydroxyphenyl-1-methly-4-propionylpiperidine	كيتوبيميدون	١٣
3-METHYLFENTANYL N-(3-methyl-1-phenethyl-4-piperidyl) propionanilide	٣ - ميثيل فنتانيل	١٤
3-METHYL THIOFENTANYL N-[3-methyl-1-[2-(2-thienyl)ethyl]-4-piperidyl] propionanilide	٣ - ميثيل تيوفنتانيل	١٥
MPPP 1-methyl-4-phenyl-4- piperidinol propionate (ester)	أم بي بي بي	١٦
PARA-FLUOROFENTANYL 4-fluoro-N-(1-phenethyl-4-piperidyl) propionanilide	بارا - فلوروفنتانيل	١٧
PEPAP 1-phenethyl-4-phenyl-4-piperidinol acetate (ester)	بيباب	١٨
THIOFENTANYL N-[1-[2-(thienyl) ethyl]-4-piperidyl] propionanilide	تيوفنتانيل	١٩

الجدول الرابع

مستحضرات المخدرات المستثناة من الأحكام

المستحضرات:

١- الالاسيتيل ثنائى الهيدروكوديين

الكوديين

ثنائى الهيدروكوديين

الايثيل مورفين

النيكوكوديين

النيكوكوديين

النوركوديين

الفولكوديين

عندما تكون مركبة مع مكون آخر أو أكثر ولا يزيد مقدار المخدر في وحدة الجرعة على (١٠٠) مليغرام ولا يتجاوز تركيزه (٢,٥) في المائة في المستحضرات غير المجزأة.

٢- البروبيرام التي لا تحتوي على أكثر من (١٠٠) مليغرام من البروبيرام في وحدة الجرعة، والمركبة مع كمية مماثلة في الأقل من الميثلسيلولوز.

٣- الدكستروبروبوكسيفين المتعاطاة عن طريق الفم التي لا تحتوي على أكثر من (١٣٥) مليغراماً من قاعدة الدكستروبروبوكسيفين في وحدة الجرعة ولا يتجاوز تركيزها (٢,٥) في المائة في المستحضرات غير المجزأة، شريطة أن لا تحتوي هذه المستحضرات على مادة خاضعة للمراقبة بموجب اتفاقية المؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١.

٤- الكوكايين التي لا تتجاوز نسبة الكوكايين الموجود فيها (٠,١) في المائة محسوباً كقاعدة كوكايين، والأفيون أو المورفين التي لا تتجاوز نسبة المورفين الموجود فيها (٠,٢) في المائة محسوباً كقاعدة مورفين لامائي، والمركبة مع مكون واحد أو أكثر بطريقة تحول دون استخلاص المخدر بوسائل متاحة بسهولة أو بنسب تعرض الصحة العامة للخطر.

٥- ثنائى الفينوكسين التي لا تحتوي في وحدة الجرعة على أكثر من (٠,٥) مليغرام من ثنائى الفينوكسين، وتحتوي على كمية من سلفات الأتروبين تكافئ ما لا يقل عن (٥) في المائة من جرعة ثنائى الفينوكسين.

٦- ثنائى الفينوكسيلات التي لا تحتوي، في وحدة الجرعة، على أكثر من (٢,٥) مليغرام من ثنائى الفينوكسيلات، محسوباً كقاعدة، وتحتوي على كمية من سلفات الأتروبين تكافئ ما لا يقل عن (١) في المائة من جرعة ثنائى الفينوكسيلات.

٧- مسحوق مركب أبيكاك والأفيون

(١٠) في المائة أفيون مسحوق، و(١٠) في المائة جذور أبيكاك مسحوقة وومزوجة جيداً مع (٨٠) في المائة من أي مكون مسوق آخر لا يحتوي على مخدر.

٨- مستحضرات تطابق أياً من الصيغ المدرجة في هذا الجدول وإخلاق تلك المستحضرات مع أي مادة لا تحتوي على مخدر.

جداول المؤثرات العقلية
بموجب المعاهدة الدولية للمؤثرات العقلية لسنة ١٩٧١
الجدول الخامس

التسلسل	اسم المؤثر العقلي	الاسم الكيميائي
١	برولامفيتامين DOB	BROLAMFETAMINE DOB (±)-4-bromo-2,5-dimethoxy-α-methylphenethylamine
٢	كاثينون	CATHINONE (-)-(S)- 2-aminopropiophenone
٣	دي أي تي DET	DET 3-[2-(diethylamino)ethyl]indole
٤	دي أم أي DMA	DMA (±)-2,5-dimethoxy-α-methylphenethylamine
٥	دي أم أج بي	DMHP 3-(1,2-dimethylheptyl)-7,8,9,10-tetrahydro-6,6,9-trimethyl-6H-dibenzo[b,d]pyran-1-ol
٦	دي أم تي	DMT 3-[2-(dimethylamino)ethyl]indole
٧	دي أو أي تي	DOET (±)-4-ethyl-2,5-dimethoxy-α-methylphenethylamine
٨	ايتيسيكليدين	ETICYCLIDINE PCE N-ethyl-1-phenylcyclohexylamine
٩	ايتزبيتامين	ETRYPTAMINE 3-(2-aminobutyl) indole
١٠	أن- هيدروكسي أم دي أي	N-HYDROXY MDA (±)-N[α-methyl-3,4-(methylenedioxy)phenethyl]Hydroxylamine
١١	(+)-ليسر جيد أل أس جي، أل أس دس -٢٥	(+)-LYSERGIDE LSD, LSD-25 9,10-didehydroN,N-diethyl-6-methylergoline-8β-carboxamide
١٢	أم دي أي، أن- اينيل، أم دي أي	MDE,N-ETHYL MDA (±)N-ethyl-α-methyl-3,4-(methylenedioxy) phenethylamine
١٣	أم دي أم أي	MDMA (±)-N,α-dimethyl-3,4-(methylenedioxy) phenethylamine
١٤	ميسكالين	Mescaline 3,4,5-trimethoxyphenethylamine
١٥	ميثكاتينون	Methcathinone 2-(methylamino)-1-phenylpropan-1-one
١٦	٤- ميشيل امينوريكس	4-methylaminorex (±)-cis-2-amino-4-methyl-5-phenyl -2-oxazoline
١٧	أم أم دي أي	MMDA 5-methoxy-α-methyl-3,4-(methylenedioxy) phenethylamine
١٨	٤- أم تي أي	4-MTA α-methyl-4-methylthiophenethylamine
١٩	٢سي-بي-أن بي أو أم أي	2C-B-NBOMe 2-(4-bromo-2,5-dimethoxyphenyl)-N-(2-methoxybenzyl)ethanamine
٢٠	٢سي-سي-أن بي أو أم ني	2C-C-NBOMe 2-(4-chloro-2,5-dimethoxyphenyl)-N-(2-methoxybenzyl)ethanamine

2C-I-NBOMe 2-(4-iodo-2,5-dimethoxyphenyl)-N-(2-methoxybenzyl) ethanamine	٢سي-أي- أن بي أو أم ئي	٢١
Parahexyl 3-hexyl-7,8,9,10-tetrahydro-6,6,9-trimethyl-6H-dibenzo [b,d]pyran-1-ol	باراهيكسيل	٢٢
PMA p-methoxy- α -methylphenethylamine	بي أم أي	٢٣
PMMA para-methoxymethylamphetamine	باراميتوكسي ميثيل امفيتامين	٢٤
Psilotsin, Psilocine 3-[2-(dimethylamino)ethyl]indol-4-ol	بسيلوتسين، بسيلوسين	٢٥
PSILOCYBINE 3-[2-(dimethylamino)ethyl]indol-4-yl dihydrogen phosphate	بسيلوسيبين	٢٦
ROLICYCLIDINE PHP,PCPY 1-(1-phenylcyclohexyl) pyrrolidine	روليسيكليدين	٢٧
STP,DOM 2,5 dimethoxy- α ,4-dimethylphenethylamine	أس تي بي، دي أو أم	٢٨
TENAMFETAMINE MDA α -methyl-3,4-methylenedioxy)phenethylamine	تينامفيتامين	٢٩
TENOCYCLIDINE 1-[1-(2-thienyl) cyclohexyl] piperidine	تينوسيكليدين تي سي بي	٣٠
Tetrahydrocannabinol , the following isomers and their stereochemical variants 7,8,9,10-tetrahydro-6,6,9-trimethyl-3-pentyl- 6H dibenzo [b,d]pyran-1-ol (9R,10aR)-8,9,10,10a-tetrahydro-6,6,9-trimethyl-3-pentyl-6H- dibenzo[b,d]pyran-1-ol (6aR,9R,10aR)-6a,9,10,10a-tetrahydro-6,6,9- trimethyl-3-Pentyl-6H-dibenzo[b,d]pyran-1-ol (6aR ,10aR)-6a,7,10,10a-tetrahydro-6,6,9- trimethyl-3-pentyl-6H-dibenzo[b,d]pyran-1-ol 6a,7,8,9-tetrahydro-6,6,9-trimethyl-3-pentyl-6H-dibenzo[b,d]pyran- 1-ol (6aR,10aR)-6a,7,8,9,10,10a-hexahydro-6,6- dimethyl-9-methylene3-pentyl-6H-dibenzo[b,d]pyran-1-ol	تتراهيدروكانابينول، والايسوميرات التالية وبدائلها الكيميائية الفراغية:	٣١
TMA (\pm)-3,4,5-trimethoxy- α -methylphenethylamine	تي أم أي	٣٢

الجدول السادس

التسلسل	اسم المؤثر العقلي	الاسم الكيميائي / الوصف
١	أي بي - سي أج أم أي أن أي سي أي	AB-CHMINACA N-[(2S)-1-amino-3-methyl-oxobutan-2-yl]-1-(cyclohexylmethyl)-1H-indazole-3-carboxamide
٢	أي دي بي - سي أج أم أي أن أي سي أي	AB-CHMINACA (MAB-CHMINACA) N-[(2S)-1-amino-3,3-dimethyl-1-oxobutan-2-yl]-1-(cyclohexylmethyl)-1H-indazole-3-carboxamide
٣	٥ أف - أي دي بي / ٥ أف - أم دي أم بي - بي أي أن أي سي أي	5F-ADB/5F-MDMB-PINACA Methyl(2S)-2-{{1-(fluoropentyl)-1H-indazole-3-carbonyl}amino}-3,3-dimethylbutanoate
٤	أي بي - بي أي أن أي سي أي	AB-PINACA N-[(2S)-1-amino-3-methyl-1-oxobutan-2-yl]-1-pentyl-1H-indazole-3-carboxamide
٥	أي أم - ٢٢٠١ (جي دبليو أج - ٢٢٠١)	AM-2201 (JWH-2201) [1-(5-fluoropentyl)-1H-indol-3-yl](naphthalene-1-yl)methanone
٦	امفيتامين	AMFETAMINE, amphetamine (±)-α-methylphenethylamine
٧	امينيتين	AMINEPTINE 7-[(10,11-dihydro-5H-dibenzo [α,d]cyclohepten-5-yl)amino]heptanoic acid
٨	٥ أف - أي بي أي أن أي سي أي (٥ أف - أي كي بي - ٤٨)	5F-APINACA (5F-AKB-48)
٩	أن - بينزايل بيرازين	BENZYLPIPERAZINE (BZP) 1-benzylpiperazine
١٠	أن - نيشيل نوربينتول	N-ETHYLNORPENTYLONE 1-(2H-1,3-benzodioxol-5-yl)-2-(ethylamino)pentan-1-one
١١	٢ سي - بي	2C-B 4-bromo-2,5-dimethoxyphenethylamine
١٢	سي يو أم وأي أل - ٤ سي أن - بي أي أن أي سي أي	CUMYL-4CN-BINACA 1-(4-cyanobutyl)-N-(2-phenylpropan-2-yl)-1H-indazole-3-carboxamide
١٣	ديكسامفيتامين	DEXAMFETAMINE , dexamphetamine (+)-α-methylphenethylamine
١٤	درونابينول دلنا ٩ - تراهدروكانابينول وبدائلها الكيميائية الفراغية	DRONABINOL delta-9-tetrahydrocannabinol and its stereochemical variants (6αR,10αR)-6α,7,8,10α-tetrahydro-6,6,9-trimethyl-3-pentyl-6H-dibenzo [b,d]pyran-1-ol
١٥	ايتيلون	ETHYLON
١٦	فينيدات الايثيل	ETHYLPHENIDATE
١٧	فينيتيلين	FENETYLLINE 7-[2-[(α-methylphenethyl)amino]ethyl] theophylline
١٨	أف يو بي - أي أم بي أف (أم أم بي - أف يو بي أي أن أي سي أي). أي أم بي - أف يو أم أي أن أي سي أي	FUB-AMB (MMB-FUBINACA.AMB-FUMINACA) Methyl(2S)-2-{{1-[4-fluorophenyl]methyl-1H-indazole-3-carbonyl}amino}-3-methylbutanoate
١٩	أي دي بي - أف يو بي أي أن أي سي أي	ADB-FUBINACA N-[(2S)-1-amino-3,3-dimethyl-1-oxobutan-2-yl]-1-[(4-fluorophenyl)methyl]-1H-indazole-3-carboxamide

4-HYDROXYBUTIRIC ACID (GHB) γ-hydroxybutyricacid	٤-حاض الهيدروكسي بيوتار	٢٠
4-FA 1-(4-fluorophenyl)propan-2-amine	٤-فلورو أمفيتامين	٢١
JWH-018 (AM-678) Naphthalene-1-yl(1-pentyl-1H-indol-3-yl)methanone	جي دبليو أج-١٨٠	٢٢
KHAT Catha edulis	القات	٢٣
LEVAMFETAMINE , levamphetamine (-)-(R)-α-methylphenethylamine (amphetamine)(-)-isomer	ليفامفيتامين	٢٤
MDPV (R/S)-1-(Benzo[d][1,3]dioxol-5-yl)-2-(pyrrolidin-1-yl)pentan-1-one	٣،٤- ميتيلين دايبوكس البايروفاليرون	٢٥
Levomethamphetamine (-)-N,α-dimethylphenethylamine	ليفو ميتامفيتامين	٢٦
MECLOQUALONE 3-(o-chlorophenyl)-2-methyl-4(3H)-Quinazolinone	ميكلو كوالون	٢٧
MEPHEDRONE (RS)-2-methylamino-1-(4-methylphenyl)propan-1-one	ميفيدرون (٤-ميشيل ميتكاتينون)	٢٨
METAMFETAMINE , Methamphetamine (+)-(S)-N, α-dimethylphenethylamine	ميتامفيتامين	٢٩
METHYLAMPHETAMINE ، و بلورة كاني نغو ماددة لتيو خوبة شيشة ناسراوة zero-one (نقوة لة حبة كاني نللكاباكون دابة،	ميشيل امفيتامين	٣٠
METAMFETAMINE RACEMATE methamphetamine, racemate (±)-N,α-dimethylphenethylamine	راسيمات الميتامفيتامين	٣١
METHAQUALONE 2-methyl-3-o-tolyl-4(3H)-quinazolinone	ميثا كوالون	٣٢
MPA	ميتوبروبامين	٣٣
MXE 2-(3-methoxyphenyl)-2-(ethylamino)-cyclohexanone	ميتوكسيامين	٣٤
4-MEC	٤- ميشيل ايتكاتينون	٣٥
METHYLONE (RS)-2-methylamino-1-(3,4-methylenedioxyphenyl)propan-1-one	ميتيلون	٣٦
METHYLPHENIDATE methyl α-phenyl-2-piperidine acetate	فينيدات الميثيل	٣٧
5F-PB-22 Quinolin-8-yl 1-(5-fluoropentyl)-1H-indole-3-carboxylate	٥ أف-بي بي-٢٢	٣٨
PENTEDRONE	بينتيدرون	٣٩
PHENCYCLIDINE, PCP 1-(1-phenylcyclohexyl)piperidine	فينسيكليدين	٤٠
PHENMETRAZINE 3-methyl-2-phenylmorpholine	فينميترازين	٤١
α-PYRROLIDINOVALEROPHENONE (α-PVP)	الفا- بايروليدينوفاليروفينون	٤٢
para-methyl-4-methylaminorex	(٤،٤- دي أم أي آر) ٤،٤ بارا-ميشيل-٤-ميشيل امينوريكس. ٤،٤ ثنائي-ميشيل-امينوريكس	٤٣

SECOBARBITAL □ 5-allyl-5-(1-methylbutyl)barbituric acid	سيكو باربيتال	٤٤
UR-144 (1-pentyl-1H-indol-3-yl)(2,2,3,3-tetramethylcyclopropoyl) methanone	يو آر-١٤٤	٤٥
XLR-11	أكس أل آر-١١	٤٦
ZIPEPROL □ α-(α-methoxybenzyl)-4-(β-methoxyphenethyl) -1- piperazineethanol	زيبيروول	٤٧

الجدول السابع

الاسم الكيميائي / الوصف □	اسم المؤثر العقلي	التسلسل
AMOBARBITAL 5-ethyl-5-isopentylbarbituric acid	امو باربيتال	١
BUPRENORPHINE □ □ 21-cyclopropyl-7-α-[(S)-1-hydroxy-1,2,2-trimethylpropyl]-6,14-endo- ethano-6,7,8,14-tetrahydrooripavine	بوبرينورفين	٢
BUTALBITAL □ 5-allyl-5-isobutylbarbituric acid	بوتالبيتال	٣
CATHINE (+)-Norpseudoephedrine □ (+)-(S)-α-[(S)-1-aminoethyl]benzyl alcohol	كاثين (+) - نوربوسودوافيدرين	٤
CYCLOBARBITAL □ 5-(1-cyclohexen-1-yl)-5-ethylbarbituric acid	سيكلو باربيتال	٥
FLUNITRAZEPAM □ 5-(o-fluorophenyl)-1,3-dihydro-1-methyl-7-nitro-2H-1,4- benzodiazepin-2-one	فلونيترازپام	٦
GLUTETHIMIDE □ 2-ethyl-2-phenylglutarimide	غلو تيشيميد	٧
PENTAZOCINE □ (2R*,6R*,11R*)-1,2,3,4,5,6-hexahydro-6,11-dimethyl-3-(3-methyl-2- butenyl)-2,6-methano-3-benzazocin-8-ol	پنتازوسين	٨
PENTOBARBITAL □ 5-ethyl-5-(1-methylbutyl) barbituric acid	پنتو باربيتال	٩

□

□

□

الجدول الثامن

الاسم الكيميائي / الوصف	اسم المؤثر العقلي	التسلسل
ALLOBARBITAL 5,5-diallylbarbituric acid	الوباربيتال	١
ALPRAZOLAM 8-chloro-1-methyl-6-phenyl-4 <i>H</i> -s-triazolo[4,3- α][1,4]benzodiazepine	البرازولام	٢
AMFEPRAMONE, Diethylpropion 2-(diethylamino)propiophenone	امفبرامون ثنائي بروين الاثيل	٣
AMINOREX 2-amino-5-phenyl-2-oxazoline	امينوركس	٤
BARBITAL 5,5-diethylbarbituric acid	باربيتال	٥
BENZFETAMINE, benzphetamine <i>N</i> -benzyl- <i>N</i> , α -dimethylphenethylamine	بنزفيتامين	٦
BENZHEXOL (المعروف محلياً بالارتين أو الباركيول)	بينز هيكسول	٧
BROMAZEPAM 7-bromo-1,3-dihydro-5-(2-pyridyl)-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-one	برومازيپام	٨
BROTIZOLAM 2-bromo-4-(<i>o</i> -chlorophenyl)-9-methyl-6 <i>H</i> -thieno[3,2- <i>f</i>]-s-triazolo[4,3- α][1,4]Diazepine	بروتيزولام	٩
BUTOBARBITAL, butobarbital 5-butyl-5-ethylbarbituricacid	بوتوباربيتال	١٠
CAMAZEPAM 7-chloro-1,3-dihydro-3-hydroxy-1-methyl-5-phenyl-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-one dimethylcarbamate (ester)	كامازيپام	١١
CHLORDIAZEPOXIDE 7-chloro-2-(methylamino)-5-phenyl-3 <i>H</i> -1,4-benzodiazepine-4-oxide	كلورديازيبوكسيد	١٢
CLOBAZAM 7-chloro-1-methyl-5-phenyl-1 <i>H</i> -1,5-benzodiazepine-2,4(3 <i>H</i> ,5 <i>H</i>)-dione	كلوبازام	١٣
CLONAZEPAM 5-(<i>o</i> -chlorophenyl)-1,3-dihydro-7-nitro-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-one	كلونازيپام	١٤
CLORAZEPATE 7-chloro-2,3-dihydro-2-oxo-5-phenyl-1 <i>H</i> -1,4-benzodiazepine-3-carboxylic acid	كلورازيبات	١٥
CLOTIAZEPAM 5-(<i>o</i> -chlorophenyl)-7-ethyl-1,3-dihydro-1-methyl-2 <i>H</i> -thieno[2,3- <i>e</i>]-1,4-diazepin-2-one	كلوتيازيبام	١٦
CLOXAZOLAM 10-chloro-11b-(<i>o</i> -chlorophenyl)-2,3,7,11b-tetrahydro-oxazolo-[3,2- <i>d</i>][1,4]benzodiazepine-6(5 <i>H</i>)-one	كلوكسازولام	١٧
DELORAZEPAM 7-chloro-5-(<i>o</i> -chlorophenyl)-1,3-dihydro-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-one	ديلورازيبام	١٨
DIAZEPAM 7-chloro-1,3-dihydro-1-methyl-5-phenyl-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-one	ديازيبام	١٩
ESTAZOLAM 8-chloro-6-phenyl-4 <i>H</i> -s-triazolo[4,3- α][1,4]benzodiazepine	ايستازولام	٢٠
ETHCHLORVYNOL 1-chloro-3-ethyl-1-penten-4-yn-3-ol	ايتكلورفينول	٢١

ETHINAMATE □ 1-ethynylcyclohexanolcarbamate	اينثنامات □	۲۲ □
ETHYL LOFLAZEPATE □ ethyl 7-chloro-5-(<i>o</i> -fluorophenyl)-2,3-dihydro-2-oxo-1 <i>H</i> -1,4-benzodiazepine-3-Carboxylate	لوفلازيبات الاثيل □	۲۳ □
ETILAMFETAMINE , <i>N</i> ethylamphetamine <i>N</i> -ethyl- α -methylphenethylamine	ايتيل امفيتامين-ايتيل N امفيتامين	۲۴ □
FENCAMFAMIN <i>N</i> -ethyl-3-phenyl-2-norbornanamine	فينكامفامين	۲۵ □
FENPROPOREX (\pm)-3-[(α -methylphenylethyl)amino] Propionitrile	فينپروپوركس □	۲۶ □
FLUDIAZEPAM 7-chloro-5-(<i>o</i> -fluorophenyl)-1,3-dihydro-methyl-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-one	فلوديازيبام □	۲۷ □
FLURAZEPAM □ 7-chloro-1-[2-(diethylamino)ethyl]-5-(<i>o</i> -fluorophenyl)-1,3-dihydro-□ 2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-one	فلورازيبام □	۲۸ □
-hydroxybutyric acid	جى ا ج بى □	۲۹ □
HALAZEPAM 7-chloro-1,3-dihydro-5-phenyl-1-(2,2,2-trifluoroethyl)-2 <i>H</i> -1,4 -benzodiazepin-2-one	هالاازيبام □	۳۰ □
HALOXAZOLAM 10-bromo-11b-(<i>o</i> - fluorophenyl)-2,3,7,11b-tetrahydrooxazolo[3,2-d][1,4] benzodiazepin-6(5 <i>H</i>)-one □	هالوكسازولام □	۳۱ □
KETAZOLAM 11-chloro-8,12b-dihydro-2,8-dimethyl-12b-phenyl-4 <i>H</i> -[1,3]oxazino [3,2-d][1,4]benzodiazepin-4,7(6 <i>H</i>)-dione	كيتازولام □	۳۲ □
LEFETAMINE ,SPA (-)- <i>N,N</i> -dimethyl-1,2-diphenylethylamine	ليفيتامين □	۳۳ □
LOPRAZOLAM 6-(<i>o</i> -chlorophenyl)-2,4-dihydro-2-[(4-methyl-1-piperazinyl) methylene]-8-nitro-1 <i>H</i> -imidazo [1,2- α][1,4] benzodiazepin-1-one	لوبرازولام □	۳۴ □
LORAZEPAM 7-chloro-5-(<i>o</i> -chlorophenyl)-1,3-dihydro-3-hydroxy-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-one	لورازيبام □	۳۵ □
LORMETAZEPAM 7-chloro-5-(<i>o</i> -chlorophenyl)-1,3-dihydro-3-hydroxy-1-methyl-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-One □	لورميتازيبام □	۳۶ □
MAZINDOL 5-(<i>p</i> -chlorophenyl)-2,5-dihydro-3 <i>H</i> -imidazo[2,1- α]isoindol-5-ol	مازيندول □	۳۷ □
MEDAZEPAM 7-chloro-2,3-dihydro-1-methyl-5-phenyl-1 <i>H</i> -1,4- benzodiazepine	ميدازيبام □	۳۸ □
MEFENOREX <i>N</i> -(3-chloropropyl)- α -methylphenethylamine	ميفينوركس □	۳۹ □
MEPROBAMATE 2-methyl-2-propyl-1,3-Propanedioldicarbamate □	ميبروپامات □	۴۰ □
MESOCARB 3-(α -methylphenethyl)- <i>N</i> -(phenylcarbamoil)sydnone imine	ميسوكارب □	۴۱ □
METHYLPHENOBARBITAL 5-ethyl-1-methyl-5-phenylbarbituric acid	ميتيل فينوباربيتال □	۴۲ □
METHYPRYLON 3,3-diethyl-5-methyl-2,4-piperidine-dione	ميتيل پريلون □	۴۳ □

MIDAZOLAM 8-chloro-6-(<i>o</i> -fluorophenyl)-1-methyl-4 <i>H</i> -imidazo[1,5- α][1,4] benzodiazepine	میدازولام	۴۴ □
NIMETAZEPAM 1,3-dihydro-1-methyl-7-nitro-5-phenyl-2 <i>H</i> -1,4- benzodiazepin-2-one	نیمیتازپام □	۴۵ □
NITRAZEPAM 1,3-dihydro-7-nitro-5-phenyl-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-one	نیترازپام □	۴۶ □
NORDAZEPAM 7-chloro-1,3-dihydro-5-phenyl-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-one □	نوردازپام □	۴۷ □
OXAZEPAM 7-chloro-1,3-dihydro-3-hydroxy-5-phenyl-2 <i>H</i> -1,4- benzodiazepine-2-one	اوکسازپام □	۴۸ □
OXAZOLAM 10-chloro-2,3,7,11b-tetrahydro-2-methyl-11b- phenyloxazolo[3,2- α] <i>d</i>][1,4]benzodiazepin-6(5 <i>H</i>)-one	اوکسازولام □	۴۹ □
PEMOLINE 2-amino-5-phenyl-2-oxazolin-4-one	پیمولین □	۵۰ □
PHENAZEPAM 7-bromo-5-(2-chlorophenyl)-1,3-dihydro-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-one	فینازپام □	۵۱ □
PHENDIMETRAZINE (+)-(2 <i>S</i> ,3 <i>S</i>)-3,4-dimethyl-۲-Phenylmorpholine	فیندیمیترازین □	۵۲ □
PHENOBARBITAL □ 5-ethyl-5-phenylbarbituric acid	فینوباربتال □	۵۳ □
PHENTERMINE α,α -dimethylphenethylamine	فینترمین □	۵۴ □
PINAZEPAM 7-chloro-1,3-dihydro-5-phenyl-1-(2-propynyl)-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-one □	پینازپام □	۵۵ □
PIPRADROL 1,1-diphenyl-1-(2-piperidyl)methanol	پیرادول □	۵۶ □
PRAZEPAM 7-chloro-1-(cyclopropylmethyl)-1,3-dihydro-5-phenyl-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-One	پرازپام □	۵۷ □
PYROVALERONE 4'-methyl-2-(1-pyrrolidiny)valerophenone □	پایروفالیرون □	۵۸ □
SEC BUTABARBITAL 5- <i>sec</i> -butyl-5-ethylbarbituric acid □	سیکبوتاباربتال □	۵۹ □
TEMAZEPAM 7-chloro-1,3-dihydro-3-hydroxy-1-methyl-5-phenyl-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepine-2-one	تیمازپام □	۶۰ □
TETRAZEPAM 7-chloro-5-(1-cyclohexen-1-yl)-1,3-dihydro-1-methyl-2 <i>H</i> -1,4-benzodiazepin-2-one □	تتزازپام □	۶۱ □
TRIAZOLAM 8-chloro-6-(<i>o</i> -chlorophenyl)-1-methyl-4 <i>H</i> -s-triazolo[4,3- α] [1,4] □ Benzodiazepine	تریازولام □	۶۲ □
VINYLBITAL 5-(1-methylbutyl)-5-vinylbarbituric acid	فینیلبتال □	۶۳ □
ZOLPIDEM <i>N,N</i> ,6-trimethyl-2- <i>p</i> -tolylimidazo[۱,2- α]pyridine-3-acetamide	زولپیدیم □	۶۴ □

جدول السلائف الكيمائية
بموجب المعاهدة الدولية للسلائف الكيمائية لسنة ١٩٨٨
الجدول التاسع

التسلسل	اسم السلف الكيمائي	الاسم الكيمائي / الوصف
١	انهريد الخل	Acetic anhydride (acetic oxide)
٢	نبته الداتورة (ست الحسن أو تفاحة الشيطان)	Thorn apple Belladonna (Datura stramonium)
٣	حمض الاستيل الانترانيليك	N-acetylanthranilic acid (Benzoic acid, 2-(acetyl-amino)-)
4	٤-انيلينو-أن-فينيتيل بايريدين	4-anilino-N-phenethylpiperidine(ANPP) (N-phenyl-1-(2-phenylethyl)piperidin-4-amine)
٥	ايغيدرين	Ephedrine ([R-(R*,S*)]-α-[1-(methylamino)ethyl]-benzenemethanol)
٦	الارغومتزين	Ergometrine (ergoline-8-carboxamide,9,10-didehydro-N-(2-hydroxy-1-methylethyl)-6-methyl-,[8β(S)])
٧	الايروتامين	Ergotamine (ergotaman-3',6',18'-trione,12'-hydroxy-2'-methyl-5'-(phenylmethyl)-,(5α))
٨	ايسوسافرول	Isosafrole (1,3-benzodioxole,5-(1-propenyl)-)
٩	حمض الليسرجيك	Lysergic acid ((8β)-9,10-didehydro-6-methylergoline-8-carboxylic acid)
١٠	٣، ٤ - ميثيلين ديوكسي فينيل - ٢- بروبانون	3,4-Methylenedioxyphenyl-2-propanone (2-propanone,1-[3,4(methylenedioxy)phenyl]-)
١١	النورايغيدرين	Norephedrine (R*,S*)-α-(1-aminoethyl)benzenemethanol
١٢	أن-فينيتيل-٤-بايريدون	N-phenethyl-4-piperidone(NPP) (1-(2-phenylethyl)-piperidine-4-one)
١٣	حمض فينيل الخل	Phenylacetic acid (benzeneacetic acid)
١٤	١-فينيل-٢-بروبانون	1-Phenyl-2-propanone (1-phenyl-2-propanone)
١٥	الفأ - فينيل اسيتواسيتونايترايل	α-phenylacetoacetonitrile(APAAN) (3-oxo-2-phenylbutanenitrile)
١٦	الببيرونال	Piperonal (1,3-benzodioxole-5-carboxaldehyde)
١٧	برمنغنات البوتاسيوم	Potassium permanganate (permanganic acid (HMnO4),potassium salt)
١٨	السودوايغيدرين	Pseudoephedrine ([S-(R*,R*)]-α-[1-methylamino)ethyl]-benzenemethanol)
١٩	السافرول	Safrole (1,3- benzodioxole,5-(2-propenyl)-)

الجدول العاشر

التسلسل	اسم السلف الكيميائي	الاسم الكيميائي / الوصف
١	الاستون	Acetone (2-propanone)
٢	حمض الانترانيليك	Anthranilic acid (2-aminobenzoic acid)
٣	ايتز الايثيل	Ethyl ether (1,1'-oxybis[ethane])
٤	حمض الهيدروكلوريك	Hydrochloric acid (hydrochloric acid)
٥	الميثيل ايثيل كيتون	Methyl ethyl Ketone (2-butanone)
٦	الببيريدين	Piperidine (piperidine)
٧	حمض الكبريتيك	Sulphuric acid (sulfuric acid)
٨	التولوين	Toluene (benzene, methyl-)

جدول رقم (١١)

الخاص بالرسوم المستوفاة عن الإجازات الممنوحة بموجب أحكام قانون المخدرات والمؤثرات العقلية

التسلسل	الرسوم
١	الرسوم المستوفاة عن إجازات الاستيراد والتصدير والنقل: ١٪ من قيمة المواد المستوردة
٢	الرسوم المستوفاة عن إذن سحب المواد من الدوائر الكمركية: ١٪ من قيمة المواد المستوردة
٣	الرسوم المستوفاة عن بطاقة رخصة وصف وصرف المخدرات والمؤثرات العقلية للأطباء والصيدلة: ٢٥٠,٠٠٠ دينار (مائتان وخمسون ألف دينار)
٤	الرسوم المستوفاة عن إجازة زراعة النباتات الحاوية على المخدرات والمؤثرات العقلية: ٥٠٠,٠٠٠ دينار (خمسمائة ألف دينار)
٥	الرسوم المستوفاة عن إجازة استيراد، تصدير، تملك، حيازة، اتجار، شراء، بيع، نقل وتسليم النباتات الحاوية على المخدرات والمؤثرات العقلية: ١٪ من قيمة المواد
٦	الرسوم المستوفاة عن منح إجازة صنع المستحضرات المحتوية على مواد مخدرة ومؤثرات عقلية وسلائف كيميائية (٥٠٠.٠٠٠) خمسمائة ألف دينار